CHEVROLET

Nous models turisme a preus reduïdíssims
TRANSPORTISTES: CHEVROLET ofereix també vehicles apropiats per a cada servei, a preus igualment sense competència, per ésser els més baixos que existeixen actualment en el mercat
CONCESSIONARIS
AUTO-AMERICAN, S. A.
AVINGUDA DEL 14 D'ABRIL, 484
AUTO-AMERICAN, S. A. - Sucursal número 1
Corts Catalanes, número 484

LA PUBLICITAT

ANY LIII.—NUM. 17.810.—PREU: 10 CENTIMS
BARCELONA, DIJOUS, 10 DE SETEMBRE DE 1931
TALLERS D'IMPRENTA: CARRER BARBARA, 11 i 13. — TELEFON 1966
REDACCIO I ADMINISTRACIO: CORTS CATALANES, 589, 1.er TELEFON 1780



Madame X
Ha creat preciosos models de
FAIXES ENTALLADES
per a marcar la cintura al nivell requerit per la moda
SENYORA:
Li preguem passi a visitar-nos per poder-li ensenyar els nostres models darrers.
MADAME X, Rambla de Catalunya, 24. - Barcelona

Més confusions del senyor Menèndez Pidal

Un terç de plana, atapeït de lletra menuda, em dedica en *El Sol* don Ramon Menéndez Pidal. Confesso que l'extensió del seu article m'ha sorprès, i que m'ha sorprès més encara el fet de veure que l'il·lustre articulista m'atribueix gratuitament un llarg rengle d'intencions i d'opinions que de cap manera vaig expressar ni vaig donar a entendre en el meu anterior article de LA PUBLICITAT. La meva crítica sòbria, nua, d'algunes afirmacions inexactes o confusionàries de l'autor de *Los orígenes del español* és transformada per la seva imaginació meravellosa en una envestida tremenda contra la unitat nacional d'Espanya.

Per a defensar aquesta unitat enfront dels catalans que considera inspirats per la rancúnia, el senyor Menéndez Pidal retreu algunes frases de la Crònica de Jaume I (escrita en el segle XIV, i no pas en el XIII, com ell diu) i fins crida a les armes el Conqueridor en persona: "*¡Despierta, Roy D. Jaime; habla otra vez de España a los que no piensan sino en su Estatuto!*" (L'efecte dramàtic d'aquesta invocació fa·lla lamentablement.) "*¡Vergüenza otra vez tu frente, cubierta con ese yelmo de grandes alas avezadas a los grandes vuelos aguileños!*" El senyor Menéndez Pidal em permetrà que no el seguexi tan amunt i que em situï modestament en el camp dels fets històrics objectius.

L'articulista d'*El Sol* assegura que allò que a mi em molesta del seu anterior article és el dir que Catalunya no visqué un moment sola, sinó que visqué sempre unida a les regions centrals, a Aragó, a Castella, no sols políticament, sinó culturalment. "*Esto es lo que molesta.*" L'única cosa que en això em pot molestar, senyor Menéndez Pidal, és la seva inexactitud. No he parlat mai he aludit per res una tal afirmació, que vaig voler passar per alt. ¿Amb quin dret, doncs, m'ayala aquest mòbil a la meva protesta? Però ja que el senyor Menéndez Pidal repeteix la tonada, he de fer-li observar que en això també s'equivocava, puix que en el període comtal, durant dos segles llarga, Catalunya va ésser de fet un Estat independent, i ni per la política ni per la cultura estava verament unida a les regions centrals de la Península, ans bé gravitava cap el nord, Pirineus enllà. Aquesta última realitat històrica subsistí fins força temps després de la unió amb els aragonesos. I consti així que jo sóc un dels qui no creuen gaire en l'existència d'aquella nacionalitat pirenenca o occitana de què han parlat alguns filòlegs, poetes i historiadors.

* * *

Indicaré ara, breument, en les confusions del senyor Menéndez Pidal denunciades en el meu article de la setmana passada. Després de llegir la seva llarga resposta, he de dir que no em cal rectificar res del que vaig escriure, i que, al contrari, hauré de rectificar algunes de les tergiversacions del meu eminent contradictor, el qual mostra més passió espanyolista que no pas equanimitat científica.

La llengua catalana. — Mentre que jo copio fidelment, textualment, les afirmacions bàsiques del senyor Menéndez Pidal, ell, sens dubte per inadvertència, altera fortament les afirmacions meves en tractar del problema lingüístic. No li he censurat, com pretén, que ell classifiqui el català entre les llengües que avui afirmen amb la partícula "sí" i el francès entre les que afirmen amb "oui". No he plantejat la qüestió en el terreny dels atlas lingüístics, que prou sé el que són. Però li he fet notar que la partícula "oc" és arcaica, que el català antic també l'usà i que l'haver prevalgut la partícula "sí" no és cap argument contra la inclusió de la llengua catalana en el grup occità, en el qual l'ús efectiu de l'"oc" no és actualment un criteri de classificació. Feia notar que el francès també empra el "si", perquè això demostra que l'ús d'aquesta partícula no té tampoc un caràcterístic valor ibèric. Per altra part, ja reconeixia que el problema de l'agrupament del català és encara discutit pels filòlegs. Els treballs d'Amado Alonso han renovat en aquests darrers anys la polèmica. El meu parer personal, reforçat pels estudis històrics, es decanta pronunciadament cap a la hipòtesi gallo-meridional. La germanor entre el català — sobretot el català oriental — i el llenguadocià és molt més estreta encara que amb el provençal pròpiament dit.

Respecte a la frontera lingüística catalano-castellana, tan llarga, només hi ha zona ampla de barreges a la part nord d'Aragó; però aquesta zona no té el caràcter unitiu que Menéndez Pidal li troba. Els estudis històrics sobre la repoblació d'aquella comarca en temps de la Reconquista, aclareixen molts punts obscurs.

La penetració del castellà. — El senyor Menéndez Pidal afirma que la penetració de l'idioma central a les regions tingué un caràcter apolític, i que "*los poetas catalanes empezaron a escribir en español bastante antes de la unión política con Castilla*". Jo li vaig contestar que eren casos excepcionals i replica que això és divagar, perquè ell no afirma que els castellanitzants fossin majoria. El lector apreciarà la puerilitat de la rèplica.

Però l'aspecte important d'aquesta qüestió és el saber si aquells poetes catalans del segle XV que escriviren unes poques composicions en castellà ho feien per influència política o apolítica. És ben segur que ho feien principalment per la influència de la dinastia castellana entromitzada així. Només cal comentar el fet que quasi tots aquells poetes eren cortisans i molts d'ells funcionaris de la casa reial, com Lleonard de Sors, Pere Torroella i Romeu Llull. Per contra hi havia aleshores aragonesos i navarresos que escrivien exclusivament en català. En català escriví també una obra el castellà don Enrique de Villena.

Sense la influència de la llengua reial, ni Catalunya s'hauria castellanitzat literàriament, ni el sud de la Gàl·lia s'hauria francitzat. A les planes d'*El Sol*, quan encara aquest diari resplendia com un astre liberal, vaig comentar els treballs d'un prestigiós erudit francès sobre la força assimilista i eminentment política de la llengua dels reis.

Però els reis cauen i els pobles s'alcen. Tres dinasties — la dels Trastamara, la dels Austries i la dels Borbons — no pogueren destruir el vell arbre de la llengua catalana, cobert novament per riques flors.

A. ROVIRA I VIRGILI

Finestreries

UN AMIC DE LA LLIGA

L'altre dia, entre un concurs de garretes i una demostració en un aeròdrom, vaig trobar, en un cert indret de les costes atlàntiques, un amic de la Lliga. Un amic de la Lliga plutocràtica, un d'aquells, val a dir-ho, que arrencaven un sospir a Puig i Cadafalch. Jo l'havia conegut optimista, amb una aurèola de felicitat fisiològica. Vivia, hauríeu dit, amb aquell punt d'obesitat dels antics déus mediterranis, tot considerant, més enllà del que li contàveu i fins del que li succeïa, que el món era sucós. Podeu pensar la pena que em va fer de veure'l atult, íntimament esbullat, com les pobres roses tardanes que ens voltaven, batudes d'ençà del poncellatge per les pluges vicioses. Tot parlant de les coses que succeïxen, va fer la veritat, una mena de peterrell. Vaig arribar a comprendre que hauria tolerat la república amb el general Sanjurjo de president. —¡Un Mac Mahon o un Hindenburg — em deia—; no hi ha res com això per a guanyar-se la confiança de les classes conservadores! Aquesta gent— va fer— tot ho remenen i ho trabuquen; i jo us dic que l'home que gira l'esquena a un conflicte per entretenir-se en un projecte, és el pitjor anarquista. I l'autonomia, en unes circumstàncies així, no em fa gens de goig. Mireu: els sindicalistes ja parlen d'augmentar les cotitzacions. Em voleu creure? Un ruse on totes les abelles volguessin millorar de condició ja no seria un ruse, sinó un vesper.

Li vaig donar un copet a l'espatlla. Talment, l'home havia envellit. El seu cap s'acotava una mica, tenia bosses sota els ulls, i fins i tot pensant en el seu optimisme antic una color maliciosa. I aleshores, tot (optimisme en general, però també particularitzat quan parlava dels afers de Catalunya en el temps d'Alfons Darrer) se'm va acudir una idea, i fou que si alguna cosa no·dria i fomentava aquell sentiment —deixant de banda la particular benestança i el benèsser fisiològic— es devia tractar precisament de la seva confiança que no passaria res.

JOSEP CARNER

LA SITUACIO A XILE

La rendició del cuirassat "Almirante Latorre"

Santiago de Xile, 9. — Complint les ordres rebudes, el cuirassat "Almirante Latorre", escortat per nombrosos avions de guerra, ha ancorat a Quinteros.

Tota la tripulació del navili s'ha declarat presonera. — Fabra.

El Govern procura evitar els suïcidis dels sublevats

Santiago de Xile, 9. — S'han adoptat mesures encaminades a impedir que puguin atemptar contra llurs vides els principals responsables de la darrera rebel·lió.

Ahir, en efecte, el comandant Rivero, pertanyent a la tripulació del creuer "Almirante Latorre", es va suïcidar en el moment de retre's.

El dit comandant formava part de l'Estat Major dels sublevats. — Fabra.

El XXVI Congrés de l'A. I. del Tràfic Aeri

Budapest, 9. — El ministre de Comerç ha inaugurat el XXVI Congrés de l'Associació Internacional del tràfic aeri. — Fabra.

Un incident fronterer entre el Paraguai i Bolívia

La Paz, 9. — Un comunicat del ministre de la Guerra anuncia que una patrulla paraguaia ha atacat a una altra boliviana al forti Múngia.

Els bolivians tingueren un mort i un ferit i els paraguais un mort i diversos ferits. — Fabra.

AL CANADA

Grans inundacions

Calgany (Alberta, Canadà), 9.—Les pluges torrencials que han caigut aquests dies han fet desbordar el riu Colòmbia i ha produït grans inundacions en tot el país. Les vies fèrries i les comunicacions estan interrompudes. — Fabra.

A L'INDIA

Tres condemnats a mort

Lahore, 9. — Han estat condemnats a mort tres homes acusats d'haver conspirat amb l'assassí de sir Goodfrey de Montmorency, governador del Punjab, fet ocorregut el dia 23 de desembre de 1930. L'autor del crim fou executat el dia 9 de juny.—Fabra.

A propòsit d'una fantasia de "L'Opinió"

"L'Opinió", en la seva edició de dimarts publica un article titulat "La campanya del despit", en el qual, contestant-ne un del nostre amic Tomàs Garcés ja, entre altres, l'afirmació que el Partit Catalanista Republicà formulà al B. O. C., quan les eleccions del 28 de juny, l'oferiment oficiós de deu mil vots falsos introduïts en el cens, per tal que elements del Bloc votessin conjuntament els quatre noms d'Acció Catalana i altres deu de comunistes.

"L'Opinió", que no s'està de dir al nostre amic Tomàs Garcés que ment quan fa afirmacions fàcilment demostrables, no dubta a recórrer unes quantes ratlles més avall a la falsedat. No creiem que cap persona conscient hagi arribat a donar crèdit a la pobra fantasia de l'articulista de "L'Opinió". Aquesta, però, és exposada amb una contundència tal, que encara que sigui només per a deixar les coses en el seu lloc, el Secretariat del Partit Catalanista Republicà es veu en la necessitat de desmentir-la categòricament, ja que no solament no han existit els contactes assenyalats amb el B. O. C., sinó que, com es pot suposar, no existeix tampoc la inclusió dels seus mil vots dubtosos.

COMENTARI

Veritats oblidades

La Veu de Catalunya *donava ahir una lliçó de liberalisme als homes i als periòdics de l'Esquerra Republicana. La política té les seves paradoxes. I d'altra banda, ¡l'Esquerra té tan poc de liberal! El triomf del 12 d'abril va embriagar els homes heterogenis, però no sempre desconeguts, que convergien sota la bandera mítica de Francesc Macià. 300.000 vots, 400.000 vots, no autoritzen ningú, però, a oblidar el dret. I són els perseguits d'ahir, i per això podem parlar de paradoxa, els que avui menyspreen la llibertat de les minories, ofuscats per una allau electoral, on fàcilment destriaríem els tants per cent de la superstició i de la demagògia gratuita. Aquesta multitud adjudica, ben cert, el poder a qui vol. Però el poder no ho és tot. Quatre-cents mil vots no purifiquen cap impuresa. Amb ells o sense ells — per posar un exemple —, la subscripció a favor dels vaguistes de la Telefònica (31'25!) seguirà essent als nostres ulls una feblesa de l'autoritat. Per alta que sigui. El respecte no exclou pas la crítica. Els vots no l'ofeguen.*

L'Opinió *seguirà qualificant-nos d'enemics de Catalunya. Si Catalunya i l'Esquerra fossin, com vol* L'Opinió, *termes idèntics o consubstancials, la ploma s'aturaria. Però justament el nostre desig és de restablir una veritat que interessos grollers alteraven: Una cosa és l'Esquerra i una altra cosa el senyor Macià, una cosa és el Sr. Macià i una altra l'Estatut. No s'hi val a confondre. El President de la Generalitat i la llei que el nostre país aspira a veure implantada són massa importants per a esdevenir sinònims paral·lamps d'un partit.*

Som a la fi d'un engany. Els vots que l'Esquerra assolí en les eleccions del 12 d'abril i en les del 28 de juny eren en gran part vots del senyor Macià i vots de l'Estatut. El cos electoral fou hàbilment suggestionat totes dues vegades. El 12 d'abril, el poble creia votar el senyor Macià. El 28 de juny, l'Estatut. I totes dues vegades — és un criteri que el temps confirmarà, ho espero — el poble va excedir-se.

En capacitat de govern, en costums polítics, i fins en el matís del seu catalanisme, el conglomerat que avui detenta el poder significa una regressió. Potser es tracta d'un fet inevitable. Però el no ajut de l'Esquerra a les candidatures de Pompeu Fabra i de Miquel Baltà és tan dolorós com significatiu.

Dir "l'Esquerra és Catalunya" resulta ambiciós i tirànic. Escolteu, gent de l'Esquerra, el consell cordial d'Azorín: "No os ufanéis los dirigentes, con petulancia infantil, de haber sido vosotros los que hayáis traído la libertad y la República; una larga cadena de generaciones ha trabajado por conseguir lo que ahora advenе; es todo el pueblo catalán, y no vosotros solos, el que habrá traído la República; habrán sido todos los intelectuales de Cataluña los que, operando sobre la masa, a lo largo del tiempo, la han ido saturando de la idea de libertad".

Siguen més modestos: l'Esquerra són 400.000 vots. I també les tristes sessions del Municipi, les banderes temoregues, els bans, les pissarres, els oficis mal escrits; l'odi a la intel·ligència; l'afalac a l'irresponsable; el sentimentalisme nociu o la parcialitat equivocada que la subscripció de la Telefònica revela; l'snobisme anarquitzant del Conseller d'Instrucció Pública de la Generalitat, quan evocava, entre tants de constructors de la nació, el nom dissolvent de Ferrer i Guàrdia; les contradiccions i els oblits de L'Opinió; la idolatria de les multituds; la coacció infatuada.

Si volguéssim seguir la preceptiva de l'Esclasans diríem, sense massa injustícia, amb frase inèdita, però ja antiga: "L'Esquerra és la barbària".—T. G.

COMENTARIS DE PREMSA

"El Debate" troba insuficients les dades d'Hisenda sobre l'Estatut Català

Madrid, 9. — "El Debate", parlant sobre la nota que el ministre d'Hisenda donà ahir sobre l'abast de la part fiscal de l'Estatut Català, diu que les dades que el ministre ha donat a la publicitat no són suficients per poder-se formar un veritable judici, ja que no ha expressat les xifres mitjanes totals i el déficit total ni la mitjana de l'exercici fiscal.

Espera que es donin a la publicitat totes les dades que s'han posat a disposició dels diputats, puix que això permetrà conèixer la quantia dels mitjans que Catalunya es reserva i de les que queden al Poder central; de les despeses que Catalunya farà i les despeses de l'Hisenda central i la quantia mitjana de les despeses corresponents al servei de sobirania.

"El Socialista" i la darrera vaga de Barcelona

Madrid, 9. — "El Socialista" s'ocupa de la tranquil·litat dels esperits i diu que en les últimes jornades de Barcelona i el descabdelament de la vaga ha precipitat la indignació de l gent.

No sap com podran respondre els components de la Confederació a les famílies de les víctimes ni a les masses que llançaren al carrer i han retirat que els ha semblat.

Posa de relleu que va disminuint la influència dels elements extremistes de l'esquerra, ja que el que han aconseguit amb aquestes lliutesen comptes de quebrantar el règimés enrobustir-lo.

La gent veu clara la maniobra dels adversaris de la República i això afavoreix la tranquil·litat dels esperits.

La calma del debat constitucional

"El Liberal" davant la lentitud amb que es porta el debat constitucional, es pregunta quan hi haurà Constitució.

Estableix un parangó amb Alemanya i diu:

"Allí ocurrió lo contrario de lo que aquí está ocurriendo. Lo laborioso en Alemania fué el proyecto, la deliberación, no. Aquí el proyecto se redactó rapidísimamente, desvelándose para ello la Comisión cuanto fué preciso; pero al llegar a la Cámara, debemos procurar que se pierda con creces el tiempo ganado por los proyectistas".

Els socialistes apuntalarien una solució Azaña

"El Sol" afirma que amb el discurs del ministre de Justícia, pronunciat en el debat constitucional, hi ha hagut un canvi en la política per a l'esdevenidor. Podria ésser que els socialistes rectificant el criteri expressat s'avinguessin a governar, en col·laboració amb d'altres elements de l'esquerra. De totes maneres — afirma "El Sol" — mentre l'Aliança Republicana està en peu, aquesta és la que dóna majors probabilitats d'aconseguir el poder, puix que els mateixos socialistes afirmen que una solució Azaña comptaria amb llur ajut.

La minoria de l'Esquerra Catalana

Madrid, 9. — La minoria d'Esquerra Catalana s'ha reunit aquesta tarda i h aacordat que en la discussió del títol preliminar del projecte de Constitució hi intervingui en nom del grup el senyor Torres, que defensarà el criter il·liberal i laicista.

En el títol I, hi intervindrà el senyor Xirau Palau.

El Sr. Domingo anuncia millores en els Museus provincials

Madrid, 9.—El ministre d'Instrucció Pública ha manifestat que és criteri seu començar la construcció de Museus provincials perquè hi quedin reivindicades les riqueses artístiques de cada regió, per a la qual cosa en el pròxim pressupost es consignarà una quantitat considerable per a fomentar i sostenir aquests Museus provincials.

El fet que per aquest ministeri s'hagi disposat que les seves biblioteques es converteixin en circulants, posa de relleu que a Instrucció Pública no hi ha un criteri centralitzador i absorbent, sinó tot el contrari, al d'estendre a tota Espanya els beneficis que fins avui eren privatius de les grans ciutats.

M'ha visitat — ha afegit — el Patronat del Museu d'Arts Decoratives, del qual formen part, entre altres, el senyor Feliu Boix, el doctor Marañón i el senyor Lluís de Hoyos, i m'han demanat que es constitueixi el Gran Museu d'Arts Decoratives, el qual, amb les riqueses que hi ha i d'altres que podrien integrar-les, seria un dels millors Museus d'Europa. L'actual no reuneix, per la seva installació, les condicions degudes, ni permet donar-li el desenvolupament que podria tenir si les installacions estessin en un Museu adequat per a aquest objecte.

Jo crec que per a això podrien servir les habitacions baixes i galeries de l'ex-palau reial.

En estudi la destinació que en definitiva es doni al dit palau, i comptant que aquí el local seria el més apropiat per a aquest Museu, he donat la seguretat al dit Patronat de què s'atendran les seves aspiracions, que considero tindran eficàcia per a l'art nacional.

La Dictadura portuguesa

L'aviació revoltada

Als qui cerquem en la muntanya un breu repòs a la feina de la resta de l'any, els sorolls del món ens arriben bastant esmortëits. ¡Quin descans allar-se alguns dies, com si res no existís, fora de les muntanyes que ens volten!

Però els nostres desigs són més difícils de realitzar del que pot semblar de primer antuvi. Són massa nombrosos els lligams que ens uneixen al món. I per força hem de seguir amb angoixa les palpitacions de la humanitat.

A Barcelona es manifesten sota la forma de vagues i tiroteigs; a Portugal, sota la de l'aixecament contra la Dictadura...

La Dictadura lusitana, en efecte, ha sofert una nova sotragada. El lector n'haurà llegit alguns detalls. Es un nou pas en la davallada d'un règim de força, imposat per un exèrcit transformat en força pretoriana, règim avui odiat per tot un poble.

Igual que succeí a Espanya al mes de desembre darrer, ajuts promesos han fallat. I també igual que aleshores així, a desgrat de la desfeta momentània, el moviment accelera la caiguda del règim de Carmona i Salazar.

Aquest envia centenars de nous deportats a les illes infernals del Cap Verd, on molts d'ells estan destinats a morir sota aquell clima ardent i sec.

Encara que infructuós, el fet que hagin pres part en l'aixecament legalista elements de gran prestigi i popularitat contribueix a rarificar l'atmosfera a l'entorn de la Dictadura. Com a exemple, n'hi haurà prou amb citar els aviadors Brito Paes i Sarmento de Beires, célebres des que feren, en 1924, el raid Lisboa-Macao. El segon ja s'havia revoltat contra el govern il·legal pel juliol de 1928. Després, emigrat, fou contractat com a organitzador i instructor de les forces aèries d'una província xinesa. A la seva tornada, novament es posà a treballar amb tota energia contra la Dictadura.

El moviment —igual, cal fer-ho remarcar un cop més, que el de desembre— s'ha recolzat principalment en l'aviació, ja que la majoria de les altres forces compromeses no s'han mogut.

I és que l'aviació, des de fa temps, demana la tornada a la legalitat. El dia 9 de gener de l'any corrent adreçava el ministre de la Guerra, per mitjà del seu comandant, el coronel Cifka Duarte, un document de la major importància, en el qual, en efecte, es demanada la tornada a un règim normal.

Hom hi podia llegir el següent:

"Des de fa un cert temps he observat, tant entre els meus subordinats com entre els altres companys, la manifestació d'un sentiment de desacord amb part de l'obra política governamental i l'expressió d'un viu desig que la política de la Dictadura, sense allunyar-se del programa de 28 de maig, s'afirmés francament republicana i el govern prengués una actitud de franca pacificació política, absolutament indispensable per a la solució de la greu crisi que travessem. Darrerament, degut a fets que no crec convenient citar ací, aquests símptomes de descontent s'han agreujat a tal punt que he jutjat útil escoltar els comandants de les diverses unitats de l'aviació, així com els oficials superiors restants, sobre assumpte tan delicat."

¿Quines foren les opinions dels reunits? Greus per a la Dictadura.

Preconitzaren unànimement, menys un, la formació d'un govern homogeni que devia procedir "a la tornada a la normalitat constitucional sense subterfugis, conservant-se allè i per damunt de les organitzacions de partit, de manera de poder, en un esdevenidor més o menys pròxim, efectuar imparcialment unes eleccions reglamentades per una llei a promulgar que garantís la llibertat del sufragi i impedís la seva viciació..."

Així aparegué una greu esquerda en l'exèrcit dictatorial, al qual està sotmès el poble portugal. L'esquerda era tant més important que el coronel Cifka Duarte afegia que molts altres oficials participaven en els punts de vista de l'aviació.

En efecte, estaven d'acord amb ella el regiment de cavalleria 7, el d'infanteria 1 i les forces de la Guàrdia Republicana de guarnició a Coimbra, Porto, Elvas, Evora i a l'Algarve...

El 26 d'agost no s'han aixecat, ni molt menys, totes aquestes forces. Queden, doncs, nombrosos descontents —més se n'hi afegiran...—, i la Dictadura continuarà amenaçada per esdevenidors aixecaments!

¡A això estan reduïts els països que tenen exèrcits de pretorians que els conquereixen brutalment!

GONÇAL DE REPARAZ (fill)

Eaux-Bonnes (Baixos Pireneus), setembre 1931.



—Perquè no hi posàveu mil milions més de dèficit? No n'he d'aquí... Pel que han de reportar en definitiva aquests comptes...

REVISTA DE PREMSA

EL FEIXISME DE L'ESQUERRA

Es realment extraordinari que els editorials d'ahir de La Veu de Catalunya *i* El Progreso *coincidissin amb el nostre a senyalar l'esperit feixista de l'Esquerra. Tothom se'n va adonant: la doctrina, el llenguatge, la intransigència i la manía de creure's que l'Esquerra és Catalunya, és d'esperit feixista, mussolinista. Quant a* L'Opinió, *el fet no té res d'extraordinari si es té en compte que un dels seus principals elements és de formació carlista i havia estat un activíssim Requeté, encara que més tard tot el seu esperit bellicós s'hagi avingut a rectificar sempre que s'ho proposava qualsevol dels homes de la Dictadura que hagués estat atacat pel periodista. A propòsit d'aquest esperit de feixisme, s'ha parlat de "la tercera dictadura barcelonina", però en règim republicà serà molt difícil, encara que l'Esquerra hagi manifestat el desig d'armar-se, anullar el dret de crítica de la premsa liberal de Barcelona.*

Heus aci els editorials de La Veu i El Progreso:

"ELS ENEMICS DE CATALUNYA". — Els homes i els periòdics de l'Esquerra Republicana insisteixen en un tòpic delator de llur mentalitat antidemocràtica. Quan un partit, una personalitat o un diari gosen a dissentir del pensament o de l'actuació de l'Esquerra, tot seguit el classifiquen com a enemic de Catalunya. No conceben que, amb el mateix dret que ells, els altres puguin creure que convé a Catalunya una actuació distinta.

El fet d'identificar antidemocràticament la causa de Catalunya amb llur pròpia causa els assimila a totes les concepcions dictatorials o feixistes. Primo de Rivera creia, i potser creia de bona fe, que tots els ciutadans que s'oposaven als seus projectes o a les seves cabòries eren uns *mals* espanyols, eren uns enemics d'Espanya. També Mussolini adopta una posició semblant. Tots els ciutadans que resten al marge de la revolució feixista són, per a ell, uns mals italians, uns enemics d'Itàlia.

Es ja clàssica l'actitud antiliberal de tots els cesarismes en identificar la Pàtria amb l'Estat i l'Estat amb la persona o el partit governant. "L'Estat sóc jo" fou la fórmula sintètica d'aquesta concepció, concretada en doctrina política. Els homes i els periòdics de l'Esquerra Republicana reprodueixen, a la distància de dos segles, la fórmula absolutista de Lluis XIV: Catalunya sóc jo.

Donc bé. No. Catalunya sou vosaltres i nosaltres i el conjunt de tots els catalans i de tots els matisos de l'opinió catalana. Catalunya no fou inventada el 14 d'abril. Catalunya és el present, el passat i l'esdevenidor. Catalunya és el conjunt de les generacions que han viscut, que viuen i que viuran damunt la terra catalana, amb una llengua, amb un ideal, amb un pensament, amb una cultura. L'Esquerra Republicana no és sinó un episodi, ara com ara fugisser, que encara no sabem com restarà incorporat a la història de Catalunya ni tan sols si hi restarà.

Cal no pronunciar vanament el nom de Catalunya. Cal respectar una mica aquest nom gloriós. Cap home ni cap partit, ni cap grup d'homes, ni cap reunió de partits, no pot monopolitzar el nom ben amat de Catalunya. Si Catalunya és per als catalans, és per a tots els catalans.

L'home polític que veu solament en els seus adversaris la traïdoria o la baixesa corre el risc de no concebre una actuació pública enlairada. Sempre hem de suposar —mentre els fets no ens demostrin el contrari— que els altres homes, germans nostres, actuen sota l'impuls dels mateixos sentiments que a nosaltres ens animarien en una situació anàloga. I si nosaltres actuem a impulsos d'una noble idealitat, fàcilment reconeixerem als nostres adversaris el dret a mantenir una actuació contrària amb la mateixa noblesa. L'individu forma part inseparable de la col·lectivitat. El bé o el mal que faci a la col·lectivitat reflueix fatalment en el seu propi bé o en el seu propi mal. Així, en el fons, la fórmula suprema de l'egoisme hauria d'ésser la màxima abnegació. Qui no és capaç d'aquesta abnegació no pot enlairar-se a les magnes síntesis de la política.

Nosaltres hem recordat sempre que en una democràcia ben organitzada —i Catalunya no pot ésser sinó una democràcia—, si el poder és per a la majoria, el dret és per a tothom. Aquest dret garanteix a tots els ciutadans la lliure expressió de llurs idees i de llurs opinions dintre de la llei. Qui s'indigni perquè un altre ciutadà no pensi com ell, o pensi el contrari que ell, es troba radicalment, fonamentalment incapacitat per a l'exercici del dret, que és la funció bàsica de la democràcia.

Un ver demòcrata, un ver patriota, no inquireix mai consciències d'altri, ni judica conductes alienes. En té prou amb la pròpia disciplina.

El prejudici que les idees pròpies, o les interpretacions que hom dóna a les idees d'altri, constitueixen les úniques manifestacions lícites del pensament, és deu fecunda de tiranies. Tots els dictadors hi han coincidit.

No parlem, doncs, imprudentment, inoportunament, gratuitament, dels enemics de Catalunya. Recordem que el nostre poble en té. Però no els triem nosaltres. Els enemics de Catalunya seran aquells que a cada moment s'oposin al triomf dels ideals de Catalunya. Però no confonguem mai la causa de Catalunya amb la causa d'un home o d'un partit. Catalunya és molt més gran. I quant als nostres veritables enemics, els enemics de la nostra terra i de la causa de la seva llibertat, no els atiem ni els inventem. No els triem nosaltres. Deixem que ells mateixos es triïn. I aleshores, encara, evoquem la frase històrica: Pensem-hi sempre. No en parlem mai."

Fins aquí La Veu. *Heus aci l'editorial de* El Progreso:

"L'Opinió", el órgano de la llamada Izquierda Catalana, se ha convertido al mussolinismo. Así, por lo menos, parece indicarlo la "recomendación" que hace a sus simpatizantes para que usen procedimientos fascistas contra los que combatan a los SANTONES "generalifes" i el desmedido orgullo de que blasona, cuando habla de la obra de sus amigos en el Ayuntamiento y la Generalidad.

Para el lector ingenuo que lea "L'Opinió", Barcelona no significaba nada en el mundo hasta que los "esquerristas" de Maciá se encargaron de regir sus destinos. Ellos han moralizado la administración municipal; ellos han impedido que la barbarie dejara recuerdos de su paso por las calles de nuestra ciudad; ellos, únicamente ellos! proclamaron la República en Cataluña; ellos han acabado "con el conformismo vergonzoso de los ciudadanos"; ellos han sido los únicos que han trabajado para los obreros; ellos, en fin, han servido hasta de "desinfectantes", reduciendo el terrible microbio de la peste bubónica.

Sentimos arrebatar ilusiones, pero hemos de decirles a los entusiastas de "L'Opinió" que de lo dicho no hay nada... o casi nada. No les ciegue la soberbia, que la caída va a ser tremenda. El día de la proclamación de la República en Barcelona, al lado de Companys en el Ayuntamiento, se encontraban pocas personas, es cierto. Pues bien, entérese "L'Opinió" y sabrá entonces que la mayoría de los republicanos que ayudaron al diputado catalán, son correligionarios nuestros. Las banderas que se izaron aquel día en la fachada de los dos edificios oficiales de la Plaza de la República, pertenecen a un Centro Radical que, al menor requerimiento, las facilitó. Las primeras ventajas positivas que el obrerismo barcelonés obtuvo, al esfuerzo heroico del Partido Radical las debe. El 14 de abril, mientras los de la "Esquerra" se entretenían en la Diputación y el Ayuntamiento, los radicales se apoderaban, afrontando todos los riesgos, de Telégrafos y del Gobierno civil. ¿Quiere más "L'Opinió"? Pues pregunte a sus amigos del Ayuntamiento, a quienes atribuye tantos éxitos, si no es valiosísima, inteligente, ejemplar, fecunda y ciudadana, la colaboración de la minoría radical.

Está bien que "L'Opinió" alabe a la llamada Izquierda Catalana, porque esa es la razón de su existencia. Pero no creemos que estime incomprensible elogiar a sus amigos y hacer justicia a los que no lo somos."

La nova Catalunya

Amb aquest títol diu El Matí *en el seu editorial:*

"Els esdeveniments d'aquests dies últims ens posen a la vista un exemple viu, un cas pràctic de la necessitat ineludible de la tècnica i la competència en l'exercici dels càrrecs polítics, que mai no hem de substituir per la declaració convulsiva i l'exaltament de la incompetència. Feia temps que s'havien oblidat massa a Catalunya els principis directius d'En Prat de la Riba. No eren gaires que els recordessin, els estimessin i els procuressin seguir. S'havia feta l'apologia de l'èxit immediat, gairebé només útil als impostors i als oradors incompetents. Aparençar, guanyar el públic, aluchinar-lo, tenir vots, encara que fossin de la vulgaritat, adquirir fama, conquerir el poder, tot el que semblés un èxit tenia el prestigi que només, de dret, havia de tenir la solidesa, l'estudi dels problemes, la preparació tècnica, la competència.

Després del triomf de Catalunya més esventada i desaprensiva, ajudada de la violència a la manera lerrouxista, sentíem la manca d'autoritat, d'orientació i de política, amb la mateixa angoixa amb què ens la feia sentir la malvolença pertorbadora del Centre, fins que en el moment de més perill hem vist en un càrrec polític un home competent que ens ha tornat la pau pública, fent obeir la llei, emparant la ciutadania, sense estridències, amb la calma de qui té el poder amb plena responsabilitat dels seus deures i dels seus límits.

L'imperi de la llei: heus aci una novetat en la política de tot indret d'Espanya! ¿L'imperi de la llei ara començaria a Catalunya? L'imperi de la llei: programa elemental i difícil de dur a la pràctica.

Mes la llei cal que sigui justa perquè sigui veritablement llei. La justicia està per damunt de la llei. Mes no aquella justicia de pretext, aquella justicia invocada per qualsevulla demagògia, aquella embranzida de l'escàndol, aquella embranzida declamatòria que amb el nom sagrat de la justicia desprestigia l'autoritat i la llei positiva, embranzida de desordre, d'inèpcia i d'eixorquia. Aquest escàndol declamatori torbava el nostre país des de la premsa i des del míting. I el nostre públic s'avesava a la inconsciència eloqüent de l'article del diari o del discurs polític parencers i buits, seguint a remolc la tradició política d'aquella Espanya de la guerra de Cuba, que s'embriagava d'oratòria hipòcrita mentre duia els seus fills a morir en la trista lluita sense fe ni glòria.

Els principis de justicia volen estudi. I fer que, mitjançant la llei, s'estructurin en la vida política d'un poble, vol estudi i competència. Qui governa ha de saber fer un reglament. Qui ha de fer complir la llei, ha de conèixer-la. Els homes de govern han de tenir uns coneixements, una tècnica que no és precisament l'art de conspirar ni l'impuls declamatori que agita un públic de míting amb ofertes fàcils i... mentideres.

Havíem dit i repetit des d'aquest lloc del diari que el desgovern de Catalunya provenia del Centre, i que en l'autonomia hi havia el secret de la pau esdevenidora. "El nostre poble de Catalunya, deia abans d'ahir el governador civil de Barcelona, és un dels més aptes per a donar-se a si mateix el propi govern i per a exercitar dignament tots els seus drets civils." Però aquesta aptesa és condicionada: cal que la guanyem de més en més, no és gratuita. Podem perdre-la. Ho dèiem el mateix dia 2 d'agost, en què Catalunya entera votà la seva autonomia: "Ja no tindrem qui governi Catalunya des de fora. Catalunya volem que es governi *ella mateixa*. ¿Sabeu què vol dir? Vol dir que tots els catalans volem exercir les funcions de govern múltiples que l'autonomia ens imposa. Si creiem que l'apatia política ens és lícita, traïm el nostre país. Tots els catalans hem d'intervenir en el govern i en tot allò que afecti la vida de Catalunya. Hem d'intervenir en els afers socials i econòmics, en els afers polítics, en els afers de moralitat pública, en els afers de justícia i de beneficència, en els afers d'ordre i de policia. Ja s'ha acabat aquella actitud de criticar tota cosa sense el menor intent d'intervenir-hi. Es el moment de posar mans a l'obra. Abstenir-se seria una traició, seria el mancament d'un deure que avui tenim amb una plenitud de responsabilitat que no teníem. Ja s'ha acabat d'ésser uns protestataris. Hem de construir. I no un dia, sinó un dia i un altre dia... *i sempre!*"

I per intervenir, afegim avui, hem de preparar-nos tècnicament i no un dia, sinó un dia i un altre dia... i sempre! A Catalunya hem de llançar per la finestra els prestigis de la declamació, de la paraula agitada, del concepte extremós que es gira indiferent a banda o banda, deblegadís a l'èxit que pugui tenir.

Per a Catalunya ha de començar una època de més estudi, de més silenci, de més tècnica. Això s'adiu al temperament català i és indispensable a la conveniència del país. Avui l'agitació imponderada dels conceptes, o la verbositat impetuosa a l'estil castellà —gairebé sempre unides a la incompetència— són els vicis que hem de desarrelar enèrgicament de Catalunya. Dirèu que solament hi són herbes d'arrels fines. Així i tot, si no les arrenquem, no tindrem mai bona collita. Fins l'heroisme hem de tornar silenciós i alhora permanent. Un poble ha de viure heroicament, mes amb un heroisme veritable, i no pas d'esplendors efímeres. Solidesa en tot, i no buidors esplèndides. Ciència i no declamació. Sacrifici silenciós, i no tragèdia apoteòsica. Aprenguem d'aquestes paraules d'or d'En Prat de la Riba, avui que els fets ens en donen avinentesa: "Els llatins, pel que té d'estètic, o pel que té de dramàtic —deia el gran patrici català—, sentim vivament els actes heroics isolats; en canvi, l'heroisme del compliment constant del deure, de complir-lo a cada moment, a cada hora, cada dia, un any darrera l'altre, no en les coses solemnials que donen l'aurèola de la celebritat, sinó quietament, obscurament, en les coses modestes, en les humils, en les feines de cada dia, a casa, en l'escola, en la professió, en el taller, aquest heroisme no és sentit com un valor social que s'ha de desitjar, com un element de perfecció, com quelcom que aixequi la nostra personalitat, que l'enriqueixi, que augmenti la seva força. I no obstant, tot el secret de les grans organitzacions públiques i privades, des de les administracions de l'Estat fins a les poderoses empreses industrials, és aquí: en aquesta regularitat en el compliment de la missió pròpia de cadascú, que només en el sentiment del deure es troba. Aquest és el gran heroisme, l'heroisme fecund, profitós, que aixeca els pobles a les altures d'imperi sobre els altres."

Els esdeveniments d'aquests dies últims ens han donat un exemple viu de la necessitat del compliment del deure i de la competència fins per tenir la pau a la via pública, fins per saber distingir el desig i la salut del verdader poble dels moviments d'una minoria subversiva. I amb l'exemple alliçonador que ens han donat, també *ens diuen quin és* l'únic camí de la nostra Catalunya."

Un editorial de "La Vanguardia"

Deia ahir La Vanguardia *en el seu editorial:*

"UNA COSA ES AUTONOMIA, Y OTRA COSA ANARQUIA". — ¿Recordáis aquella socorrida estratagema de los beligerantes que sufren un contratiempo en la guerra? Para ocultar la verdad, les basta dar por supuesto que el enemigo, que acaba de infligirles un serio descalabro, se proponía un objetivo distinto del alcanzado. Como ese supuesto objetivo no lo ha obtenido (por la sencilla razón de que no lo persiguió ni en sueños), he aquí que a los cándidos y velados ojos de la gente sencilla, el avance del enemigo se convierte en un fracaso, y la propia derrota en un triunfo deslumbrador.

Así, a nosotros, que interpretando el sentir de un enorme sector de catalanes, no únicamente de barcelonenses (como lo prueban las innumerables adhesiones recibidas de toda Cataluña), sólo nos propusimos denunciar el evidente estrago que causaba la actitud de algunas autoridades civiles ante la acción revolucionario-anarquista, ha querido presentársenos como enemigos de la autonomía, de la república, del proletariado, etc., etc. Pero ¿lo ha creído alguien a quien valga la pena de quitárselo de la cabeza? No.

"Una cosa es Autonomía, y otra Anarquía". Estas palabras clarísimas, diáfanas, que figuran muy expresamente en nuestra dichosa nota del sábado último, reflejan por manera inequívoca nuestro pensamiento, eco fiel de millares de conciencias tan catalanas, tan autonomistes y tan republicanas como las que más. Quien quiera tomarse la molestia de pasar los ojos por el montón de cartas, tarjetas y telegramas que hemos recibido y seguimos aún recibiendo estos días, reconocerá entre ellas nombres de ciudadanos pertenecientes a la mayoría de los partidos políticos (sin duda a todos menos uno), a todas las profesiones y clases sociales. ¿Cómo estarían con nosotros, si nosotros estuviéramos en contra de ellos?

Y nos hemos permitido la inmodestia de llamar dichosa a nuestra propia nota, porque en medio de la tremenda confusión en que estábamos, esa nota ha tenido la rara virtud de obligar a todo el mundo a situarse y adoptar una posición inequívoca. Las autoridades, la prensa, las personalidades políticas que aun no lo habían hecho, no han tenido más remedio que condenar el anarquismo de una minoría, que hasta entonces actuaba como si fuese todo lo contrario, y a desentenderse de esos contactos turbios que tan mal se explicaba la inmensa masa sensata y trabajadora de los catalanes. Este solo resultado nos recompensa con creces de nuestro modesto y desinteresado esfuerzo.

Una consecuencia inmediata y de gran significación, de la pasada huelga barcelonesa — escribe un periódico tan poco sospechoso como "Crisol", de Madrid—, "ha sido la de despegar de los elementos extremistas al partido de izquierda catalana, cuyos directores, al fin, han comprendido el error político que suponía el contacto dilatado con grupos cuya ideología y propósitos —digámoslo una vez más — no admiten conciliación con los representados por el catalanismo, por más de izquierda que éste sea. Si un espíritu de extrema fidelidad, o siquiera de sentimental simpatía hacia ellos, ha llevado a tenderles la mano hasta un instante antes del conflicto, la decisión de planteario rompió para lo sucesivo toda posibilidad de contacto. Ha sido preciso que la C. N. T., dominada por su sector más violento, proporcione a Cataluña días de angustia y peligro para que los directores de la izquierda catalana se decidan a condenar de modo resuelto la actuación de los extremistas en los términos en que lo hace en su nota el señor Companys." Y quien dice Companys, dice sus compañeros.

Que esta actitud, que esta tendencia perduren, es nuestro único deseo y el de la mayor parte de nuestro pueblo. El Estatuto lo votaron en masa los catalanes. La huelga revolucionario-anarquista de Barcelona la perpetraron tan sólo un puñado de irresponsables. Y sobreponerse a éstos es la condición indispensable para el bienestar de aquéllos. No hay más camino para la Autonomía, que el de suprimir toda Anarquía."

Tauletes d'Aspirina

la millor salvaguarda contra la grip i el reumatisme.

No afecten el cor

Fixeu-vos sempre en la Creu Bayer

BAYER

VIDA SOCIAL

El conflicte de Telèfons

Durant els dies 7 i 8 dels corrents han estat inscrits al registre d'entrades de la Secretaria de les oficines de la Companyia Telefònica Nacional d'Espanya, a Barcelona, 686 instàncies d'obrers i funcionaris que havien abandonat el treball, sol·licitant el reingrés.

Segons els nostres informes, moltes d'aquestes instàncies han estat favorablement informades pels caps de personal corresponent, i han estat cridats per a reprendre el treball llurs respectius signants.

Durant el matí d'ahir s'han situat grups d'obrers i funcionaris de la Companyia Telefònica, a les places de Catalunya i de Maciá.

Els que formaven els grups romanien en actitud pacífica, i discutien sobre l'actitud que més els convenia adoptar en els presents moments.

Segons sembla, els obrers es proposen celebrar una assemblea.

La vaga de Sant Sadurní

La vaga dels obrers de la casa Codorniu segueix en estat estacionari.

En aquesta quarta setmana del conflicte sembla que l'esperit dels obrers acusa un decandiment, que no són bastant a evitar les fulles de propaganda editades per a mantenir l'entusiasme dels vaguistes.

Propietaris i arrendataris

Propietaris o arrendataris o aparcers

Demà divendres, a les quatre de la tarda, tindrà lloc a l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre, una nova reunió d'agricultors per tractar de les dificultats que en algunes comarques vitícoles es presentaran amb motiu de la campanya arbitrària que ve desenrotllant-se per no fer lliurament als propietaris de les parts de fruits que segons contractes els correspon.

L'Institut facilitarà normes d'actuació precises als propietaris per la defensa de llurs interessos, emparant-se en les disposicions legals vigents i difondrà el just abast dels Decrets de revisió, amb el fi d'evitar els perjudicis que en dret es poden irrogar a propietaris i a arrendataris o aparcers, amb motiu d'interpretacions equivocades de tals Decrets.

Govern civil

EL CONFLICTE DE MATARÓ

A conseqüència de les diferències ocasionades entre la Confederació Regional del Treball i la Unió General de Treballadors, ahir al matí es plantejà a Mataró la vaga al ram de la construcció.

En direcció a Mataró sortí ahir el delegat govenatiu senyor Ugarte.

També hi anà una secció de la guàrdia civil, per tal d'assegurare l manteniment de l'ordre.

Ahir no s'havia registrat ni el més petit incident.

SOBRE EL DECRET-LLEI AGRARI

El senyor Anguera de Sojo ha redactat una circular aclaratòria del decret-llei agrari aprovat pel Govern de la República.

mesa Aquesta circular serà tramesa als alcaldes i altres autoritats de la província per a posar fi a les qüestions que continuament se susciten en intentar aplicar l'esmentada reforma en el règim de les terres.

S'han reunit els representants de l'Institut Català de Sant Isidre i una Comissió de rabassaires, sota la presidència del governador, per tal de tractar d'aquesta qüestió.

Després de la vaga

El governador de Tarragona felicita el de Barcelona

El governador de Tarragona, senyor Noguer i Comet, ha adreçat al senyor Anguera de Sojo, governador de Barcelona, la lletra següent:

"Bon amic i company: Ara que ja tindreu més temps per a rebre les felicitacions i encoratjaments dels vostres amics i de tots els ciutadans que han seguit amb admiració la vostra tasca d'aquests dies, salvant amb la vostra fermesa la dignitat de la República, la vida de la nostra estimada Barcelona i la llibertat de Catalunya —tot posat en perill per aquesta onada de bogeria que ha passat per la nostra terra— us poso aquestes ratlles perquè ajunteu a les manifestacions justíssimes de simpatia que esteu rebent, la meva modestíssima.

Això us dirà que estic totalment identificat amb vós i disposat a seguir-vos en l'admirable acció de govern que esteu realitzant i en la qual, com tantes altres vegades en l'ordre doctrinal jurídic, us tenim per mestre.

Serlem indignes del lloc d'honor on la República ens ha collocat, si abans que tot no la defensèssim de les escomeses, clares o amagades, nobles o menyspreables, dels seus enemics, que són molts, tant a la dreta com a l'esquerra (una suposada esquerra que no és més que deliri insociable, caotisme elorc).

I en defensar la República, defensem la voluntat del Poble que volen desviar i coaccionar uns i altres, així com defensem un sentit moral inexpugnable de la vida social, contra el qual endebades es llencen els energúmens.

Vós ens haveu donat un admirable exemple. Nosaltres —jo, quan menys— procurarem seguir-lo.

Una cordial abraçada del vostre vell amic i company. *R. Noguer i Comet.*"

Les adhesions al Govern civil

El governador civil, senyor Anguera de Sojo, s'ha oposat a què la Secretaria del Govern Civil, com era costum, fes relació de les nombroses adhesions rebudes en aquest centre amb motiu de la vaga general.

Considera el senyor Anguera que aquestes adhesions havíen d'ésser considerades, no com un motiu espectacular, sinó com compliment del deure que tenen tots els ciutadans de posar-se al costat de les autoritats quan hi ha algú que intenta pertorbar l'ordre i la llei.

Felicitacions al Cap Superior de Policia

També aquests dies ha rebut moltes visites de felicitació i adhesió el cap superior de Policia, senyor Menéndez, pel brillant comportament del Cos de Seguretat en els dies que hem passat d'aldarulls.

Fèiem remarcar dies enrera que en la llarga llista de vagues generals que per desgràcia podem presentar els barcelonins, i malgrat que aquesta última ha estat de les més violentes, per primera vegada s'ha bastat la policia sola a dominar el conflicte i a plantar cara als anarquistes, secundats per aquests altres elements pertorbadors, que amb més o menys candor han volgut contribuir a l'obra de desprestigi a la República i a Catalunya.

L'abnegació i el valor demostrat pel Cos de Policia, ensems que l'extremada prudència i la gran dosi d'humanitat que ha palesat en tot moment es deuen en gran part al tacte i coratge del seu cap, senyor Menéndez, que en aquests moments difícils ha demostrat que la República té en ell un fidel servidor i les autoritats catalanes un lleial amic que no es limita pas a donar ordres als seus subordinats, sinó que en les ocasions difícils sap donar l'exemple de valor ocupant el lloc de perill entre els seus homes.

La situació dels presos als vaixells

Preguntat el governador si els detinguts als vaixells tindrien el mateix règim que els reclosos a la presó pel que fa a les visites i a la comunicació, contestà que els vaixells no es troben en condicions per a installar-hi una mena de locutoris. Adhuc als jutges se'ls fa difícil realitzar llur comès pels inconvenients amb què es topa per separar els presos.

El governador afegí que tocant a l'alimentació estan molt ben atesos, perquè mengen igual que els mariners. Digué que les circumstàncies manen, i que confia que aviat la presó serà posada en condicions per a poder estatjar-los. De totes maneres, els detinguts estan sota custòdia del comandant del "Dédalo", el qual és tot un cavaller que procedeix amb ells amb tota equitat. A més, hi ha funcionaris de presons.

COACCIONS

Per la policia ha estat detingut Jesús Mir, acusat d'haver fet objecte de coaccions als obrers d'una casa en construcció del carrer de Mallorca, xamfrà a la de Calàbria, en la qual es plantejà un conflicte abans de què s'iniciés la vaga.

Enterrament de tres víctimes més

A la matinada d'ahir, es verificaren els enterraments de Pau Navarro Josep Anyó Marçal i Just Arteaga, morts a conseqüència de ferides rebudes durant els últims fets.

Escorcolls domiciliaris a la recerca d'armes

La policia ve fent escorcolls als domicilis d'alguns individus que han estat detinguts aquests dies passats, per suposar que han pres part en els fets. Sembla que la policia busca alguns documents, que facilitarien l'aclariment dels motius interns que han motivat els passats successos.

També té la certesa de trobar més armes, car sembla que s'ha pogut comprovar que durant aquests darrers temps els elements extremistes n'havien rebut grans quantitats. No ha estat practicada cap detenció.

En llibertat

Han estat posats en llibertat vint detinguts dels que eren al "Dédalo" i tres més que eren als calabossos de la Jefatura.

Diligències judicials

Autes de processament i alliberaments

Els jutges que instrueixen sumaris derivats dels fets ocorreguts durant la vaga general, que són els de l'Audiència, Llotja i Hospital, estigueren ahir a bord del "Dédalo" per a prendre declaració als detinguts.

Les declaracions foren molt extenses, i a conseqüència d'elles sembla que es dictaran alguns autes de processament.

El jutgat de l'Audiència ha decretat la llibertat de Josep Benavent Josep Llop i Josep Martínez, que havien estat detinguts per coaccionar uns obrers al carrer d'Aribau.

Els esmentats individus quedaran no obstant, a disposició de l'autoritat governativa.

El tiroteig del carrer de Mercaders

Davant el jutjat de l'Audiència que instrueix el sumari per aquells fets, declararen els guàrdies que hi intervingueren i alguns testimonis.

El jutge senyor Eyre portà personalment el dit sumari i ha ordenat la pràctica de diverses diligències per tal d'aclarir els fets.

La policia ha comunicat al jutgat que al "Dédalo" es troben a la seva disposició els detinguts Tomàs López Torres i Amadeu Bernada Oliver, suposats complicats en els successos del carrer de Mercaders.

Segons la nota de la policia, el primer estava a l'interior del local disparant contra la força, i el segon és un cobrador del Sindicat de la Construcció que també era al local durant el tiroteig amb la policia.

Declaracions d'un tinent i guàrdies de seguretat sobre els trets del carrer del Carme

Davant el jutge del districte de l'Hospital han prestat declaració el tinent i els guàrdies de seguretat que estaven de retén al carrer del Carme en esdevenir els successos de la vaga.

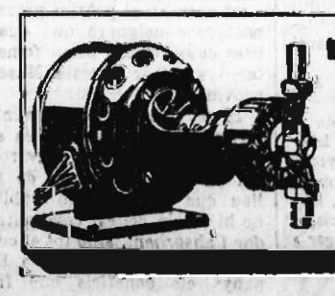
El dit jutjat porta la instrucció del sumari amb gran rapidesa.

No s'ha fet encara la diligència de reconeixement del processat Sitjàs pel guàrdia Navarro, que resultà greument ferit a conseqüència d'aquell tiroteig. Hom assenyala el processat Sitjàs com un dels que dispararen, i el reconeixement s'efectuarà així que l'estat del ferit ho permeti.

LES LLETRES

Informació catalana

* Obres Completes de Maragall: *A darrers del corrent mes serà posat a la venda el llibre dècim de les "Obres Completes de Maragall", que amb el títol* El derecho de hablar, *reuneix els articles contenint estudis de caràcter literari i estètic. Castel prologa aquest volum. El llibre també contindrà la traducció de Nevalis, prologat per Manuel Robentós, i aparexerà dintre el mes d'octubre.*



BOMBA "PRAT"

LA MILLOR PER LA ELEVACIO D'AIGUA

LA DE MAJOR RENDIMENT

F. PRAT BOSCH WIFRED 109-113 TELÉFON 64 BADALONA

ADVERTIMENT

Advertim a les persones a les quals interessi la publicació immediata de les notes que ens envien que els originals han de dirigir-se tots a la Redacció, Corts Catalanes, 589, principal, abans de les nou del vespre. Els que ens arribin més tard d'aquesta hora o vagin adreçats a la I 13, no seran publicats fins al

L'ONZE DE SETEMBRE

PARTIT CATALANISTA REPUBLICA

Commemoració del 11 de setembre de 1714.

Per avui estan anunciats els actes següents:

A l'Ateneu Catalanista Republicà, Clot, 72, a les deu de la nit.

Oradors:

Martí Esteve i Guau
J. Tomàs i Piera
T. Roig i Llop.

Al Centre d'Acció Catalana del districte tercer, Laforja, 224-226, a les deu de la nit.

Oradors:

Martí Esteve i Guau
J. Tomàs i Piera
Josep Punyet.

CENTRE CATALA REPUBLICA DE SANT ANDREU

Aquesta entitat, adherida al partit Catalanista Republicà, convoca per aquest vespre, a les deu, tots els seus socis a fi de portar una corona al monument d'En Casanova a mitja nit.

Abans de sortir del seu local, carrer de Sant Andreu, 178, primer, el vice-secretari del Centre, senyor Ribes, donarà detalls referent a les pròximes actuacions del P. C. R. en general i particularment en aquella barriada.

Es quasi segur que a l'acabament de la vinent setmana, el senyor Tomàs i Piera donarà una conferència al domicili de l'esmentat Centre, els detalls de la qual es donaran més endavant.

Es prega a tots els socis de la Joventut "Pàtria Nova", que no manquin, avui, dijous, a les onze de la vetlla, al local social, per anar corporativament a fer ofrena d'un ramell de flors al monument de l'últim conseller de can, Rafael Casanova.

AGRUPACIO AL SERVEI DE CATALUNYA

El Consell d'aquesta entitat, comunica als seus associats que demà, divendres, a dos quarts de vuit del matí, es reunirà al carrer de Salmerón, núm. 44, per anar a retre el degut homenatge als màrtirs de 1714.

ATENEU CATALANISTA REPUBLICA DE SANT MARTI

L'Ateneu Catalanista Republicà de Sant Martí, Clot, 72, primer, ha organitzat per avui a la nit un míting patriòtic, en recordança de l'onze de setembre de 1714.

Parlaran els senyors Comes Roig i Llop, J. Tomàs i Piera i Martí Esteve.

Acabat l'acte, el C. D. de l'Ateneu, junt amb els socis i els simpatitzants a l'acte, es dirigiran al monument de Rafael Casanova, per a fer-li el tribut d'un ramell de flors.

L'acte serà lliure i hi queden convidats tots els martinencs.

ORFEO MARTINENC

Aquest Orfeó commemorarà l'onze de setembre amb una festa patriòtica, en la qual prendrà part, a més d'un prestigiós element de la Unió Catalanista, explicant el significat d'aquesta data històrica de Catalunya, valuosos elements del seu cicne dramàtic, recitant poesies adients a l'acte, i el seu Director, En Joan Garcia, interpretarà el monòleg "Mestre Oleguer", del malaguanyat dramaturg N'Angel Guimerà.

Per al dia 13 del present mes, aquest Orfeó té anunciats una audició de ballets populars i un magnífic concert extraordinari en homenatge a la seva Senyera vella.

L'entitat choral "La Violeta" de Clavet" celebrarà el dia 11 vinent, a les onze de la nit, un concert a l'estàtua de l'insigne patrici En Rafael de Casanova en honor dels màrtirs catalans del setge de 1714.

La Joventut "Els Néts dels Almogàvers", del Casal Català Martinenc, Mallorca, núm. 510, en commemoració de la data del 11 de setembre de 1714, organitza per a avui, una vetllada, el programa de la qual és el següent:

1 Conferència a càrrec del pulcre patriota, secretari de "Palestra", J. M. Batista i Roca, el qual tractarà el tema: *El significat de l'11 de setembre.*

2 El Consell Directiu del Casal lliurarà la bandera que porta el nom de la nostra Joventut. Farà el discurs Col·locació el presidents catalanista i diputat a Corts Constituents, Dr. J. Rizza i Punti.

3 Sortida del Casal amb els Consells d'aquest i de la Joventut amb la bandera vers l'estàtua del que fou Conseller en cap En Rafael Casanova, a dipositar unes corones en recordança a la seva gesta heroica. L'Esbart de Dansaires d'aquest Casal ens acompanyarà amb el seu banderí.

4 Amb acompanyament d'altres entitats, assistència a l'històric recer del Fossar de les Moreres, on dipositarem uns ramells en trista recordança d'aquells que donaren la vida per les llibertats.

L'acte començarà a les deu en punt de la vetlla.

A les senyores i senyoretes els preguem que vulguin acompanyar-nos a aquest acte de fervor patriòtic.

La Comissió organitzadora de l'homenatge als màrtirs de 1714, formada pels representants de les organitzacions principals del Catalanisme, continua reunint-se per a preparar els detalls de la memorable diada de l'onze de setembre.

Entre altres acords, hi ha el que a les dotze de la nit d'avui, dia 10, comenci la recepció de les ofrenes. Les que arribin abans, els qui les portin, hauran d'esperar-se a què sigui mitja nit.

S'ha repartit la Comissió els torns per a tenir cura de l'admissió de corones que durarà des de les dotze de la nit, com s'ha dit, fins a les vuit del vespre de divendres.

D'una a dues de la tarda, hora en que tindrà lloc la desfilada de banderes, cal que les entitats i particulars no portin corones per tal de no produir confusions.

Davant del Palau de Belles Arts uns comissionats que portaran un braçal vermell, tindran cura d'endegar la manifestació de les banderes junt amb els individus de la guàrdia urbana.

L'acte de la nit es celebrarà al Palau de Projeccions i hi prendran part els oradors que ja s'anunciaran.

Per a major animació de l'acte, la Junta de Parcs i Palaus de Montjuic ha disposat que aquella nit corrin les aigües de les fonts lluminoses.

Tot fa preveure que enguany la commemoració dels caiguts per la Pàtria revestirà molt solemnial.

"PATRIA LLIURE"

El Consell directiu de "Pàtria Lliure" acordà en la seva darrera reunió fer ofrena d'un ramell de llorer als màrtirs de Catalunya de 1714, i assistir en corporació a la manifestació patriòtica de l'11 de setembre, amb llur bandera.

Es convoca a tots els socis de l'entitat que vulguin acompanyar la senyera en aquest acte, que es trobin a l'estatge social, Carme, 59, pral., demà divendres, a dos quarts d'una del migdia, car en aquesta hora sortirà la comitiva de l'estatge.

ATENEU OBRER DEL DISTRICTE SEGON

L'Ateneu Obrer del districte segon, carrer del Pi, 11, pral., va acordar portar una corona al màrtir de les llibertats en Rafael Casanova, avui dijous, a les deu de la nit.

El companys socis que vulguin acompanyar la comissió, poden passar pel local social a la dita hora.

LLIGA ESPIRITUAL DE LA MARE DE DEU DE MONTSERRAT

Després del llarg temps que per honorar la memòria dels germans que moriren defensant les llibertats de Catalunya, ens veiem obligats a actuar de la manera menys ostensible possible *perquè no ens fos impedit de pregar pels nostres màrtirs*, enguany es reprendrà la commemoració tal com abans es feia, amb una missa amb ofertori a les vuit del matí de demà, dia 11, a l'església de Sant Just, on serà hissada a l'interior del temple la bandera barrada que des de fa vuit anys ens impediren per tots els mitjans que ens acompanyés a aquest pietós i alhora patriòtic acte.

LA JOVENTUT NACIONALISTA "PAU CLARIS"

El Consell directiu de la Joventut Nacionalista "Pau Claris", rendint el merescut homenatge al patrici Rafael Casanova, demà, divendres, diada de l'11 de setembre, depositarà un ramell de flors en la seva estàtua, la qual cosa es posa a coneixement de tots aquells socis que vulguin acompanyar el Consell.

Lloc de reunió: Ronda de Sant Pere, davant la casa Vicents Ferrer, 2 un quart de dues de la tarda.

JOVENTUT CATALANISTA REPUBLICANA

El Consell directiu de la Joventut Catalanista Republicana prega als seus socis que se serveixin assistir a l'acte de lliurament de la corona que dedica als màrtirs del 1714.

Lloc de reunió: estige d'Acció Catalana Republicana, avui a les onze de la vetlla.

ANTONI ROVIRA I VIRGILI DISSERTARA SOBRE "L'11 DE SETEMBRE DE 1714" AL C. A. DE C. DEL C. I. DE LA I.

La S. P. de Propaganda del Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria ha organitzat per a avui, dijous, dia 19, a les deu de la nit, una conferència a càrrec del notable historiador nacional de Catalunya Antoni Rovira i Virgili, el qual dissertarà sobre el tema "L'onze de setembre de l'any 1714". L'acte serà públic.

"LA FALÇ"

"La Falç", Joventut d'Esquerra Republicana de Catalunya, es reunirà avui, a les onze del vespre, en el seu estatge social, carrer del Pi, 7, principal, per anar a fer ofrena als màrtirs de 1714 d'uns ramells de flors.

ASSOCIACIO CATALANA D'ESTUDIANTS

S'invita a tots els socis d'aquesta entitat a sumar-se als actes commemoratius de l'11 de setembre que es faran demà en honor d'En Rafel Casanova.

La Junta directiva sortirà a les onze del matí del seu estatge social per a dipositar una corona al peu del monument i prendre part, amb la bandera, a la manifestació i desfilada que tindrà lloc a la una del migdia.

EL CASAL LLEIDATA

El Casal Lleidatà ha nomenat una comissió per a assistir a la festa de commemoració de l'onze de setembre d'enguany.

Hom fa avinent als socis que vulguin acompanyar l'ensenya del Casal que aquesta sortirà de l'estatge social a la una del migdia de demà divendres.

NOSALTRES SOLS! I L'ONZE DE SETEMBRE

Avui dijous, a les dotze del vespre, Nosaltres Sols! anirà a fer ofrena d'un ram de llorer davant l'estàtua del Conseller Casanova.

A tots els socis i entitats delegades fem present que demà, dia 11, a un quart de dues de la tarda, deuen trobar-se al Portal de l'Angel, encreuament amb el carrer de la Canuda, per anar conjuntament a la manifestació de banderes patriòtiques.

L'ATENEU POPULAR DEL DISTRICTE IV

L'Ateneu Popular del Districte IV (Verge del Pilar, 10 i 18, pral.), convoca a tots els socis per a demà, divendres, a la una en punt de la tarda, a l'estatge social, per a acompanyar a la Junta Directiva a portar una corona a l'estàtua de Rafel Casanova, i, acte seguit, reunir-se amb la manifestació que sortirà de l'Arc del Triomf, amb la bandera de l'Ateneu.

Palau de la Generalitat

Ahir el senyor Macià va rebre els periodistes

Ahir al migdia els periodistes foren rebuts pel president. Aquest els digué que no els rebia cada dia perquè no ho creia necessari quan no tenia coses d'una gran importància per comunicar-les.

Afegí que, no obstant, ell sempre està disposat a rebre'ls, i que el dia que ho desitgin només han d'indicar-ho i seran atesos de seguida.

—I si volen que us rebi cada dia—acabà—, jo no m'hi negaré.

A continuació el senyor Macià anuncià que demà (avui) serà lliurada una nota que fa referència a l'impost de cèdules personals, en la qual es tracta del decret sobre aquest impost.

Un periodista preguntà si el dia 11 de setembre serà declarat festiu.

El president respongué en sentit negatiu.

En tot cas — afegí —, podrà ésser-ho quan tinguem aprovat l'Estatut.

Referint-se a la informació publicada per la majoria de diaris, digué que ell no havia anat el dia anterior a Borges Blanques, sinó a Sant Celoni i a Lliçà.

La confusió dels informadors fou deguda, sens dubte, a haver passat el dia a Borges del Camp el conseller senyor Gassol.

El senyor Macià acabà anunciant que dissabte anirà a Lleida, per tal de tractar d'uns afers de regs del Canal d'Urgell.

I s'acomiadà afectuosament dels periodistes, després de preguntar-los si volien saber res més.

Servei de recaptació de contribucions

Per ordre del delegat d'Hisenda, degudament autoritzat pel ministre, queda prorrogat el termini de recaptació voluntària fins al dia 15 dels corrents, a tota la província de Barcelona.

Adhesions al President

El president de la Generalitat ha rebut aquests dies nombroses adhesions, la llista de les quals no podem publicar perquè exigeix un gran espai.

Informació política

PARTIT CATALANISTA REPUBLICA

Commemoració de l'Onze de Setembre de 1714

Acció Catalana Republicana

Avui, dijous, a les dotze de la nit, una Comissió del Partit Catalanista Republicà i d'Acció Catalana anirà a dipositar unes corones de flors al peu del monument a Rafael de Casanova.

Els Consells d'ambdues organitzacions preguen a llurs afiliats i socis que vulguin acompanyar-los a fer l'esmentada ofrena, que concorrin al local social, Corts Catalanes, 589, principal, a dos quarts de dotze de la vetlla.

Ateneu Gracienc d'Acció Catalana

El Consell de Govern de l'Ateneu Gracienc d'Acció Catalana prega als socis de l'entitat i als amics i simpatitzants que els vulguin acompanyar a l'acte de portar un ramell al peu del monument d'En Rafael Casanova, que avui, dijous, es reuniran al local social (Salmerón, 135, i Rambla del Prat, 2, pral.) per marxar junts al lloc de l'homenatge, on que es farà a dos quarts d'onze de la nit.

SEGIMON ROVIRA
IMPRENTA - ARTICLES ESCRIPTORI
◀ RAMBLA DE CATALUNYA, 62 ▶

De "La Vanguardia" a "L'Opinió"

Amb motiu de l'article publicat el dissabte passat per "La Vanguardia", en el qual s'al·ludia al President de la Generalitat, senyor Macià, aquest manifestà, com saben els lectors, que havia tingut coneixement del dit article abans d'ésser publicat.

Replicant aquestes manifestacions del senyor Macià, "La Vanguardia" publicà en una de les darreres edicions la següent nota:

"No comprendemos lo que el señor Macià quiso decir con estas palabras, pues el artículo de "La Vanguardia" a que él se refiere sólo pudo leerlo, en todo caso, al publicarse en el periódico, ya que, no existiendo la previa censura para la prensa, a nadie hemos de dar conocimiento de nuestros originales."

Contestant a aquest solt, "L'Opinió" deia en la seva edició d'ahir:

"Però a hores d'ara tot Barcelona, llevat dels lectors de "La Vanguardia", sap que l'article esmentat fou dut a consulta d'una autoritat de Barcelona — encara que no hi hagi censura—, com tot Barcelona sap que la dita autoritat els va demanar, amb caràcter particular — per compliment o per convicció—, que li fessin la mercè de no publicar-lo. I que ells no atengueren el prec.

Nosaltres, amants de la llibertat de Premsa, estem satisfets que s'hagi publicat, però que no vingui "La Vanguardia" a fer el pagès, perquè abans de sortir "La Vanguardia" del dissabte, el seu article era ja conegut de moltes altres persones que no eren el seu autor, ni el linotipista ni el corrector que hi intervingueren."

L'"Acció Radical de Catalunya"

A l'Hotel Ritz es reuniren ahir els membres de la ponència d'"Acció Radical de Catalunya", per preparar el ple que celebraran les personalitats que assistiren a la primera reunió i de la qual donàrem compte.

Els interessats asseguren que el senyor Lerroux ha manifestat ja la seva aprovació als treballs que realitza la ponència i que a la vinent reunió del ple assistiran altres destacades personalitats que no pogueren concórrer a la primera.

En la reunió d'ahir, la Comissió de la ponència que fou a Madrid, donà compte als seus companys del resultat de les visites que feren al cap del Partit Radical, senyor Lerroux i als parlamentaris de la minoria radical.

Manca va aprovar les bases per què ha de regir-se el nou grup que integrarà el partit radical i que se sotmetrà a l'aprovació de l'assemblea que s'efectuarà demà, divendres, a les cinc de la tarda, a l'Hotel Ritz.

El senyor Hurtado a Ginebra

Ahir sortí cap a Ginebra, amb objecte de prendre part en els debats de la Societat de les Nacions, el diputat a Corts N'Amadeu Hurtado.

Detencions a Sabadell

A Sabadell han estat detinguts els dirigents del grup local de la F. A. I. Bruno Lledó i Claramunt.

També s'ha practicat la detenció d'altres tres individus, suposats autors de la col·locació d'un petard a la Rambla davant l'Hotel Espanya.

Igualment ha estat detingut el cap dels serveis de vigilància pública municipal per suposta tolerància i encobriment de reunions de determinats elements, per a planejar els actes de sabotatge en les instal·lacions de la Companyia Telefònica.

Les eleccions parcials d'octubre

La notícia de que el Govern de la República havia convocat a noves eleccions de diputats a Corts fou molt comentada ahir a Barcelona.

Segon la convocatòria, Barcelona ha d'elegir dos diputats per haver renunciat els senyors Macià, que ha optat per la de Lleida, i el senyor Alomar, que ha optat per la representació de Palma de Mallorca.

Noticiari

La Joventut Tradicionalista de Barcelona ha adreçat una crida als simpatitzants per tal de realitzar una acció de propaganda d'acord amb les directives assenyalades pels directors del partit.

—L'Ateneu Pi i Margall ens comunica que ha traslladat el seu domicili social al carrer de Sant Telm, números 58 al 62, edifici propietat de la germandat de Sant Pere Pescador.

—El B. O. C. ha organitzat els següents actes públics:

Sabadell. — Dijous, dia 10, a les deu del vespre, Daniel D. Montserrat donarà una conferència sobre "El Pla Quinquennal". Aquesta conferència s'havia de donar dissabte passat i fou ajornada fins a avui, dijous.

Sardanyola. — Demà, divendres, a dos quarts de deu del vespre, míting comunista a la Cooperativa La Constància. Hi prendran part els companys Joaquim Maurín, Víctor Colomer i Joaquim Arcoa.

Martorell. — Dissabte, a les deu del vespre, Conferència del company Víctor Colomer sobre "El programa agrari", del Bloc Obrer i Camperol.

Terrassa. — Dissabte, a les deu del vespre. Conferència de Joaquim Maurín sobre "El programa sindical i polític del B. O. C.". Aquesta conferència s'havia de donar el dissabte passat i fou ajornada.

El Bloc Obrer i Camperol es veu obligat a no portar una activitat més legal i pública per mesos de la *social* actitud del governador civil, que es nega amb *cruesa* *[illegible]* *nos els Estatuts del Bloc de Grácia i* de Martorell.

No comprenem les raons polítiques que poden obligar el governador civil a no deixar-nos actuar legalment i públicament.

—Avui, dijous, a dos quarts de vuit del vespre, tindrà lloc a la Unió Catalana una important reunió dels elements econòmics de l'entitat per tal de tractar i discutir el projecte de Facultat d'Economia a la Universitat de Catalunya elaborat pels ponents designats en la darrera sessió.

A la reunió que presidirà En Josep M. Tallada queden invitats tots els socis, i són especialment pregats d'assistir-hi els inscrits al Comitè de Qüestions Econòmiques d'Unió Catalana.

Carnet de l'excursionista

AGRUPACIO EXCURSIONISTA CATALUNA

PREMI A LA CONSTANCIA EXCURSIONISTA

Acabada ja la temporada d'estiu en què l'excursionisme reposa per agafar noves forces, aquesta entitat es disposa avui a reprendre les tasques amb tot l'entusiasme de què és capaç i seguir treballant en pro del bell esport de l'excursionisme.

A tal efecte, i amb el bon intent d'estimular entre els seus socis l'afició a sortir d'excursió, creà l'any passat un premi per adjudicar al soci que durant el curs hagués fet el màxim de sortides.

Vistos els resultats obtinguts amb la creació d'aquest premi, la Junta directiva acordà implantar-lo definitivament. Així és que en començar la temporada dóna començament també al concurs efectuant-se una interessant excursió a St. Iscle de les Feixes, un dels indrets més bells del nostre incomparable Vallès.

No dubtem que aquest any superarà si cap, l'èxit dels nostres actes, que tots van encaminats a enlairar el nostre bell esport.

— Per al dissabte, dia 12, la secció de follets de "Palestra" té anunciada una excursió amb el següent recorregut: Montcada, Font de Mitja Costa i Pineda de Sardanyola. La sortida serà, com de costum, de davant de "Palestra" (Corts Catalanes, 592), a les 7'30 del matí, per tornar al mateix local a les set del vespre.

Per tant, són pregats tots aquells follets que no haguessin assistit a la reunió del proppassat dijous, que no hi manquin, cas la sortida té interès tant per ella mateixa com per a l'esdevenidor de la secció.

Ha arribat la nit
una pastilla de
LAXEN BUSTO
us arreglarà l'intesti
¡laxant prodigiós!



La sardana

LA FESTA MAJOR DE SANT GERVASI

Aquest any la Comissió de Festes de Sant Gervasi ha contractat les dues cobles "La Principal de La Bisbal" i "La Selvatana", de Cassà de la Selva, les quals durant les festes interpretaran un extens i escollit programa de sardanes, havent-hi estrenes dels mestres Obiols Tàpies, Roma, Demon, Bonaterra i Bort-Barbosa. Aquestes festes duraran del 13 al 20 del present mes de setembre.

* * *

L'Agrupació Sardanista de Barcelona ha organitzat per a aquesta nit una audició de sardanes al Paral·lel davant dels cafès Còmic i Comtal, a càrrec de la cobla "Empòrium", que interpretarà un selecte programa.

VIDA RELIGIOSA

Sants d'avui.—Sant Nicolau de Tolentino, agustí, confessor, i Santa Pulquèria, emperadriu, verge.

Sants de demà.—Sants Emilià, bisbe; Protó i Jacint, màrtirs, i Santa Teodora Alexandrina, penitenta.

Quaranta Hores.—Avui: Església de Nostra Dona de l'Ajuda.

Hores d'exposició.—Avui: De les vuit del matí a les sis de la tarda.

Demà: Església de les Religioses Saleses (Passeig de Sant Joan), a les mateixes hores.

Comunió reparadora.—Avui: Església parroquial de Sant Francesc.

Demà: Església parroquial de Sant Pau.

Cort de Maria.—Avui: Nostra Dona de l'Ajuda, a la seva església, privilegiada, o de la Bonanova, a Sant Agustí.

Demà: Nostra Dona del Patrocini, a la Catedral.

Adoració Nocturna. — Avui: Torn del Sagrat Cor de Jesús.

Demà: Torn del Beat Salvador d'Horta, a l'església parroquial de Santa Maria de Jesús, de Gràcia.

Vetlles en sufragi de les ànimes del Purgatori. — Avui: Torn de Jesús Crucificat.

Demà: Torn de la Puríssima Sang.

NOMENAMENTS

El bisbe ha signat els següents nomenaments:

Capellà ajudant de Begudà Alta, el reverend Jaume Codet Ferrer; coadjutor de Sant Joan, de Gràcia, el reverend Francesc Roig Romagosa; idem de Sant Feliu, de Sabadell, el reverend Jaume Busquet Canals; idem de la Santíssima Trinitat, de Vilafranca del Penedès, el reverend Josep Ollvores Caminal.

ENDERROCS
Garcia i Vidal
Compra-Venda de Portes, Finestres, Bigues, Reixes i material de ferros. OLOT, 1 al 9.
Telèfon 54998

PETITS ANUNCIS CLASSIFICATS
OR - PLATI
3 dentadures usades, joies, brillants, no venguen res abans de visitar aquesta casa: és l'única que paga tot el seu valor. - Pi, n.º 13 (quinto), tocant el carrer de la Porta-Ferrissa.

CINEMA

LA MODA EN BLANC I NEGRE

TORNEN LES CINTURES PRIMES :: COM OBTENIR-LA SENSE ESFORÇ

Els primers signes de fatiga es mostren d'una manera ben viva, per aquesta màquina sense pietat que és l'aparell fotogràfic, que és absolutament essencial per tot aquell que treballa en el cinema de conservar-se en perfecta condició de forma. Totes les estrelles tenen el seu mètode. I és essencial de tenir un mètode i no pas una colla de teories vagues per a fer això o allò. No és pas cosa fàcil aquest constant entrenament per la forma; vol dir prescindir de moltes coses agradables en la vida, però la compensació ve en forma de vitalitat i no es pot pas ésser molt desgraciat i vital a la vegada.

Una actriu molt coneguda practica el següent mètode:

AVIAT:
ESPOSA A MEDIAS
amb
EDMUND LOWE
i LEILA HYAMS

"Quan treballo en un film, diu, m'aixeco a les set del matí, prenc te i torrades, em dico al bany freda i després vaig a l'estudi a peu. Les dones americanes s'engreixen cada vegada més de tant anar en auto. Considero el caminar com un dels exercicis més estimulants i saludables. I és millor caminar sola. Cap de nosaltres no està mai prou sola i aquesta es pot aconseguir més de pressa i, per tant, tindre més gràcia. Generalment dino a l'estudi quan treballo, i el dinar consisteix sempre en una ensalada — diferentes menes d'amanides—ous durs i tomàquets o espàrrecs, o bé dues o tres verdures sense ni mica de mantega ni pa.

Per sopar mengo carn; una verdura i, per postres, fruita cuita sense sucre i café. Aquest règim no necessita una gran sobrietat—de fet, el secret consisteix en no aixecar-se de taula amb gana. No obstant, no hi ha dolços, que són perillosos, perquè, sense adonar-vos-en, els mengeu i aviat es fan notar en l'augment de pes. Aquest règim té l'avantatge que no cal patir gana."

La mateixa actriu practica un exercici per a mantenir-se prima de cintura, aquesta moda que ens ha tornat al cap de tants anys.

"Alleugeriu-vos de roba, diu, i allisseu-vos-la. Us ajaureu després a terra, ben planes i, els peus junts, sense doblegar el genolls, aixecareu les cames. Les mans estaran sota el cap. Al principi us serà difícil d'aixecar els peus de terra, però amb el temps podreu repetir fàcilment aquest exercici deu vegades.

Una de les millors maneres de disminuir les caderes es pujar escales. Si no en teniu a mà (Nord-América és el país dels ascensors) agafeu una cadira i pugeu-hi deu cops amb la cama dreta i deu amb l'esquerra. Això el primer dia. Per obtenir i conservar les caderes primes cal pujar norantta graons cada dia.

A Hollywood, continua, totes saben donar i jugar al tennis. Res no és per a mi tan divertit com aquests dos esports. L'únic perill que tenen per a mi és que m'aprimen massa. Nedar és un exercici que ha estat recentment incorporat en els tractaments dels hospitals en els quals els infants són tractats de la paràlisi infantil, perquè l'aigua obra com un agent levitador en sostenir el cos sense esforç, cosa que ajuda en gran manera l'infant que, així, exercita braços i cames."

HOPE SINCLAIR

DEPURATIU
SEMIS
COM ESTAVA! COM ESTIC!
Gràcies a haver pres a temps aquest depuratiu
PRODUCTE NACIONAL
El més indicat per als brians, grans, eczemes i qualsevol malaltia de la pell. Per la seva composició vegetal depura la sang sense cansar la més petita malaltia a l'organisme. Es venda a farmàcies i tenirps d'especifics

La LLIBRERIA CATALONIA
17, Plaça de Catalunya, té el gust de participar a les seves clientes que ha rebut els
FIGURINS
per a les vinents temporades de
Tardor i hivern
ENTRADA LLIURE

GALETES BIRBA
Proveu les darreres creacions

INFORMACIO DE MADRID

El Correu de Madrid

L'EXPERIENCIA DE BARCELONA.—*El governador de Barcelona ha obtingut de la difícil opinió pública la palma de la popularitat quant a home de talent, de prudència i de justa energia. Aquell examen que dèiem ha presentat un aspecte nou. Per la banda de Madrid hi havia dubtes que fos possible donar a Catalunya la facultat de regir l'ordre públic. Essent francs, Catalunya ha fet la demostració afirmativa no de manera directa, però sí indirecta: ha demostrat que almenys ja hi ha un home que podria ésser un espléndid ministre de Governació, i per tant un magnífic conseller de Governació a la Generalitat de Catalunya. La demostració directa no ha estat feta. Però la cosa més important era que la vaga de Barcelona no pogués ésser obstacle a l'Estatut, i no ho ha estat: per fortuna no ho ha estat. Hi haurà qui ho mirarà i ho prendrà a la valenta, però la situació política quant a aquest punt no ha tingut canvi. Per ésser perfectament sincers, certes persones han perdut confiança davant de l'observatori castellà; però les institucions ni han perdut ni han guanyat. Aquesta mateixa setmana o l'altra al més tard, tindrem la primera discussió sobre l'Estatut quan la Cambra examini el capítol primer de la Constitució, i serà demostrat ("Dios sobre todo") que el fet de l'Autonomia catalana es indestruïble: que les objeccions poden ésser fetes contra corrents polítics i contra polítics, però no contra l'autonomia. El Govern no ha canviat res del seu criteri.*

LA GENERAL MANIFESTACIO COMUNISTA.—*A gairebé tot Espanya hi hagué el diumenge manifestacions comunistes. A les capitals, res de nou. Baixasses més o menys sorolloses i al migdia pau i tranquil·litat. Als pobles fou el regiró sense conseqüències importants, per fortuna, menys en un parell on es vessà sang inútilment. Els desordres tingueren un tal caràcter que el mateix podia estar distret de comunista que amb qualsevol altre vestit. Més aviat foren exaltacions típiques d'aquella "repartidora" de les velles propagandes societàries.*

El que més importància podria tenir per al comentari seria el rebombori gratuït de Jacq, però ja està comprovat que hi hagué més bona fe en la denúncia i en la prevenció de les autoritats, que comunisme. No passà la cosa de converses de gent disgustada per creure que no han rebut el premi just dels seus esforços per la República, i precisament una de les coses millors de la República ha estat pagar poc i potser malament el que essent un deure de ciutadania, per raó de noblesa ni s'ha de cobrar ni s'ha de pagar.

L'únic aspecte important del comunisme per a l'esdevenidor és l'augment de cèl·lules que treballen tècnicament segons la doctrina i l'experiència dels russos; però es preveu que si per cas tindrà aquesta organització, si madura bé, endegament capdret a les Corts i no a la violència per la violència.

EL PRESTIGI DE L'ESTAT.—*Damunt de totes les contrarietats el prestigi del nou règim polític augmenta en poder i eficàcia, tant com puja la confiança dels ciutadans. Els debats del Congrés sobre la Constitució han fet molt per aquest camí, i la major confiança del Govern en ell mateix, conseqüència dels seus innegables triomfs, especialment els parlamentaris i de l'ordre públic, refermen la confiança pública. Aquests dies, a més, s'està manifestant més clara i enèrgica l'oposició catòlica que podríem qualificar vagament d'oficial, i sense embuts demana no sols l'"acatament", que essent fred podria ésser inútil, sinó el fervor i la lleialtat en l'acatament: més encara, la real col·laboració. No s'oblidi la importància que té aquest avenç. Vol dir un cinquanta per cent de solució de la qüestió religiosa i l'afebliment necessari d'una esperança, al capdavall inútil, en aquella "Majestad Católica" que havia oblidat la doctrina.*

Segurament aquesta franca situació oficial catòlica és conseqüència de les converses amb Roma.

AGRE

PELS MINISTERIS

Presidència

Una comissió catòlica i una altra d'anticatòlica

Madrid, 9. — El cap del Govern ha estat visitat aquest matí per una comissió de catòlics i una altra d'anticatòlics.

La més nombrosa de les comissions era la dels catòlics, formada per basco-navarresos i presidida pels seus diputats.

La comissió d'anticatòlics ha deixat al senyor Alcalà Zamora un escrit amb les seves conclusions.

Després el president ha conferenciat amb l'ambaixador d'Espanya a Portugal, senyor Rocha, que marxa a Ginebra a conferenciar amb el ministre d'Estat, senyor Lerroux. La conferència ha versat sobre qüestions internacionals que s'estan debatent actualment a Ginebra.

Parlant amb els periodistes, ha dit el senyor Alcalà Zamora que tot i que la tranquil·litat és general a Espanya, té interès a escurçar el termini de discussió del projecte de Constitució, i per a això ja ha donat al senyor Besteiro la fórmula.

El document que en llur visita li han deixat els anticatòlics va signat per 300 d'ells i en ell es protesta de l'actuació dels catòlics, als quals es qualifica de bisuteria i de la forma en què s'han presentat al cap del Govern.

Ministeri d'Economia

Madrid, 9. — El ministre d'Economia està preparant les bases per a entaular prompte les negociacions comercials amb Mèxic.

Parlant amb els informadors, ha dit que espera, respecte al problema de la sembra, que el projecte encarnçant l'obligació de sembrar on es deu sembrar, serà dictaminat en breu termini per la comissió corresponent i que a les Corts es discutirà i aprovarà ràpidament, per a ésser convertit en Llei i partar-lo de seguida a la pràctica.

Respecte a les negociacions comercials amb França ha dit el senyor Nicolau que aviat es podran donar noticies concretes.

Parlant després de la carestia de les subsistències i especialment de la patata, ha dit que l'atribueix a les males collites i que t el propòsit, per a conjurar-la, de fer portar patates de Galícia, on van molt barates.

Havia — ha agregat — una obertura oberta, que era la de la zona espanyola del Marroc, on, malgrat de les prohibicions d'exportació, s'exportava molt, especialment, bestiá mular, i després no es volien treballar els camps adduint la falta de bestiá mular, al qual no afectava la prohibició, però això es subsanarà des de demà, ja que apareixerà un decret fent extensiva a aquesta mena de bestiá la prohibició.

Referint-se després als debats de les Corts Constituents en el que al projecte de Constitució fa referència, ha dit que és precís acabar aviat, puix que ara tot es redueix a discursos.

Ministeri de Foment

Madrid, 9. — El ministre de Foment està ultimant el projecte de repoblació forestal, que té el propòsit de portar al pròxim Consell.

Ministeri de la Governació

Madrid, 9. — El ministre de la Governació ha rebut la visita d'una nombrosa comissió de l'Agrupació Nacional de Propietaris de Finques Rústiques, en la qual formaven part agricultors de diverses provincies, presidits pel senyor Díaz Cordobés. Entre els visitants hi havia l'ex-torejador Ricardo Torres "Bombita".

Els comissionats han exposat al senyor Maura casos concrets d'atropellaments que han comès les autoritats d'alguns pobles, entre ells l'assalt al domicili de l'Agrupació de Propietaris de Zalamea la Serena, per haver circulat rumors que allí hi havia gasos, bombes i armes.

Han exposat també al ministre la crítica situació de la majoria dels agricultors, que no poden fer front a les càrregues que els han estat imposades.

Han desmentit la suposada actitud de rebellia en què, segons es diu, es col·loquen els agricultors, per tal de destorbar el règim, i han afirmat que ells són els primers interessats a defensar els sagrats interessos de la nació.

Així mateix han desmentit els rumors que els atribueixen el propòsit de no conrear per a la vinent collita.

També ha visitat el senyor Maura una comissió de l'Associació Protectora d'Animals i Plantes, per tal d'agrair al ministre la prohibició de les "capeas".

Ministeri d'Instrucció Pública

Madrid, 9.—El ministre d'Instrucció Pública, davant els nombrosos telegrames que rep sol·licitant el reintegrament a Logronyo dels valuosos marfils de l'església de Sant Miquel de la Cogolla, ha dit que no hi té cap inconvenient, sempre que es compti amb un Museu on dipositar-los.

Ministeri d'Hisenda

Madrid, 9.—El ministre d'Hisenda ha dit que per a combatre els caçadors furtius que fan de les seves al Pardo, té el propòsit de crear nous guardes, que seran designats d'entre els obrers sense feina.

Oviedo

Moixiganga monàrquica

Orense, 9. — L'alcalde del poble de Ribadavia va suspendre la desfilada d'un batalló infantil organitzat per un capellà i l'uniforme del qual ostentava les insignies monàrquiques i la banda de trompetes tocava la marxa reial. Els elements reaccionaris del poble intentaren assaltar el despatx de l'alcalde i donaren diversos visques al rei. Han sortit cap a aquell poble algunes parelles de la guàrdia civil.

LES CORTS CONSTITUENTS

Un diputat demana mides contra els jesuïtes i la guàrdia civil. — El senyor Melquíades Alvarez es declara partidari de l'autonomia. — En nom de la Comissió, el senyor Botella Asensi li replica que no ha impugnat el projecte redactat per ella, sinó un d'imaginari. — Es dóna per acabat el debat sobre la totalitat

Precs i preguntes

Madrid, 9. — S'obre la sessió a les cinc de la tarda sota la presidència del senyor Besteiro.

GOMARIZ demana que fins que les Corts no resolguin el problema religiós, s'abstinguin de funcionar els col·legis dels jesuïtes i de totes les institucions d'aquesta índole.

També demana l'absoluta independència de les autoritats militars respecte a la guàrdia civil.

EL MINISTRE DE LA GOVERNACIO li contesta que la guàrdia civil és un cos arxibenemèrit i nega que estigui divorciat del poble.

Elogia la tasca que realitza la benemèrita.

GOMARIZ insisteix i explica que a Gallosa de Segura el poble sencer desitja que es traslladi a la guàrdia civil que guarneig aquell indret.

EL MINISTRE DE LA GOVERNACIO insisteix en què la benemèrita no pot dependir de la bona o mala voluntat de l'alcalde o dels Ajuntaments.

Interpel·lació sobre la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre

AMOS SABRAS afirma que és precís salvar l'obra en benefici d'Aragó.

On hi hagi immoralitats que combatre, tot Aragó recolzarà a les autoritats per a exigir les responsabilitats.

Creu que el nou delegat de la Confederació, senyor de los Ríos, és incompatible amb el càrrec per tenir actualment i haver tingut relacions amb una empresa industrial.

Acaba cridant novament l'atenció de la Cambra prop de l'enorme importància que el problema dels regadius té.

Les sessions de Corts començaran més aviat

EL PRESIDENT DE LA CAMBRA anuncia que per acord de les minories, des de demà començaran les sessions a les quatre de la tarda.

Es dona compte de la designació dels senyors Sánchez Roman, Vicents Cantos i Lluciá Martínez per representar a la Cambra en la Junta central agrària.

El debat constitucional Parla el senyor Melquíades Alvarez

MELQUIADES ALVAREZ s'aixeca a parlar, i a la Cambra es produeix una gran expectació.

Comença dient que tothom està d'acord en què el dret és l'únic fre possible per als excessos del poder públic.

El projecte que estem elaborant ha d'ésser la llei que el poble sobirà imposa als seus governs per evitar els excessos.

La Constitució és una llei de garanties que empara els drets de tots, de les majories i de les minories, dels súbdits contra l'Estat i dels interessos generals contra els particulars.

De no ésser així, la Constitució seria un paper mullat, una cosa sense compenetració amb el sentir del país.

La major part de les Constitucions caigueren per no reflectir més que el criteri d'un país.

Espanya és una República democràtica. Per això havem de dir que és una República liberal i democràtica. D'aquesta manera el poble s'acostumaria a no separar les idees de llibertat i de justícia.

(La Cambra està animadíssima. Al banc blau hi ha tot el Govern.)

Cal prevenir-se contra el feixisme, el bolxevisme i altres possibles dictadures.

No n'hi ha prou amb collocar a la portada de la Constitució una afirmació doctrinal.

Estem en el moment d'establir i fixar la veritat.

Parla del problema religiós.

La Constitució — diu — senyala que no existeix religió de l'Estat.

Aquest article prohibeix que l'Estat presti auxili a cap confessió religiosa.

Estem en el mateix lloc en que estàvem fa anys.

Tots els fanatismes són dolents: el roig és vehement, però fugaç; el negre és més temible perquè, solapadament, penetra a la Cambra, al taller, a l'exèrcit.

El senyor MADRIGAL. — Això hi ha que acabar-ho.

(La Cambra protesta airadament contra l'interruptor).

El senyor MELQUIADES ALVAREZ continua el seu discurs aludint a les ordes religioses expulsades d'Espanya abans de Carles III i es refereix després al poder públic que alardeixà de creences religioses i que va permetre més tard que les turbes entressin als convents saquejant i matant impunement.

Molt més tard—agrega l'orador—ha tornat a ocórrer el mateix.

Què demostra això? Que no s'ha sabut fixar les relacions entre l'Església i l'Estat.

L'orador es mostra partidari de la llibertat de consciències, postulat de llibertad moderna.

Hi ha que arribar a la secularització de l'Estat.

No deu haver-hi més autoritat superior que la de l'Estat. Per damunt d'aquest no deu haver-hi creients ni no creients.

Jo crec que l'Estat deu tenir una intervenció en la vida religiosa.

Un Estat potent, i l'Església que vibri per a la munificència del seu culte.

A l'arribar a la separació doneu a l'Església un poder formidable.

Si reconeixeu que les associacions religioses són associacions de dret privat, se'ns dirà que estem obligats a resarcir a l'Església dels bens dels quals s'ha apoderat l'Estat.

La realitat diu que Espanya té legions de creients.

Jo, que no puc ésser sospitós, dic que la religió és un fre per a les passions, un dels estímuls per a obrar bé.

(Protesta dels socialistes i algun altre lloc de la Cambra).

Parla després del problema de les autonomies.

Jo sóc — diu — un catalanista convençut i partidari de l'autonomia fins els límits més extrems, però dintre de la unitat nacional.

Es aquest un postulat indeclinable de tot programa polític.

Espanya té una existència real per la seva raça, la seva història, la seva llengua, etc. Una série d'infortunis ja van reduir al que veiem avui. La unitat nacional és anterior a la unitat política.

En la Constitució hi ha d'haver una sola nacionalitat, una sola forma de Govern.

L'autonomia s'ha de concedir a les regions capacitades per exercir-la, i em dirigeixo als anomenats nacionalistes.

EL MINISTRE D'HISENDA. — No es parla de nacionalisme en el projecte.

MELQUIADES ALVAREZ. — Parlo de què s'han de contenir aquests nacionalismes.

Cal no oblidar que la regió autònoma no pot infringir les atribucions de l'Estat espanyol.

Em sembla oportú reclamar l'autonomia per a les regions que tinguin vida i que ho hagin sol·licitat per plebiscit municipal o ciutadà.

L'Estat ha de fixar les atribucions de les regions autònomes.

Es mostra partidari del sistema bicameral.

El Poder — afegeix — necessita els frens d'un altre poder, que representa la reflexió.

El divorci i altres temes que es troben en el projecte són impropis i inadequats en una Constitució.

Referent al règim de propietat, és en el projecte un cartutx de detonants de gros calibre.

En totes les Constitucions del món es garanteix la propietat privada, que és una garantia de la personalitat humana.

No podeu modificar-ho en sentit que desaparegui. El que han de desaparèixer són els abusos.

Però dieu més. Dieu que s'ha de socialitzar la propietat; i jo dic que això és impossible, antijurídic i erroni.

Amb aquest afany de socialitzar la propietat aconseguireu, en dictar les lleis que garanteixin la propietat, que aquesta estigui en contrapossessió amb el preceptuat per la Constitució.

També es mostra contrari a l'establiment i creació del tribunal especial, perquè se li donen atribucions per dirimir pleits regionals, i això únicament ho pot resoldre el Poder Sobirà.

Amb les modificacions que assenyalo, aconseguireu que la Constitució no inspiri temença ni recel i consolidareu la República, que, en definitiva, és tant com consolidar i robustir la vida d'Espanya.

BOTELLA ASENSI, en nom de la Comissió, diu que el senyor Melquíades Alvarez no ha combatut el projecte redactat per la Comissió, sinó un altre forjat per ell.

La Comissió s'ha atingut a les realitats i a l'experiència.

No es pot anar a un criteri centralista, quan hi ha regions que s'estan revolent per aconseguir un Estat.

Diu que no creu en els problemes del nacionalisme.

En quant al problema de la terra—afegeix — hem tingut en compte que hi ha 19 milions d'hectàrees sense cultivar; que de 4 milions de camperols només 200.000 són propietaris de terres i que cal tenir en compte la série de propietats de l'Estat i del Municipi que estan en possessió de persones a les quals no els pertany.

En la Constitució anem a un estat de justícia social que doni a qui treballi el benestar a què és creditor.

En el problema religiós ens trobem no amb la religió sinó amb el monopoli catòlic de la religió.

L'orador acabà el seu discurs donant visques a la República i a la justícia social i a Espanya.

EL PRESIDENT DE LA CAMBRA dóna per acabat el debat de la totalitat i torna a anunciar que la sessió de demà començarà a les quatres i acabarà a les nou, sense perjudici de perllongar-se en cas necessari.

S'aixeca la sessió a tres quarts de nou.

El Sr. Alvarez, content, i el senyor Unamuno, escèptic

Madrid, 9. — Melquiades Alvarez, parlant als passadissos del Congrés, es mostrava molt satisfet de la benvolença amb què la Cambra l'havia escoltat.

Ha estat felicitadíssim pels seus amics, després de la sessió.

Unamuno, parlant amb Melquiades Alvarez als passadissos de la Cambra, i referint-se a l'actitud d'aquesta durant el seu discurs, li ha dit:

—Desenganyeu-vos. Això és predicar en desert.

Manifestacions del senyor Besteiro sobre el suplicatori de Calvo Sotelo

Madrid, 9. — El president de la Cambra, senyor Besteiro, ha rebut després de la sessió els periodistes, com de costum, i els ha dit:

—Ja haureu vist la reducció a què hem arribat en els treballs parlamentaris.

Ara la dificultat està a elegir els noms dels que tenen intervenció en la totalitat de dcaa títol, puix que n'hi havia molts que tenien demanda la paraula, i ara resulta que se n'han inscrit més, i d'elegir-se els primers podria arribar-se a l'eliminació dels que, precisament, tinguin més interès a intervenir.

He deixat aquest assumpte per a la reunió que celebraré demà amb els caps de minoria, als quals he convocat per a dos quarts de quatre de la tarda.

A preguntes dels periodistes ha dit que ha estat presentada la petició de suplicatori per a processar l'ex-ministre d'Hisenda, senyor Calvo Sotelo, assumpte del qual donarà compte demà a la Cambra, i en la reunió de les minories demanarà els noms dels que han de formar la comissió dictaminadora.

Sembla que el senyor Calvo Sotelo vol que es concedeixi el suplicatori amb la indicació que mentre se substancii el procés de responsabilitats polítiques i no les de gestió, se li concedeixi la llibertat.

Un periodista ha preguntat:

—¿Llavors no s'aplica el suplicatori?

—No és això—ha contestat el senyor Besteiro—sinó que la Cambra podrà acordar, amb la paraula d'honor de Calvo Sotelo, que seguéixi en llibertat, mentre se substancia el procés de les responsabilitats polítiques.

Per la meva part, si el meu consell val alguna cosa, li concediria el que demana.

Les "capeas" i "novilladas" a la província d'Avila

Madrid, 9.—El senyor Maura ha dit que amb motiu de l'incorregut en el poble de la provincia d'Avila, on hi ha hagut un esfondrament d'una andana a la plaça improvisada de braus, que s'hi celebrava una "capea", ha ordenat l'empresonament de l'arquitecte que reconegué les obres.

Ha afegit que ha reiterat les ordres de prohibició de totes les "capeas" i "novilladas" en els pobles de la província d'Avila, ent responsable de l'incompliment d'aquesta ordre al governador.

Nota de la Companyia Telefònica sobre admissió de personal

Madrid, 9. — La Companyia Telefònica ha publicat un comunicat en el qual diu que admetrà tots els que es presentin a signar a les llistes abans del dia 12 de l'actual, reservant-se el dret d'eliminar els que realitzaren actes de sabotatge.

Còrdova

Comunistes destituïts

Còrdova, 9. — El governador ha destituït el cap de la policia municipal i diversos individus de l'Ajuntament del poble de Doña Mencía, que professaven ideas comunistes.

També ha disposat la traméssa d'un delegat al poble de Villafranca perquè suspengui l'Ajuntament que fa política comunista i nomenar una comissió gestora.

EL DIA POLITIC A MADRID

(Informació del nostre redactor-corresponsal)

Encara més discursos polítics: en Maura, a Burgos; en Melquíades Alvarez a Gijon; tots dos conservadors: l'un, defensant la separació de l'Església i l'Estat; l'ex-cap reformista defensant l'statu-quo religiós.

Per primera vegada d'ençà de la República, Melquíades Alvarez ha acabat el discurs sense desmaiar-se. Els únics que ens hem desmaiat hem estat nosaltres: don Melquíades és partidari de la unitat nacional.

Mentre el reformista parlava a Gijon, el solitari Maura també afirmava des de la plaça de braus de Burgos la seva adhesió a l'unitarisme. Autonomia regional, sí. Però la sagrada unitat per damunt de tot. Ull viu, que aquestes autonomies ens fan molt mala espina.

Sortosament don Melquíades ha passat a la història com una figura d'altres temps, i en Maura —respectable com a ministre enèrgic i lleial— és, en aquests moments, un home sense partit i sense una opinió que el seguéixi.

La sessió de dimarts a la tarda, en la qual no va parlar com s'esperava don Melquíades, no va tenir altre interès que la intervenció del Ministre de Foment en contestar la interpel·lació del diputat senyor Algora, sobre l'anomenada Confederació Hidrogràfica de l'Ebre.

¡Poble senyor Algora! El diminut Albornoz el deixà tan pulveritzat, que no va poder replicar ni quatre paraules d'excusa.

Les xifres llegides per Albornoz, denunciat els nombrosos xupópters que s'engreixaven en la insospitable mina que era aquesta Confederació, va produir un efecte formidable.

A remarcar, finalment, en aquesta sessió del dimarts l'actitud de la Cambra esbroncant l'ex-assembleista Sainz Rodríguez, en disposar-se a parlar.

Els diaris d'ahir i d'avui, encara segueixen comentant l'extranyament de la vaga barcelonina. Als comptes polítics, el tema d'aquests dies ha estat l'actitud del Governador civil senyor Anguera de Sojo, el manifest del qual ha merescut grans elogis. Als passadissos del Congrés, nombrosos diputats de totes les tendències, parlaven del senyor Anguera, considerant-lo com una revelació política de primer ordre.

L'ambient segueix essent més aviat favorable pel que respecta a Catalunya. El feliç arranjament de la vaga revolucionària ha estat un guany remarcable per a l'Estatut.

En la sessió d'avui ha continuat el senyor Albornoz les seves filípiques contra els que tant s'han cobrofitat en les obres hidràuliques d'Aragó.

Per fi, i també sense desmaiar-se, ha parlat don Melquíades Alvarez consumint el dotzer torn en la discussió de la totalitat del projecte de Constitució. L'expectació era gran, per bé que en general no ha agradat; ha estat un discurs molt brillant de forma però d'un fons totalment vieux régime.

LES RESPONSABILITATS

Fuentes Pila, en llibertat

Madrid, 9. — El senyor Galarza ha dit que avui o demà serà alliberat el senyor Fuentes Pila.

Calvo Sotelo encara demana més garanties

Madrid, 9. — El senyor Calvo Sotelo ha conferenciat novament per telèfon amb el diputat senyor Gil Robles. Amb tot i les seguretats donades pel senyor Besteiro i la Comissió de Responsabilitats, el senyor Calvo Sotelo ha insistit novament perquè s'obtinguin per part d'aquells les garanties sobre la immunitat parlamentària.

Processament dels generals Damas Berenguer i Fernández Heredia

Madrid, 9. — La sots-comissió de responsabilitats que entén en la revisió del procés de Jaca ha estat aquest matí a presons militars per a comunicar als generals Berenguer (Damàs) i Fernández Heredia l'auto de procesament.

El terrorisme a Barcelona

Madrid, 9. — Aquesta tarda a les tres ha sortit cap a Jaca la sot-comissió de Responsabilitats que intervé en l'aclariment dels successos ocorreguts allà en desembre.

La sots-comissió que actua per investigar les responsabilitats contretes durant l'época en què imperà el terrorisme a Barcelona, ha estat avui a la Presó per a prendre declaració a Laguia.

Quan acabi aquestes diligències la sots-comissió, anirà a Barcelona per continuar sobre el terreny les seves indagacions.

Segons un membre de la dita sots-comissió, algunes de les persones el nom de les quals ha circulat en aquestes informacions, quedaran rehabilitades.

Un periodista preguntà:

—De la dictadura no seran?

—En cap manera.

La sot-comissió té ja en el seu poder dades molt interessants del descabdellament de la major part de la campanya terrorista, amb documents molt concrets sobre l'assumpte.

Tot això causarà gran astorament, quan sigui conegut pel públic.

Actuacions de la subcomissió de Responsabilitats del cop d'Estat

Madrid, 9. — La subcomissió de responsabilitats, que entén en les derivades del cop d'Estat, s'ha reunit aquesta tarda i ha examinat els recursos de reforma i ampliació presentats pels generals processats.

Ha adoptat també l'acord de presentar a la Cambra el suplicatori per processar el cridat ministre de la dictadura senyor Josep Calvo Sotelo.

Ha resolt també citar perquè declarin en l'expedient tots els ministres del darrer Govern constitucional que presidí el marquès de Alhucemas.

A tal efecte s'han circulat les ordres oportunes perquè concorrin davant la subcomissió.

També s'ha acordat el processament del general Navarro i Alonso de Celada, darrerament ingressat a presons militars, i del general Muñoz Cobos.

Pel que fa a aquest darrer, en consideració a la seva avançada edat, la subcomissió ha acordat que quedi detingut a casa seva.

Suplicatori per a processar Calvo Sotelo

Madrid, 9. — Signat pel president de la subcomissió de responsabilitats pel cop d'Estat, senyor Cordero, i el secretari senyor Eduard Ortega Gasset, s'ha lliurat avui a la mesa del Congrés el suplicatori per a processar el senyor Calvo Sotelo.

La fórmula és la de sempre.

Com que no hi ha encara comissió de suplicatoris, cal nomenar-la per tal que emeti, reglamentàriament, l'oportú dictamen.

Processament de Laguia Lliteras

Madrid, 9. — La comissió de responsabilitats pel terrorisme a Barcelona, després de prendre declaració a Laguia Lliteras, ha acordat el seu processament i presó.

Un general dictador, supersticiós i vegetarià

Madrid, 9.—Al general Hernández de Heredia li havia estat habilitada a Presons Militars la cella número 13, i en ingresar-hi, com sigui que mostrés el seu disgust pel número, se'l traslladà a la cella número 5.

Com que el general Heredia és vegetarià, només menja ous, fruita i pa.

Oviedo

Vaga resolta i la de tramvies que s'anuncia

Oviedo, 9. — Ha estat resolta la vaga dels miners de Mimarabules.

El governador ha tramès forces de la guàrdia civil per tal de garantir la llibertat de treball a Rabàndana.

Els tramviaires han anunciat la vaga per al dia 12.

Càdiz

Processó amb marxa reial

Càdiz, 9. — Comuniquen de Puerto de Santa María que una processó solemne a honor de la Verge del Miracle va recórrer diversos carrers i en tornar a l'església les tres bandes de música que acompanyaven la processó interpretaren la marxa reial i els assistents a l'acte donaren diversos visques a la Verge.

Algunes persones llançaren crits de caràcter reaccionari i la força pública hagué d'intervenir per tal de dissoldre els avalotadors.

Toledo

Els caçadors furtius

Toledo, 9. — En vista de la freqüència amb què són envaits els vedats de caça per grups de camperols, el governador ha donat ordres severíssimes a la guàrdia civil perquè sigui evitats aquests abusos.

La caça en vedat

Toledo, 9. — El governador civil ha rebut la visita del propietari de Torrijos, senyor Ciril Calderón, el qual ha demanat que s'adoptin mesures per a evitar el que ocorre en diverses finques.

Segons afirma, en una d'elles

LES RELACIONS ENTRE XINA I EL JAPO

El boicot als productes japonesos les ha agreujades

Toquio, 9. — Les relacions entre Xina i el Jap semblen que són d'extrema tensió a causa del persistent boicot de Xina als productes japonesos. Ha agreujat la tensió la resposta donada per Xina a l'afer relatiu a l'assassinat del capità Nakamura, ocorregut el mes de juny, respecte al qual el Govern de Nanquin ha manifestat que no es veia capaç de trobar els autors del crim.—Fabra.

A GRECIA

Condemnes per calúmnia al gerent d'un diari comunista

Atenes, 9. — El gerent del diari comunista "Rise spartis" ha estat condemnat a cinc anys de presó i a 21.000 dracmes de multa per una campanya calumniosa contra el ministre de Justicia i a 30.000 per la llei de premsa. — Fabra.

L'incendi de boscos a Atica

Atenes, 9. — Ha quedat quasi completament dominat l'incendi de boscos d'Atica. — Fabra.

L'AVIACIO

Sense noves d'Allen i Moyle

Seattle, 9. — No es té cap noticia dels saviadors Allen i Moyle, els quals es proposaven travessar el Pacific i que, procedents del Japó devien trobar-se aquí des de fa ja algunes hores. Amb aquest motiu hi ha gran inquietud respecte la sort

---

anomenada Alcubilete es presentaren caçadors armats d'escopetes, bastons i altres eines, i es dedicaren a caçar sense fer cas de les amonestacions dels guardes.

A pesar de què oblingueren moltes peces, manifestaren que tornarien l'endemà més ben preparats.

Finalment, l'esmentat propietari ha dit que en una altra finca anomenada Arllergal, hi havien entrat també els caçadors.

València

Personatges monàrquics que fan visites

València, 9. — El governador civil ha dit que fa uns quants dies efectuà un viatge a València el tinent coronel senyor Lluis Romero Amorós, secretari general de Martínez Anido.

El senyor Romero visità diverses persones de l'aristocràcia.

També arribà a València el fill del comte de la Vinaza.

El governador aconsella que es procuri desistia de cap atemptat contra la República.

Afegeix que si bé evitar empresonaments, es troba disposat a imposar sancions.

Els sense feina es dediquen a viatjar — de franc — en tramvia

Madrid, 9. — Aquest matí nombrosos grups d'obrers sense feina invadiren dos tramvies dels que fan el servei de Cuatro Caminos per Hortaleza i al pretendre els cobradors que abonessin el billet, digueren que no podien pagar perquè eren obrers sense feina.

Per a evitar incidents, el personal del tramvia féu que aquest continués la seva marxa, sense formular noves reclamacions; però en arribar al carrer d'Hortaleza els cobradors demanaren l'auxili dels guàrdies d'assalt.

Davant la negativa dels obrers a abandonar els cotxes, la guàrdia va fruir que treure'ls impossant la seva autoritat.

Els obrerers marxaren d'allí, però després al carrer de Santa Engràcia varen intentar ocupar de nou els tramvies.

Altres grups d'obrers en atur volien fer obrir les portes dels Magatzems de la Vila, perquè els entregessin bonos.

Davant l'actitud dels sense feina, va tenir que acudir novament la guàrdia de a peu i d'acavall, que dispersà els grups.

Bilbao

Sense feina que resulten propietaris

Bilbao, 9.—La Borsa Municipal del Treball de Bilbao comunica en una nota que hi ha inscrits prop de 4.500 obrers sense feina, dels quals, 600 han hagut d'ésser eliminats per haver-se comprovat que presentaven certificats falsos d'atur forçós o que treballaven, existint alguns propietaris de finques urbanes.

Es diu en la nota que aquells als quals es comprovi novament falsedat en els documents, seran posats a disposició de les autoritats judicials.

INFORMACIO ESTRANGERA

A LA SOCIETAT DE NACIONS

Mèxic accepta la invitació de la S. de N.

Nova York, 9. — El Govern de Mèxic ha acceptat la invitació rebuda del Consell de la Societat de Nacions per a l'entrada d'aquell país a l'alt organisme internacional de Ginebra. — Fabra.

Romania disposada a concertar pacte de no-agressió

Ginebra, 9. — En discutir l'Assemblea de la Societat de Nacions la labor realitzada durant l'any, el delegat romanès senyor Ghika ha declarat que Romania està disposada a concloure un pacte de no agressió amb tots els Estats, veins o llunyans de Romania. — Fabra.

Un discurs del senyor Madariaga

Ginebra, 9. — En la sessió celebrada ahir per l'Assemblea de la Societat de Nacions, en posar-se a discussió la proposta presentada per Espanya i les altres cinc potències ja esmentades, referent a l'adhesió de Mèxic a l'organisme ginebrí, el president, senyor Titulesco, llegí novament la proposta, i declarà que la qüestió havia d'emprendre's, en primer lloc, en el sentit de decidir si la qüestió havia de passar a estudi de la Comissió corresponent, o si, al contrari, l'Assemblea desitjava estudiar-la immediatament.

Com que no demanà la paraula ningú, el president declarà que interpretava el silenci, de conformitat amb els usos habituals de l'Assemblea, com a desig unànime de tractar la qüestió immediatament, i, en conseqüència, concedí la paraula al delegat alemany, senyor Curtius, com a representant de la primera nació que signava la proposta, per ordre alfabètic.

Parlaren el senyor Curtius, el vescomte Cecil, el senyor Grandi, el delegat del Japó i el delegat de França, tots els quals estigueren d'acord en la proposta d'ingrés.

El delegat espanyol, senyor Madariaga, que parlà després dels senyors Curtius i Cecil, digué, entre altres coses, el següent:

Per un acte de noble renúncia de part del primer delegat espanyol és perquè estic aci, per defensar la moció presentada a l'Assemblea.

Una proposta d'aquesta mena no podia per menys que tenir la considerable atenció que el ministre de Negocis Estrangers d'Espanya hi ha posat, ja que es tracta de facilitar l'arribada entre nosaltres d'un país unit a Espanya no solament per llaços històrics, sinó també per llaços de consanguinitat. Aquest desig, que Espanya ha sentit amb profunda intensitat, potser tant com Mèxic mateix, és el que desaparegués la raó, que el nostre gran Cervantes anomenaria "la razón de la sinrazón", que ha mantingut Mèxic allunyat dels nostres debats durant aquest llarg període.

Després de les paraules tan nobles i admirables pronunciades pel meu illustre amic el vescomte Cecil no crec necessari insistir sobre l'aspecte retrospectiu de la qüestió.

Mèxic ocupa al continent americà una situació preferent: tots els països americans de la seva raça i de la seva llengua el consideren com la nació directora del Continent, i he pogut donar-me compte, per la situació oficial que he hagut d'assumir a Washington, en l'ambaixador actual de Mèxic és el degà del Cos diplomàtic, que la República nord-americana només amb Mèxic relacions de la més íntima cordialitat i una col·laboració incomparables. Per altra part, per molt agradosa que sigui la situació intercontinental de Mèxic, és fora de dubte que això no és suficient per a complir els seus destins com a nació del món modern.

Així com els homes no arriben a la plena consciència de la seva individualitat només quan, segons una frase de l'escriptor, tracten de comprendre l'Univers, així les nacions no poden arribar a la plenitud de la seva consciència i del seu ésser nacional, només quan s'elevin a la comprensió de la universalitat.

Aquesta mateixa noble preocupació de la universalitat, és la que féu amable l'antic imperialisme del segle XVIII, que té tendència a desaparèixer en les seves formes desagradables.

Les nacions que no són suficientment fortes per a exercir l'imperialisme i aquelles que, fortes, aspiren a una forma més elevada de desenrotllar les seves iniciatives, han trobat, des de que es creà la Societat de Nacions, una avinguda emplissima per a arribar a la universalitat. Aquest gran servei del seu esperit nacional és el que pot donar Mèxic a la Societat de Nacions.

Per altra banda, Mèxic pot ajudar la Societat de Nacions donant-li l'aportació de l'esperit i audàcia de les seves concepcions polítiques, de llibertat dels vells prejudicis i, sobre tot, l'incomparable sentit de la fraternitat entre les races, que pot donar a la Societat de Nacions els més grans serveis.

La Societat de Nacions té el deure d'arribar, quan abans possible, a la universalitat, que és la base de la seva existència, per a complimentar així totalment les normes i fins que varen presidir la seva concepció. Es necessari que la Societat de Nacions pugui inscriure en el seu frontispici, que posa al front de la seva activitat, aquesta frase presa dels clàssics: "Sobre el món conscient i organitzat, cap nació pot quedar estranya al mateix".

Acabat el seu parlament, el senyor Madariaga va ésser objecte d'una gran ovació. Després, voltat pels Delegats de diferents països, va rebre felicitacions de tots per la seva brillant peça oratòria, que l'Assemblea ha escoltat amb vivissima atenció.

També parlaren, apoiant la proposta, en representació dels Delegats de l'Amèrica espanyola, el senyor González Brada, Delegat del Canadà, senyor Quevedo, Delegat de Portugal i el Delegat de Colòmbia.

El senyor Titulesco va dir a continuació que, en vista que tots els oradors s'havien decantat a favor de la proposta, la Presidència suggeria l'adopció del següent text:

Considerant que Mèxic no figura en l'anexe al pacte on s'enumeren els països invitats a adherir-se, i considerant que és de tota justicia que la Societat de Nacions reparí l'omissió, tan contrària al seu esperit, decideix que s'inviti a Mèxic a adherir-se al Pacte i portar a la Societat de Nacions la seva preciosa col·laboració, com si hagués estat invitat des d'un començament.

El President digué que si no es presentava cap observació, considerava que l'Assemblea transforma la proposta en resolució.

Així s'acordà.—Fabra.

Una moció a favor de Xina

Ginebra, 9. — Durant el debat plantejat a l'Assemblea de la Societat de Nacions amb motiu d'una moció en favor de Xina presentada per Anglaterra, la Srta. Clara Campoamor, en nom de la Delegació espanyola, s'adherí a la proposta anglasa.

La Srta. Campoamor posà de manifest el caràcter fraternal de la Societat de Nacions, exposant que en aquests moments d'exaltació de la fraternitat per a ella i llur Delegació, acollida amb especial simpatia i interès la proposició, que portarà al seu país, amb l'esperança de què aquest prestarà la seva ajuda a Xina.

La Srta. Campoamor és la primera dona que pren la paraula a l'Assemblea i la seva intervenció fou acollida amb simpatia. — Fabra.

La situació financiera d'Austria

Ginebra, 9. — El Comitè financier de la Societat de Nacions ha abordat aquesta tarda l'examen de la demanda d'Austria relativa a la seva situació financiera i ha escoltat les exposicions fetes per l'ex-ministre d'Hisenda austriac, senyor Juch i pel conseller del Banc d'Austria, senyor Bruins. — Fabra.

ALS ESTATS UNITS

Els capitals nord-americans col·locats a l'estranger

Washington, 9. — Segons estadístiques publicades pel departament de Comerç de Washington, la Gran Bretanya figura en segon lloc entre les nacions europees en les empreses de les quals hi ha col·locats fons americans. Anglaterra figura amb 655.000.000 de dòlars contra 1.540 milions que n'hi ha de col·locats a Alemanya.

El total de capitals americans col·locats a l'estranger puja aproximadament a 15.000.000.000 de dòlars, dels quals 4.625 a Europa, 3.885 al Canadà i 3.075 a l'América del Sud. — Fabra.

Cap a la creació de crèdits per a l'exportació de cotó

Washington, 9. — El president de la República, senyor Hoover, està discutint en l'actualitat amb diversos banquers i negociants de cotó la possibilitat de crear crèdits bancaris per a l'exportació del dit producte.

Al mateix temps els departaments d'Agricultura i d'Estat estudien la possibilitat i la utilitat de convocar una conferència internacional de productors de cotó.

Es declara que el senyor Hoover creu que la necessitat d'establir crèdits per a les exportacions és molt més important que la qüestió del control o de la restricció de la superfície destinada al conreu. — Fabra.

A FRANÇA

Un crèdit a Austria

París, 9. — El senyor Flandin ha rebut al senyor Buins, alt funcionari del Banc Nacional austriac.

No es veritat que el nou crèdit sigui facilitat a Austria immediatament.

L'obertura del mateix queda subordinada al resultat de l'enquesta que sobre les finances d'Austria deurà efectuar pròximament en dit país el secretari adjunt de la Societat de Nacions, senyor Abenol. — Fabra.

Vint-i-cinc anys d'alcalde de Lió

Lió, 9. — Hom anuncia que amb motiu del 25 aniversari d'ésser Alcalde d'aquesta capital, el senyor Herriot, se celebraran diversos actes commemoratius als quals hi assistiran 200 senadors i diputats. — Fabra.

A ANGLATERRA

Ha estat votada la confiança al Govern

Londres, 9. — A l'acte de la votació als Comuns hi havia presents 575 diputats dels 615 que integren la Cambra. Descomptades les abstencions i els diputats que per circumstàncies diverses no votaren, sols 559 emeteren llur papereta. El resultat fou de 309 a favor del Govern i en 250 contra.

Votaren per la confiança els conservadors, els liberals, tres independents i dotze laboristes, set dels quals són membres del Govern.

L'oposició estigué formada per tres laboristes independents, entre ells Olivier, Baldwin (fill del cap conservador), quatre diputats de la fracció Mossley i 243 laboristes.—Fabra.

Es produeixen col·lisions en protestar els sense feina contra la reducció de socorsos

Londres, 9 — Durant la sessió als Comuns, un miler d'obrers sense feina es manifestaren davant del Museu Britànic i nomenaren una comissió per a trametre al "premier" llur protesta pel projecte de reducció en els socorsos. Es feren nou detencions.

Al vespre, els manifestants tornaren a fer acte de presència, i la policia practicà disset detencions. Segons el "Morning Post", a conseqüència de la topada resultaren alguns ferits i contusos. — Fabra.

Londres, 9. — Una delegació d'obrers sense feina pretenia tenir el dret d'assistir al Congrés dels Trade-Unions.

Com que els fou negada l'entrada, hi hagué una batalla entre els uns i els altres, veient-se obligada la policia a intervenir-hi per imposar l'ordre.

El cap de la delegació dels sense feina resultà ferit. — Fabra.

Els sense feina augmenten

Londres, 9. — Augmenta el nombre d'obrers sense feina a la Gran Bretanya. El 31 d'agost els obrers que cobraven la indemnització eren 2.762.219, o sigui un augment de 701.775 sobre el període corresponent a l'any abans. — Fabra.

MacDonald ha presentat la llei d'economies

Londres, 9. — Mr. MacDonald ha presentat a la Cambra dels Comuns la llei d'economies. Es creu que els laboristes s'oposaran enèrgicament al projecte de llei, divendres, quan comenci la discussió. — Fabra.

L'exposició del Govern al Parlament

Londres, 9. — Es creu saber que en la reunió celebrada aquest matí, els ministres han discutit el procediment que ha de seguir-se en la sessió de demà al Parlament.

Sembla que l'exposició que farà el senyor Snowden no durarà més d'una hora.

A la primera part del seu discurs exposarà els motius que han donat origen a la darrera crisi, i pot suposar-se també que contestarà les crítiques de què ha estat objecte, tant en la reunió del Congrés de les Trade Unions a Bristol com ahir a la Cambra dels Comuns. — Fabra.

La sessió de la Cambra dels Comuns

Londres, 9. — En obrir-se la sessió a la Cambra dels Comuns, el senyor MacDonald ha presentat el projecte de Llei anomenat "Economy Bill".

Després la Cambra ha discutit una resolució presentada pel senyor Baldwin, encaminada a què se suspengui l'examen de tots els projectes de Llei presentats pels diputats, consagrant-se totes les sessions parlamentàries a la discussió de les proposicions governamentals.

El cap conservador ha justificat aquesta mesura evocant el precedent establert en 1922, quan la crisi irlandesa.

Diversos laboristes han protestat contra això, però llurs manifestacions no han trobat eco en la Cambra, que estava visiblement desitjosa d'arribar a la sessió de demà, puix que en ella es donaran a conèixer les proposicions del Govern.

Durant el debat un diputat ha demanat al senyor Baldwin que precisés si aquesta resoluci la presentava tenint en compte la convocatòria d'unes eleccions generals.

El ministre ha respost que no podia afegir res al que ahir va dir, a saber: que és necessari que tothom sàpiga que les proposicions del Govern es convertiran en lleis tan ràpidament com sigui possible.

Ha afegit que no havia pensat per a res en la possibilitat d'unes eleccion sgenerals.

Després d'una discussió que ha durat dues hores, el Govern ha sol·licitat l'acabament del debat, i així s'ha acordat per 306 vots contra 212.

Després ha estat posada a votació la resolució del senyor Baldwin amb el resultat de 308 vots en pro i 215 en contra.

El Govern ha obtingut, doncs, dues majories, una de 94 vots i una altra de 87.

El senyor Baldwin ha presentat després una segona resolució d'acord amb els quals termes totes les proposicions pressupostàries que el senyor Snowden presenti demà al Parlament hauran, llevat d'una, d'ésser adoptades demà mateix.

Aquesta resolució del ministre ha estat adoptada pel procediment de mans alçades.—Fabra.

A ALEMANYA

El que caldrà fer al Municipi de Barcelona

Berlín, 9. — La situació econòmica de l'Ajuntament berlinès ha arribat a ésser tan greu, que és tem que demà no puguin ésser pagats els funcionaris per manca de numerari. A aquest fi, s'està negociant l'ajut del Govern del Reich.

Es probable que el Consell municipal acordi introduir grans economies en el pressupost i sobretot en allò que afecta a personal. — Fabra.

S'ha negociat la compra de 200.000 tones de blat

Berlín, 9. — El govern alemany ha negociat amb el Federal Farm Board l'adquisició de 200.000 tones de blat. El crèdit de tres anys, al tipus del quatre i mig per cent ofert als alemanys com a pagament, serà garantit per obligacions or del Reich. — Fabra.

Les proporcions del problema dels sense feina

Berlín, 9. — El Reichsbank ha acordat finançar les operacions comercials amb Rússia, amb 150 milions de marcs.

— El nombre d'obrers sense feina ha augmentat en la segona quinzena d'agost, ço que dóna proporcions alarmants al problema. El ministre del Treball s'ha mostrat partidari del projecte de socors als obrers parats, facilitant-los productes alimenticis, en lloc de fer-ho amb pensions, que no resolen el problema dels veritablement en situació anguniosa, per manca de recursos. — Fabra.

El programa econòmic de la Federació de Funcionaris

Berlín, 9. — El Comitè de la Federació de Funcionaris alemanys ha publicat el seu programa econòmic. Preconitza una política de crèdits a llarg termini, la lluita contra els monopolis privats i la tornada a la llibertat de cotització, i la reforma en l'administració. — Fabra.

Les elocubracions que produeix la misèria

Berlín, 9. — Entre les idees més o menys raonables que han estat exposades en aquesta darrers temps per a remeiar la terrible crisi actual, no és la menys peregrina la relativa a la introducció a Alemanya d'una mena de Duanes interiors.

La idea ha estat, naturalment, considerada com absolutament impracticable; però, no obstant, es fa observar en els cercles autoritzats que es nota en els darrers mesos una marcada tendència a implantar una mena de regionalisme econòmic, per a la qual cosa donen els Estats particulars l'exemple, fent tota mena de comandes exclusivament a la indústria local.

Amb aquest motiu, el ministre d'Economia ha recordat a totes les Administracions que l'emprament de tals procediments sols ha de servir per a empitjorar la crisi. — Fabra.

La visita dels ministres francesos a Berlín

Berlín, 9. — El Govern alemany prepara i activa el programa de la visita dels ministres francesos, que tindrà lloc a darrers del mes que som.

Contràriament als rumors que han circulat a Alemanya, i que han arribat a l'estranger, es pot afirmar que el Govern alemany no ha pensat demanar l'ajornament de l'esmentada visita ni a proposar que se celebri en un altre lloc que no sigui la capital alemanya.

El Govern alemany no manifesta cap inquietud en el referent a les eventuals manifestacions projectades per grups extremistes de la dreta, i està convencut que la immensa majoria de la població de Berlín tributarà als representants francesos un acolliment tan afectuós com el que el que els fou dispensat als senyors Curtius i Brunning en el viatge que efectuaren a París el mes de juny darrer. — Fabra.

Un acord per a la mobilització de crèdits

Berlín, 9.—L'acord per a la mobilització dels crdits nord-americana a termini col·locats a Alemanya, serà signat aquesta nit entre el Reichsbank, que representa el conjunt dels Bancs alemanys, i els representants dels Bancs americans. — Fabra.

Es prohibida una reunió racista

Hamburg, 9. — La policia ha prohibit una reunió racista organitzada pel snacionals socialistes en la qual havia de parlar l'ex-príncep August Guillem de Prússia.—Fabra.

Municipi

FELICITACIONS CONTINUES

L'alcalde, doctor Aiguader, continua rebent comunicacions de felicitació per les mesures adoptades per l'Ajuntament per tal d'evitar que els efectes de la passada vaga puguin repercutir en els serveis públics d'higiene i proveïments.

En la impossibilitat material de contestar personalment a aquestes comunicacions, així com a les rebudes durant els dies de vaga, d'infinitat de ciutadans que oferiren llur cooperació per a efectuar tots aquells serveis de proveïment, recollida d'escombraries i comunicacions que poguessin interessar l'Ajuntament, l'alcalde es complau a expressar públicament el seu agraïment i el de la Corporació municipal a tots aquells que estigueren al costat de les autoritats municipals per tal de contribuir al restabliment de la normalitat ciutadana.

VISITES

L'alcalde, doctor Aiguader, ha visitat l'Hospital Municipal Marítim, amb l'objecte d'inspeccionar els serveis benèfics que s'hi donen. Després de recórrer totes les dependències d'aquell centre, el doctor Aiguader ens digué que havia pogut comprovar que aquells serveis són atesos d'una manera perfecta.

També visità l'alcalde el Mercat de la llet, situat a l'Escorxador de Sant Martí, i quedà altament satisfet de la forma com funciona i de l'escrupolositat amb què s'observen les regles d'higiene degudes en un centre d'aquesta naturalesa.

AVIS ALS VISITANTS

Fa cara que les indicacions de l'alcalde, doctor Aiguader, referent al nombre extraordinari de persones que diàriament acudeixen a l'Alcaldia, per motius fútils o per demanar coses que no està a la seva mà fer, han estat, evidentment, ateses per molts ciutadans, el nombre d'aquelles visites no ha minvat encara prou per a no produir una pertorbació en les seves múltiples ocupacions, impedint-li dedicar totes les seves activitats als treballs propis del seu càrrec.

Per conseqüent el doctor Aiguader ha d'insistir en la necessitat de recomanar a totes aquelles persones que pensen visitar-lo per assumptes que no siguin d'interès general o que no depenguin directament de la seva autoritat, que s'abstinguin de fer-ho i que es dirigeixin per escrit a la secretaria particular de l'Alcaldia, en la seguretat que llurs peticions, queixes o reclamacions seran curosament ateses. Encara ha de recordar l'alcalde que els dies assenyalats per a rebre visites són els dimarts i els divendres i que de cap manera podrà rebre ningú fora d'aquests dies.

També ha d'insistir el doctor Aiguader en la impossibilitat en què es troba d'atendre les nombroses peticions que rep de càrrecs, ja que, com ja digué, no hi ha actualment vacants, i les poques que es produeixen, quan no són declarades amortitzables, són proveïdes, d'acord amb el que disposa la llei, per la "Junta Classificadora de Destinos Civiles", que resideix a Madrid.

CONTRA LES ESCOMBRARIES

El tinent d'alcalde del districte X, senyor Ulied, complint les disposicions sanitàries vigents, i vetllant per la salut pública, ha disposat que en el termini de quaranta-vuit hores desaparegui un dipòsit d'escombraries propietat del senyor Salvador Nin, establert al carrer d'Ausias-March, la continuació del qual en aquell lloc pot ésser causa de possibles infeccions.

EL SENYOR PUIG MONNER TREBALLA COM UN NEGRE

Durant els passats successos el tinent d'alcalde senyor Puig Monner, amb tot i ésser a l'Ajuntament, constituït, com és sabut, en sessió permanent, no abandonà ni un sol moment la cura del districte V, i dictà les oportunes ordres per a la seva bona marxa.

Mentre durà la vaga, tot el personal de la tinència estigué al seu lloc per tal d'atendre els serveis, i durant les nits, a part del servei permanent de la guàrdia urbana, el senyor Puig Monner muntà un servei especial que estigué a les oficines fins a altes hores de la matinada. El senyor Puig Monner, quan li era possible, recorria el districte, i el divendres personalment tingué cura de fer obrir els establiments.

El districte V, amb tot i la seva llegenda, ha estat, es pot dir, un model d'ordre, puix que fora dels trets de dijous al carrer del Carme, produits per elements estranys, no ha succeït res més de particular, la qual cosa diu molt a favor de la ciutadania del popular districte, ço que es complau a fer públic el tinent d'alcalde per a satisfacció del veïnat.

LLET BATEJADA

El tinent d'alcalde del districte I, En Josep Jover, ha imposat una multa de dues-centes cinquanta pessetes a En Martí Cases, domiciliat al carrer de Raurich, 3, per error de llet aigualida.

LES LLICENCIES DE TAXIS

La presidència de la Comissió Municipal de Circulació fa avinent a tots els taxistes i propietaris d'autotaxis l'obligació que tenen de regularitzar llurs llicències municipals, ja que a comptar des del primer d'octubre no es permetrà cap més traspàs que no sigui d'acord amb les bases aprovades el 29 de juliol proppassat pel Consistori.

DARRERA HORA DE BARCELONA

LA SESSIO DE L'AJUNTAMENT

Un escàndol formidable. — La majoria omple d'improperis els regidors de la Lliga

A la una de la matinada, després d'una tempesta que presentà tots els caràcters d'un cataclisme de poema èpic grotesc, en el qual el grotesc superés el sublim, acabà ahir la sessió de l'Ajuntament. No en donarem avui més que una lleugera impressió; cal ordenar abans les idees per a poder pintar, per pàl·lidament que sigui, l'esclat feixístic de la majoria, ajudada per part dels regidors de la minoria radical.

Després del despatx oficial, breu i insignificant, el segon dictamen que hi havia damunt la taula provocà el primer debat. Es tractava de les tarifes d'automòbils i tramvies, que s'aprovà amb un aclariment del senyor Velilla. Es tracta de determinar les tarifes a raó de sis cèntims per quilòmetre, amb la qual cosa uns trajectes es reduiran i altres no.

Ve després un dictamen de Proveïments sobre el transport de bestiar viu, de manera que no vagi a peu pels carrers. Defensat pel senyor Girald i atacat pels regionalistes. Es tracta de concedir, per concurs, una exclusiva. Amb l'ajut de l'Esquerra el dictamen és aprovat.

Finalment arriba la proposició que provocà el terratrèmol: l'erecció a Montjuïc d'un monument a Ferrer i Guàrdia. L'obstrucció del senyor Segarra, que recolzava en el reglament, preparada per les acusacions del senyor Cabrer contra Emiliano Iglesias, que diu que contribuí a la condemna de Ferrer, desencadenen primer les ires dels radicals, després els llamps de l'Esquerra. Tot el Consistori i el públic criden insults a la Lliga; el senyor Casanoves, en el centre de l'hemicicle gesticula i vacifera amenaçador. Diu que l'error de l'Esquerra fou de no aixecar la guillotina l'endemà de la revolució.

El Dr. Aiguader toca la campaneta i intenta emparar el Sr. Segarra en els seus drets, però inútilment.

Els Srs. Solà Cañizares i Samblancat defensen els drets de les minories. El tumulte és indescriptible. Finalment s'aprova la proposició per 26 vots contra 8. El Sr. Pellicena explicarà abans el vot en contra dels regionalistes pel fet de les idees anarquistes de Ferrer i rebrà la seva part d'escàndol.

Acabat aquest, passa seguidament la resta de l'ordre del dia i les proposicions.

Tot això, detallat en el possible, ho trobaran els nostres lectors en la nostra edició de demà.

TROBALLA D'ARMES A L'ESGLESIA DE SANT JAUME

Ahir a la tarda es rebé avís a la "Jefatura" de policia de què a l'Església de Sant Jaume havia armes amagades.

Una secció d'agents de vigilància amb una altra de Mossos d'Esquadra procedí a verificar un escorcoll, i s'ha trobat de cinc rifles Remington i diverses caixes de municions que havien amagades en una habitació del campanar.

Segons manifestació dels habitants de l'Església s'ignora qui pot haverlos deixat en aquell lloc.

LA VAGA DEL RAM DE CONSTRUCCIO A MATARO

A les nou del vespre tornà de Mataró el senyor Ugarte, delegat del governador, per resoldre la qüestió entre els obrers del ram de construcció que per pertànyer a la U. G. de T. uns i a la C. N. T. altres es plantejà la vaga.

Després de tres reunions seguides es vingué a una fórmula d'arranjament i es confia que en les respectives assemblees que celebraran els dos bàndols avui s'aprovarà la fórmula proposta i en aquest cas demà es reemprendrà el treball.

EN LLIBERTAT

Pel Cap Superior de policia s'ordenà ahir a la nit la llibertat de diversos reclosos més amb motiu dels darrers successos.

Es van posant en llibertat a mesura que es comprova el domicili i lloc on treballen.

En queden molt pocs que no estiguin a disposició d'algun jutjat.

BORSA I FINANCES

LA PRODUCCIO AGRICOLA A CATALUNYA -- ANY 1922

	Producció Catalunya	Total Espanya	Per cent
Cereals i lleguminoses	305'0	4.501'6	6'8
Vinyar	210'2	792'2	27'7
Plantes hortícoles	126'5	610'1	20'7
Arrels, tubèrculs i bulbes	86'9	860'3	10'1
Oliverar	71'1	647'6	11'0
Arbres i arbustos fruiters	47'3	446'1	10'6
Prats i farratges	44'0	457'3	9'8
Deveses i monts	14'0	644'3	2'2
Plantes industrials	3'4	206'9	1'7
(En milions de pessetes.)	918'3	9.166'4	10'0

Basant-nos en les dades oficials publicades per la Direcció General d'Agricultura i Monts, hem fet aquest estat comparatiu de la producció agrícola a Catalunya amb la d'Espanya.

Com es desprèn d'aquest, figuren com a partides importants els cereals i lleguminoses, el vinyar i les plantes hortícoles, i si d'aquestes tres partides mirem el tant per cent de la total producció a la Península veurem que els cereals i lleguminoses és molt baix, no correspon a la proporció d'habitants que cobreix, per tant, les necessitats de la regió. Ara bé: el vinyar i les plantes hortícules tenen el percentatge molt elevat i ens posen en els primers llocs de la producció d'aquests articles.

En segon terme es poden comentar les quatre partides que seguiexen i que proximadament representen el 10 per 100 de la producció total a Espanya, i el qual tant per cent cobreix sobrerament el consum dels dits productes, i se'n pot dedicar una bona part a l'exportació.

Més endavant donarem l'estat corresponent a l'any 1929 i farem una comparació de l'any 1922 i 1929. I es podrà veure el ritme que pren l'agricultura de Catalunya amb la de la Península.

ANUNCIS MERCANTILS

COMPANYIA DELS FERROCARRILS DE MADRID A SARAGOSSA I A ALACANT.

COMITE DE BARCELONA

Des del dia 1 d'octubre vinent, tots els dies no feriats, de nou a dotze, llevat dels dissabtes, estarà obert a les Caixes d'aquesta Companyia, de Barcelona i Madrid, el pagament dels cupons que venceran el 30 de l'actual, de les obligacions següents:

Reus a Roda, 1886 i 1887		5'075
5	% Sèrie A de 1893...	11'30
4 1/2	% Sèrie B de 1899...	10'18
4	% Sèrie D de 1910...	9'08
4 1/2	% Sèrie E de 1914...	5'08
5	% Sèrie F de 1918...	5'65
6	% Sèrie G de 1921...	6'76
5 1/2	% Sèrie H de 1923...	6'22
6	% Sèrie I de 1924...	6'76
5	% Sèrie J de 1927...	5'65

deducció feta dels impostos de l'Estat.

Els cupons caldrà presentar-los acompanyats de les factures de llur numeració per ordre de menor a major, les quals es facilitaran en blanc pel Servei de Títols.

Els senyors que tinguin dipositades llurs obligacions a les Caixes d'aquest Comitè, només hauran de presentar el resguard de les dites obligacions, per estar ja emplenades per l'expressat Servei les factures corresponents.

Barcelona, 9 de setembre de 1931. — P. A. del C., el secretari del Comitè, **Pau Cavestany.**

Les malalties de

L'ESTÓMAC i BUDELLS

DOLOR D'ESTÓMAC
DISPEPSIA
AGROR I VOMITS
INAPETENCIA
FLATULÈNCIES
DIARREES
LLAGA DE L'ESTÓMAC, etc.

se curen positivament amb

L'Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Poderós tònic digestiu que sempre triomfa.

De venda: Principals farmàcies del món.

SOLER i TORRA Germans

Rambla dels Estudis, 11 i 13, Bon-succés, 1 i 3

Valors - Cupons - Giros - Canvi - Borsa

ADMETEM DIPOSITS DE VALORS EN CUSTODIA

Drets de custòdia — A l'any
Per cada títol de 500 ptes. nominals o fracció — 0'10 cèntims
Per cada resguard — mínimum 1'— pesseta

CAMBRA QUIRASSADA — **CAIXES DE LLOGUER**

per a guardar valors, documents, joies i altres objectes de valor. Compartiments des de 22 pessetes anuals
Pot visitar-se tots els dies feiners, de 9 a 1 i de 3'30 a 6.

DINERS SOBRE VALORS

Espanyols cotitzables, s'anticipen ràpidament. Interès legal, i per quantitat major a la pignoració corrent. Informaran: Crèdits i Finances, Ronda de Sant Pere, 37, pral. 2.ª D'11 a 1 i de 5 a 7.

CENTRE COTONER DE BARCELONA

LIVERPOOL	Disp.	G.	M.	M.	J.	O.	D.
Tanca anterior	3.69	3.59	3.72	3.71	3.77	3.67	3.52
Obertura		3.61	Nom.	3.77	3.84	3.52	Nom.
Segon telegrama	3'64	3.59	3.68	3.75	3.89	3.52	3.57
Tanca		3.63	3.71	3.79	3.85	3.56	3.61
Alça		8	9	8	6	9	9
Baixa	5						

NOVA YORK	Disp.	G.	M.	M.	J.	O.	D.
Tanca anterior	6.70	6.98	7.20	7.35	7.52	6.67	6.89
Obertura		7.04	7.23	7.39		6.71	6.93
Segon telegrama		7.05	7.25	7.41		6.72	6.93
Tanca		7.17	7.35	7.51	7.69	6.85	7.07
Alça		19	17	19	17	18	18
Baixa							

NOVA ORLEANS	Disp.	G.	M.	M.	J.	O.	D.
Tanca anterior	6.42	6.99	7.18	7.34	7.50	6.66	6.89
Obertura		Nom.	7.21			6.69	6.93
Segon telegrama							
Tanca		7.20	7.39	7.57		6.89	7.12
Alça		21	21	23		23	23
Baixa							

EGIPTE (Liverpool)	Upper Good	Upper Good	Sakellar Good	Sakellar Good
Tanca anterior	4.38	4.49	5.32	5.51
Obertura				
Segon telegrama				
Tanca	4.48	4.58	5.45	5.63
Alça	10	9	13	12
Baixa				

	Alexandria. Tanques del dia			
	A.	G.	D.	J.
Ashmouni	7.76	7.98	8.25	
	M.	S.	M.	
Sakellar	10.69	11.06	11.49	

DISPONIBLE EN PLAÇA

Good Middling (Standard Universal)	Texas Nom.	Orleans Nom.	Any Port Nom.
(Base tanca anterior)			
Impost del Comitè: 5'30 ptes.			

Arrib. als EE. UU. en un dia	13.000	s/s. contra	57.000 any anterior
Arrib. als EE. UU. des 1r agost	312.000	" "	974.000 " "
Vendes a Liverpool	2.000	" "	4.000
Transferència	6.55 15/16		

BORSA DE BARCELONA

Encara ens trobem dintre l'estiu, i per tant l'animació a Borsa és ben migrada i són comptades les operacions realitzades; però els canvis no sols es mantenen ferms, sinó que en alguns valors millora la cotització, i tenint en compte el que s'ocorre en els darrers dies de la setmana passada, que, malgrat de les circumstàncies extraordinàries, la baixa no fou molt notable, semblava que aquesta es presentaria amb més intensitat en els primers dies d'aquesta setmana, cosa que no ha estat així, com es pot comprovar en el detall que a continuació donem.

La tanca que ha fixat avui el Mercat Lliure, comparada amb l'anterior, és la següent:

Valors	Dia 9	Tanca anterior	Alça o baixa
Nords	58'65	58'60	+0'15
Colonial	59'00	58'00	+1'00
Ford	186'00	187'00	—1'00
Aigües	147'00	146'50	+0'50
Montserrat	35'65	35'50	+0'15
Explosius	117'25	115'50	+1'75
Felguera	66'00	66'25	—0'25
Andalusos	18'50	17'75	+0'75
Asland	80'00	78'00	+2'00

La darrera tanca de l'Asland correspon al dia 31 de l'agost passat, la dels Andalusos i Felguera són del dia 2 d'aquest mes, i del dia 4 els Ford i Explosius.

La Lliura ha tancat avui a 54'15.

Canvis operats en la sessió oficial de Borsa entre socis del Mercat Lliure de Valors, sota el control de l'Interventor de l'Estat

Nord, 58'70, 58'35, 58'65; Andalús, 18'50; Colonial, 58, 59; Montserrat, 36, 35'50, 35'65; Felgueres, 66; Aigües, 147; Explosius, 117'25; Ford, 186; Asland, 80.

Accions Per a inversions a llarg termini són sens dubte, interessants alguns valors d'aquest sector. Informarà sense compromís detalladament

L. Gomis Corredor de Canvi i Borsa. - Fontanella, núm. 15. - Barcelona

DIVISES ESTRANGERES

Lliures, 54'15; Francs suïssos, 217'25; Dòlars, 11'135; Marcs, 263'50; Francs belgues, 155'05; Francs francesos, 43'70; Lires, 58'30.

BORSA OFICIAL

Nord, 58'80, 58'50; Alacant, 41; Transversal, 19; Chade, 454 paritat; Chade D, 86'40; Chade E, 84'20; Filipines, 252, darrera paritat; Explosius, 117; Petrolets, 5'30; Ford, 186; Asland, 80.

OBLIGACIONS
Deutes de l'Estat

Interior 4 % A	61'00
" " B	60'90
" " C	60'75
" " D	60'75*
" " E	60'25
" " F	60'25*
" " G H	61'00
Exterior 4 % A	78'00
" " B	77'75
" " C	76'00*
" " D	75'00*
" " E	71'00
" " F	71'00
" " G H	79'00
Amortitz. 5 % 1920 A	80'25*
" " " B	79'75*
" " " C	79'75*
" " " D	80'00*
" " " E	79'00*
" " " F	81'50*
Amortitz. 5 % 1917 A	73'75
" " " B	73'75
" " " C	73'75
" " " D	75'35*
" " " E	73'75*
" " " F	73'35*
Amortitz. 5 % 1927 A	71'50
" " " B	71'25
" " " C	71'25
" " " D	71'25
" " " E	71'10
" " " F	71'25*
(amb impostos)	
Amortitz. 5 % 1927 A	88'70
" " " B	88'50
" " " C	88'50
" " " D	88'50
" " " E	88'35
" " " F	88'25*
Amortitz. 5 % 1929 A	88'25
" " " B	88'00
" " " C	88'00
(sense impostos)	
Amortitz. 5 % 1928 A	61'90*
" " " B	61'25
" " " C	61'25
Amortitz. 4 % 1928 A	72'50
Bons a Tresoreria A	166'00
Deute Ferroviari 5 %	84'00
" " 4 1/2 %	90'00*
" " 1906 B.	63'00
" " 1906 C.	58'00*
" " 1907 D.	65'00*
" " 1910 D.	65'00*
" " 1912 B.	69'00*
" " 1912 E.	52'00*
" " 1912 F.	50'00*
" " 1913 B.	59'00*
Ampliació B	59'50
" 1921 B	77'75
" 1923 Balmes	76'00
" 1926 Port Franc	75'00*
" 1922 6 % Exposic.	88'50
" 1928 5 % Exposic.	63'75*
Eixample 1907	89'25*
" 1927	69'00*
" 1913	76'00*
Bona Reforma	69'75*
Ajunt. València 6 %	72'00
" Sevilla Exposició	85'50*
" Málaga	82'00*
Diputacions velles	72'50*
Mancomunitat 1920	67'50*
C. Crèdit Comunal	76'00*
Diputació Barcelona 6 %	82'00*

Ferrocarrils i Tramvies

Nord 1.ª hipoteca 3 %	58'00
" 2.ª " "	56'35
" 3.ª " "	57'50*
" 4.ª sèrie	57'00*
" 5.ª hipoteca 3 %	58'00*
Pamplona	58'75
Prioritat	64'75
Lleida a Reus	63'00*
Astúries 1.ª	56'50
" 2.ª	56'25
" 3.ª	55'50*
Segòvia 3 %	49'00*
Almansa 4 %	64'50
" Adherits	59'50
Sant Joan 3 %	60'75*
Alsàsua 4 1/2 %	74'00
Osca 4 %	65'50
Nord 6 %	92'00
Valencianes 5 1/2 %	87'00
Alacant 1.ª 3 %	55'00*
" 2.ª 3 %	84'75
" 3.ª 3 %	84'00*
M. S. A. A 3 %	75'00*
" B 4 1/2 %	60'00
" C 4 %	54'50*
" D 4 %	57'75*
" E 4 1/2 %	58'65
" F 5 %	66'00
" G 6 %	87'50*
" H 5 1/2 %	74'50*
" I 6 %	87'50*
" J 5 %	66'00*
Francès 2 1/4 %	54'00*
" 2 1/4 %	42'50
Directes 2 1/4 %	50'00*
Badajoz 5 %	77'00*
Orense primitiva	32'00*
" prioritat 3 %	46'00*
Andalús 1.ª fix 3 %	22'00
" 1.ª variable	10'00*
" 2.ª fix 3 %	18'50
" 2.ª variable	10'00*
" 1907	44'50*
" Bobadilla 4 1/2	30'00*
" 6 %	60'00*
Groc fix	21'00*
" variable	23'00*
Gris fix	21'00*
" variable	19'50*
Secundària 4 %	42'00*
Manresa - Berga 5 1/2 %	84'25*
Sarrià a Barcelona 6 %	94'00*
F. C. Catalunya 5 %	45'00
" " 6 %	58'50
" Catalana vella	
" " nous	
Tànger a Fez 6 %	88'00
Cremallera 6 %	54'00*
Gran Metro 6 % 1922	85'00*
Transversal 6 %	35'00*
C.ª de Tramvies 4 %	78'00*
" " 5 %	63'00*
Tramvies B. E. G. 4 %	87'00*
" " 5 %	98'00*
" St. Andreu 4 %	76'00*
" Barcelona 6 %	90'00*
" Sevilla 6 %	100'00*
" Granada 6 %	85'00*

Aigües, Gas i Electricitat

Aigües Huelva	75'00*
" València	88'00*
" Barcelona 5 %	75'00*
" " 6 %	99'50*
Barcelonesa E 4 %	00'00*
" " 5 %	85'00*
" " 6 %	96'00
Catalana Gas 4 1/2 %	76'50*
" " 6 %	96'75
" " Bons 6 %	94'00
Chade 6 %	102'85
" Bons 6 %	115'00*
Energ. Elèct. Cat. 5 %	80'00*
" " " 6 %	97'50*
" Bons 6 %	95'00
Forces Motrius 6 %	71'00*
" Bons 7 %	95'50*
Coop. Fluit Elèct. 6 %	65'00*
Gas Lebon 6 %	93'00*
Unió Elèct. Cat. 6 %	96'00*
Elèct. Cinca 6 %	94'00
Sevillana Elect. 6 %	94'00
Gral. Regs 6 %	86'50*
Regs Llevant 6 %	101'50*
" " Bons	89'50*

Indústries diverses

Forn Andalusia 5 %	100'00*
Asland 5 %	83'00*
" 6 %	94'00
" 7 %	94'00*
" hip. 6 %	96'50*
Colònia Güell 6 %	99'00*
Cons. i Pavim. 6 %	76'00*
Cros 6 %	98'00*
Elèct. M. Ebre 6 %	99'00*
E. Ind. Aragó 6 %	87'25*
Carbus Metal 6 %	96'50*
Mines Rif 6 %	99'25*
Colorants Exp. 6 %	100'50*
Foment Obres 4 1/2 %	94'00*
" " 5 %	62'00*
" " 6 %	95'00*
Sucrera Espanyola 6 %	100'25*
Hullera Espanyola 6 %	94'50
Maquinista T. M. 6 %	94'00*
Potassa Súria 7 %	94'00*
National Pirelli 6 %	00'00*
Teneria Moderna 7 %	69'00*
Unió Cotonera 6 %	86'00*

Diversos

Port Barcelona 1905	97'00*
Melilla	102'50*
Sevilla	94'00*
Cádiz	97'00*
Marroc 5 %	83'50*
Banc Hipotecari 5 %	87'00
" " 6 %	96'75
Caixa d'Emissions	80'00
" Crèdit Local 6 %	76'50
" " " 5 1/2 %	65'50*
" " " interprov.	69'25*
" " " 6 %	88'00
Cèdules Argentines	2'85
Bons Exposició Internac.	82'00

Ajuntaments i Diputacions

Badalona	92'00*
Ajunt. Barcelona 1903	58'50*

MERCAT DE LLOTJA

CEREALS

Aragó i Navarra	47 a 51
Castella superior	47 a 47 1/2
Castella alta corrent	46 a 46 1/2
Castella empedratat	
Manxa	46 1/2 a 47
Extrem. cort. nou	a 44
Extremadura cruebar	a 45 1/2
Penedès i comarca	a 48
Urgell	48 a 48 1/2
(Preus en pessetes els 100 quilos, sense sac, damunt vagó origen)	

MORESC. ORDI I CIVADA

Moresc Plana nou, disponible	43 1/2 a 44
Moresc Plata nou a recbre	a 43
Ordi Extrem. i Manxa	
Ordi Urgell comarca	37 a 37 1/2
Civada Extremadura	34 a 34 1/2
Civada Manxa	
Escaiola país	92 a 94
Escaiola estranger	

ARROS

Bomba Calasparra	128 a 135
Bomba	110 " 115
Selecte	60 a 61
Matiset	58 a 59
Benlloch O	57 a 58
Trencat	50 a 51
Farina d'arròs	52 a 54

LLEGUMS

Faves mallorquines	
Faves mascoses	
Faves estrangeres	
Faves manlegues	
Faves Extrem.° o And.ª	53 a 53 1/2
Faves Llobregat	
Faves Extrem. o And.	52 a 52 1/2
Faves estrangeres	50 a 51
Veces estranger	44 a 45
Veces Anda.nia s. s/	44 a 45
Pèsols	43 a 44
Guixos	48 a 48 1/2
Titus	41 a 42

MONGETES

Galleguet	56 a 57
Astúries	85 a 86
Castella tipus Barco	124 a 126
Castella corrent	114 a 116
València, noves	91 a 92
Urgell i comarca nts.	90 a 91
Mallorca, noves	90 a 91
Prat noves	95 a 100
Llentles s/ proced.	100 a 115

CIGRONS

Saïó	175 a 185
Blanca ar. alf. 44/46	140 " 145
Blanca ar. alf. 48/50	130 " 135
Blanca ar. alf. 52/54	120 " 125
Blanca ar. alf. 58/60	100 " 105
Blanca ar. alf. 60/65	90 a 95
Pelons	75 a 85
exicena s. tamany	140 a 200
(Preus en pessetes els 100 quilos, sense sac, damunt vagó Barcelona)	

FARINES

Força	110 a 115
Extra local	68 a 70
Corrent local	63 a 65
Extra blanca Castella	68 a 70
Blanca corrent Castella	62 1/2 a 65
Baixa	50 a 52
(Preus en pessetes, sac de 100 quilos damunt carro Barcelona)	

DESPULLES

Número 3	29 a 30
Número 4	27 a 28
Segones	24 1/2 a 25
Terceres	23 1/2 a 24
Quartes	23 a 24
(Preus en pessetes, sac de 60 quilos, damunt carro Barcelona)	
Menut (prims)	22 a 23
Segonet	22 a 23
Sezó	15 1/2 a 16
(Preus en rals la quartera de 16 litres	

ALTRES GENERES
GARROFES

Xipre	
Negra Vinaroç	a 51
Negra Castellò	a 51
Negra Matafera	a 50
Roja	
Xivissa	
Mallorca	a 46
(Preus en rals els 48 quilos, sense sac, damunt carro Barcelona)	
Polpa remolatxa país	30 a 31
Turtó de coco	38 a 39
Farina de llinosa	37 a 38
(Preus en pessetes els 100 quilos, amb sac, damunt carro Barcelona)	
Alfals primera	9 a 9 1/2
Alfals segona	8 a 8 1/2

MEXIC

Palla Urgell	8'50 a 9
Palla curta	a " a 1'15
Fulla d'olivera	
Trepadella	

OFERTES DIRECTES DE PROCEDENCIA

Ordi Aragó i Navarra. Erps (nous)	
Ordi Urgell i comarca	34 a 35
Civada Manxa	
Civada Extremadura	26 1/2 a 26 3/4
Titus i guixos	
Veces Mallaca s. s.	40 a 40 1/2

ARRIBADES

"	Salinera 6 %	98'00*
"	Vidriera 6 %	79'00*

Navilers i Companyies navals

E. Cons. Naval 6 %	96'00*
Transatlàntica 6 %	87'50*
" 6 %	90'00
" 5 1/2 %	75'00
Especial 6 %	83'00*
Transatl. Esp.ª 5 %	62'00
Naval Llevant 6 %	86'00

ACCIONS

Banc d'Espanya	514'00*
Banc de Catalunya	19'00*
Canal Ebre	45'00*
Petrolis	101'00
Petrolets	5'25
Catalana Gas D	80'00
" E	91'00*
" F pref. 6 %	91'50
C.ª Transatlàntica O.	00'00*
" Transmediterrània	150'00
Espanya Industrial	185'00
Hispano - Suissa	181'00*
Ford	186'00
Hulleres	82'00*
Indústries Agrícoles	255'00*
Telefònica ordinària	105'00*
" pref. 7 %	100'15
Funicular Montjuic ord.	53'00*
Grans Pendents M.-Núria	24'00*
Tramvies Barcelona ord.	48'00*
" " 7 %	83'00
" " 6 %	78'00
Cros	167'00*

IMPREMTA DE

LA PUBLICITAT

Carrer de Barbarà, 11 i 13

A OR ENT!!

Si voleu fer un viatge a terres d'ensomni, inscriviu-vos a l'excursió marítima que sortirà el dia 19, a la tarda, i que durarà 17 dies, visitant

Niça, Nàpols (eventual), Atenes, Constantinoble i Tunis

A bord d'un magnífic vaixell de gran tonatge

PREU (MANUTENCIO COMPRESA): 660 PESSETES

Per detalls i inscripcions adreceu-vos a Catalunya Nova, Marquès del Duero, 88; Falanx Catalá, Corts Catalanes, 615, i a la botiga d'articles de viatge de Pau Musoras, Avinguda del Portal de l'Angel, 16

DISSABTE VINENT ES CLOURA EL PERIODE D'INSCRIPCIO

L'ensenyament

ESCOLA CATALANA "MOSSEN CINTO"

El proppassat diumenge tingué lloc al Foment Autonomista Català, la reunió que el Consell Directiu havia convocat, d'ex-deixebles de l'Escola Catalana Mossèn Cinto i ex-cantaires de l'Orfeó del mateix nom.

El president de l'entitat, després de fer recordar als nombrosos concurrents la brillant actuació de l'Escola Catalana Mossèn Cinto fins a la seva clausura, imposada per la dictadura, i les gestes de l'enyorat Chor Infantil Mossèn Cinto, nodrit principalment amb alumnes de l'esmentada escola, exposà l'acord de l'actual Consell Directiu de reorganitzar per al curs vinent l'Escola Catalana Mossèn Cinto, al qual efecte compta ja amb el professorat i material pedagògic necessaris.

Els assistents acolliren amb entusiasme la nova, i prometeren tots aportar llur ajut moral i material a l'obra d'ensenyament que, per considerar-la finalitat primordial de tota entitat que vulgui vetllar pel prestigi de Catalunya, el Foment Autonomista Català reprèn bentost si les circumstàncies li ho fan possible.

L'estatge de l'entitat, Passeig de Sant Joan, 113, hi ha installada una curiosa exposició retrospectiva que va des de l'inici de les tasques del Foment i l'obligada dissolució de l'Escola, Chor Infantil i Orfeó Mossèn Cinto. S'hi apleguen forces documents d'interès que fan reviure fets pretèrits de joiosa recordança. Els ex-deixebles i amics de la casa que no tingueren ocasió de visitar-la el diumenge passat, són invitats a fer-ho qualsevol festa del mes actual.

A la Secretaria del F. A. C. es faciliten tota mena de detalls sobre la propera reobertura de l'Escola Catalana Mossèn Cinto i condicions d'inscripció.

* * *

Els cursos de llengua i de cultura francesa de l'Institut Francès (Provença, 325) seran represos al nou local, el dia 6 d'octubre, a les sis de la tarda. Es crida particularment l'atenció sobre el curs de cultura francesa (literatura, història de l'art, història, etc.) destinat als joves i damisel·les ja avançats en el coneixement de les coses de França; el qual curs, per la forma en què es practica actualment, supera els més complets existents a les principals ciutats europees.

Són facilitats programes a la Secretaria d'aquest centre docent tots els dies feiners de 6 a 8 de la tarda. Està ja oberta la matrícula.

* * *

Les classes de segona ensenyança francesa s'obriran novament el divendres, 2 d'octubre, a les nou del matí; els programes són els oficials del batxillerat francès. Els examens de beques i d'ingrés tindran efecte el dia 3 de l'esmentat mes. Per a la classe sisena (primera del curs) poden presentar-se els nens i nenes d'onze anys d'edat d'ambdues nacionalitats.

* * *

L'Escola del Treball fa avinent als seus alumnes, que cal que passin des d'ara per l'oficina, de quatre a vuit de la vetlla, a recollir la sol·licitud de matrícula per al nou curs, per tal d'omplir-la degudament i presentar-la el dia que els correspongui segons la nota exposada al tauler d'anuncis de l'Escola.

ESCOLA SOCIAL DE BARCELONA

Cometes, 3

Conferències que sobre Crisi i Superació de la Cultura Vuitcentista donarà a l'Institut de Segona Ensenyança de la ciutat de Manresa els dies 12 i 19 de setembre, a les deu de la nit el doctor Jaume Serra Hunter rector de la Universitat de Barcelona i professor de la dita Escola.

SUMARI

A) Els postulats de la vella ideologia, i els exponents de la nostra Cultura
- Història i Teoria.

B) Els valors permanents
- Saber i creença
- Experiència i pensament
- Intel·ligència i caràcter
- Individu i comunitat

(C Les adaptacions
- Pàtria i humanitarisme
- El sentit de l'espiritualitat
- Etica i Economia
- La força socialitzadora

D) Vers una nova concepció de la vida humana.

La Música

NOTES OFICIOSES

UNA NOVA OBRA DEL MESTRE PUJOL

El mestre Francesc Pujol ha tramès la partitura (per a chor i cobla) d'una cançó en forma de sardana titulada "Vent fresquet de tramuntana", lletra de Joaquim Ruyra, dedicada a l'Orfeó de Sant Pere de Premià, la qual composició serà estrenada el dia 20 del corrent, amb la col·laboració de la cobla Barcelona.

En el concert que celebrarà el dit Orfeó amb motiu del primer aniversari de la seva fundació, com a homenatge al dit mestre, dedicarà una part de programa exclusivament a obres del mestre Pujol.

ELS TRIBUNALS

EL SUMARI PELS ACTES DE SABOTATGE DURANT LA VAGA DE TELEFONS

Els sumaris que instruïren els Jutjats de Sabadell i Terrassa per actes de sabotatge comesos en aquelles localitats amb ocasió de la vaga de Telèfons, han passat al Jutjat especial, a càrrec del senyor Josep Aragonès, que instrueix tots els derivats de la dita vaga.

DILIGENCIES DEL JUTJAT DE GUARDIA

El Jutjat de la Concepció, secretaria del senyor Guardiola, instruí, durant la seva guàrdia, que acabà ahir a les onze, 25 diligències, i ingressaren als calabossos set detinguts.

El substitut en la guàrdia el Jutjat de l'Hospital, secretaria del senyor Comes.

ASSENYALAMENTS PER A AVUI

SALA DE VACANCES

Secció del Civil. — Interdicte de recobrar, Xavier Civit contra Manuel Font.

Secció del Criminal.—Un incident per lesions.

Borses estrangeres

	Londres	París
Londres	48507	123935
Nova York	120519	25505
Holanda	12295	102025
França	34026	
Bèlgica	9991	35495
Itàlia	2674	
Alemanya	24025	
Suïssa	53025	19725
Espanya	1818	22125
Dinamarca	18158	
Suècia	18176	
Noruega	11005	
Lisboa	16400	
Praga	345800	
Àustria	3146	
Argentina	300	
Rio Janeiro	2250	
Montevideo	3300	
Xile		

DADES FACILITADES PER LA CASA JOAQUIM SITGES PADROSA

TANQUES

Mes	Procad.	D'avui	Alça	Baixa
Sucre Nova York				
S.	1.37	1.39	2	
D.	1.36	1.37	1	
G.	1.36	1.40	4	
Café Nova York				
S.	4.09	5.00	1	
D.	5.23	5.24	1	
G.	5.35	5.31		4
Blat Liverpool				
O.	3.8	3/9 2.8		1/2
D.	3.10 7/8	3.10 3/8		1/2
Mr.	4.1 3/4	4.1 1/8		3/8
Blat Xicago				
S.	46 1/4	47	3/4	
D.	48 1/2	48 7/8	3/8	
Mr.	51 1/2	52	1/2	
Morese Xicago				
S.	38	42 3/4		1/4
D.	38 1/2	38 5/8		1/8
Mr.	40 1/2	40 3/8	1/8	
Sucre Londres				
O.	5.8 3/4	5.7 1/2	3/4	
D.	5.9 3/4	5.9		3/4
Mr.	6.0 1/2	6.0		1/2
M.	6.2 3/4	6.2		3/4
METALLS: Londres				
Coure	comptat			30.11.3
"	3 mesos			31.03.9
Estany	comptat			113.08.9
"	3 mesos			116.08.9
Plom	comptat			10.13.9
"	termini			10.16.3
Zenc	comptat			10.00.0
"	terminal			11.03.9

HERNIES

Valsalva hernias

ARAGÓ, 272, entl. 2.ª — Davant Bailador F. Orbeia

Voleu **AIGUA** a raig fet,
BOMBA VERTA
Ella us en donarà per als serveis domèstics, per al jardí, l'hort, el corral, el garatge, etc. En tindreu a dojo i a la pressió que us convingui.
Grups complets des de 218 Ptes.
En els principals establiments del ram

Bloc del transcünt

Poques vegades ens trobem amb què la persona a qui pertoca imposar l'autoritat, en la més violenta significació d'aquest mot, té prou grandesa moral per a saber mantenir-se en un punt equidistant del matonisme i el dubte. Poques vegades un governador civil de Barcelona ha mantingut les seves funcions en un moment crític, dintre d'uns límits de tanta dignitat com les que hem pogut veure en aquests darrers dies, a Barcelona, fins al punt que la seva actuació ens ha semblat adscrita dintre del pensament i la grandesa d'aquells videns de Catalunya, que foren Prat de la Riba, i Macià.

L'home que ha encarnat tan humanament el "sentit" a què semblem bastant predisposats els catalans, encara que molt sovint ens falli, és el senyor Anguera de Sojo, cavaller hamà de la Justícia i de l'Autoritat.

Barcelona, sense distinció d'opinions polítiques, deu un tribut a aquest cavaller. No en poden ésser exclosos més que aquells que estiguin en pugna amb la llei.

No parlem d'homenatges, que ell segurament no acceptaria, però sí de demostrar que els barcelonins ens hem adonat de la seva tàlua excepcional de l'home que ara regeix el Govern Civil de Barcelona.

Què pot fer-se?

Voldríem que una vegada més alta que la nostra i des d'un lloc menys modest, canalitzés aquesta idea, que creiem que és compartida per molts ciutadans barcelonins.

* * *

Sr. director:

Què passa amb la correspondència? Quant més s'augmenta el franqueig, més fluix és el servei. Exemples:

Una letra dipositada a Sabadell el dia 12 d'agost, el mata-segells datat 13 d'agost, i arribada a Malgrat el 16 d'agost. Normalment, dipositant-les a Sabadell a la tarda es reparteixen a Malgrat el següent matí.

Una postal dipositada a Barcelona a l'oficina de Correus de l'estació de M. S. A. el dia 5 de setembre, a les 3'30 de la tarda, ha estat lliurada a Sabadell el dia 8 al matí. Un trajecte de 23 quilòmetres de recorregut.

Amb un altre augment que es faci en el franqueig, calculem com anirà la correspondència.

AL COR DE PARIS...
BARCELONA
l'Únic Restaurant Català de París. Totes les especialitats de la cuina nostra
9 Boulevard Montmartre (Gran Boulevard)
FERRER, Propietari
Hom ofereix un descompte d'un 10 per 100 a tots els socis de l'A. Protectora de l'E. C. i del Foment Català de París

Li repugna l'oli de ric? Usi
Melaxant Boquer

EL TEATRE

NOTES OFICIOSES

"CAPS DE RECANVI" AL TEATRE PRADO, DE SITGES

Avui, dijous, dia 10, s'estrenarà al teatre Prado, de Sitges, l'espectacle en tres parts de Jean Victor Pellerin "Caps de recanvi".

D'aquesta obra, que ha merescut ésser traduïda a l'alemany, holandès, txec, espanyol i grec, n'ha fet la versió catalana Maria Carratalà.

Dirigits per Artur Carbonell, interpretaran Tònia Josep Mirabent, Daniel Planes, M. Dolors Bertran, Pere Armengol, Pura Almendros de Duran, Ferran Bassols, Concepció Jacas de Bassols, Manuel Muntanyola, Josefina Planes de Blay, Ricard Roig, Maria Glòria Muntanyola, Claudi Bassols, Josep M. Bassols, Joan Ferrer, Josep M. Martino, Bonaventura Blay i Artur Carbonell.

VICTORIA

Per a aquesta nit està assenyalada la inauguració oficial de la temporada d'hivern en aquest popular teatre. Com a primer esdeveniment de la temporada, cal esmentar el debut del famós tenor i mestre de cantants Rogeli Baldrich.

Es d'esperar que es veurà justificada l'expectació que hi ha per a escoltar aquest famós cantant, ja que l'obra escollida per a la seva presentació, "La tempestat", és una de les sarsueles on culmina el seu art, tant com a cantant com a gran actor.

Amb figures d'aquesta cate- [illegible] ha dubte que res- [illegible] amb tota la seva esplendor el nostre art líric.

Per a dimarts vinent hi ha anunciada l'estrena de la sarsuela "Gent del Camp", primera estrena dedicada al teatre l'ric català i interpretada pel tenor de moda Vicents Simon.

El moviment marítim

INSTITUT CATALA DE LA MARINA

La Directiva d'aquesta entitat fa avinent als seus socis, amics i element marítim en general que ha establert el seu estatge a la casa número 2 de la plaça de la Mercè.

EXPOSICIONS D'ART
SALA PARES
Exposició general d'art antic i modern
GALERIES LAIETANES
CORTS CATALANES, 618
Objectes d'art. Reproduccions, gravats. Articles per a present. Marcs i motlures
SALA BUSQUETS
PASSEIG DE GRACIA, 89
Mobles i objectes d'art. Rimpares i vidres de Murano, pintura catalana
Exposició de pintura moderna
SALA BARCINO
V. GARCIA SIMON
RAMBLA CATALUNYA, 25
Exposició permanent de pintura moderna

INFORMACIO DE LA CIUTAT

LA PUBLICITAT

PREUS DE SUBSCRIPCIO

	Ptes.
Barcelona, mes	2'50
Península Ibèrica, trimestre	7'50
América Llatina »	8'50
Altres països »	15'—

SERVEI METEOROLÒGIC DE CATALUNYA

Situació general atmosfèrica d'Europa a les set hores del dia 9:

El centre de baixes pressions es troba a Suècia, i produeix temps plujós a Escandinàvia i a les costes alemanyes de la mar Bàltica.

A la Península Ibèrica, migdia de França i Itàlia domina el temps ennuvolat i boirós, amb plovisques isolades i vents gairebé encalmats.

Les altes pressions són a l'Atlàntic septentrional, i produeixen també cel nuvolós a tota la regió compresa entre les Açores i les Illes Britàniques.

Estat del temps a Catalunya a les vuit:

A la meitat costanera domina cel ennuvolat i boirós: en canvi, cap a l'interior del país el cel és serè, amb els vents en general fluixos i variables per tot Catalunya.

Les pluges d'ahir tingueren lloc des de Barcelona i Penedès fins a Tremp i tot el nord. Cap al sud de Lleida, Tarragona i riberes de l'Ebre no ha plogut.

Les precipitacions màximes han estat de 22 mil·límetres a l'Estangento, 20 a Ribes i 17 a Pobla de Segur.

Majestic Hotel
I RESTAURANT
Coberts a preu fix i a la carta
Orquestra - Salons especials
Bodes, banquets i festes
Coberts des de 20 ptes. tot comprès

ELS PAGAMENTS A FINANCES

El delegat d'Hisenda ha senyalat els següents pagaments per a avui:

Albert Avilés, 495 pessetes; Josep Boliart, 450; Manuel de Bruguera, 300; Francesc Díaz, 100; Josep Izquierdo, 1.003'95; Ramon Llopart, 520; Sofia Consuelo, 43'20; Josep Orriols, 4.574'50; Ramon Sala, 33; Modest Sandoval, 473'76; Josep Tudoras, 2.695; J. Uriach i C.ª, 250; Cetani Choimet, 4.442'93; Ildefons Herrero, 61.951'90; Josep Botifoll, 138'60; Bernat Butinya, 2.608'55; Josep Fortuny, 870'71; Antoni Magriñà, 1.370'35; Enric Permanyer, 540'75; Pere Quílez, 303'14.

S'HA AMPLIAT EL TERMINI PER AL PAGAMENT DE LA CONTRIBUCIO

Degudament autoritzat pel ministre, el delegat d'Hisenda de la província, tenint en compte la suspensió que ha sofert el servei durant la passada vaga general, ha acordat ampliar a tota la província el termini de recaptació voluntària que acabava el 10 de l'actual, fins el dia 15 del mes en curs.

JOIES VERITABLE OCASIO
per a compres a bon preu aneu a la Joieria Magriñà, Tallers, 41

SERVEIS DEL COS DE SEGURETAT EN EL MES D'AGOST

Serveis prestats per la força del Cos de Seguretat durant el mes d'agost darrer:

Per atropellaments, 36; per agressions, 24; per amenaces, 10; per accidents, 14; per accidents del treball, 10; per mals tractes, 43; conduïts a dispensaris, 216; íd. a hospitals, 7; per baralles, 38; per coaccions, 22; per estafa, 9; per robatori, 8; per furt, 34; per intent de furt, 3; per homicidi, 1; per suïcidi, 2; per intent de suïcidi, 3; per mort, 4; denúncies diverses, 13; per revenda, 2; infracció del reglament de banys, 5; per danys, 6; per engany, 1; per intent d'engany, 1; per escàndol, 59; per indocumentat, 1; defenció de gent de malviure, 40; íd. de reclamats, 3; per faltes a la moral, 12; per jocs prohibits, 15; per incendi, 9; per amenaça d'incendi, 2; por topament de vehicles, 32; per mendicitat, 1; per embriaguesa, 7; recollida d'armes, 7; íd. de periòdics denunciats, 3; persones lesionades per animals, 27; per troballa d'efectes, 6; auxilis a diferents autoritats, 10; per proferir crits subversius, 1; denúncies per sabotatge, 7. Total, 751.

ROBATORI

Donagelas Sutzge, domiciliat al carrer de Corts, 488, denuncià que ha estat víctima d'un robatori de joies que avalora en 3.000 pessetes ignorant qui pot ésser l'autor.

Las molestias del estómago
Si tenéis la lengua sucia, la respiración fuerte, es que vuestro estómago no funciona bien. Los alimentos, fermentados en el tubo digestivo os intoxican produciendo trastornos intestinales (como cólicos, enteritis, diserteria, cólera). En los niños se presenta la diarrea verde. En todos estos casos el remedio consiste en tomar durante algunos días la Boisson Blanche del Abate Magnat. De gran fuerza depurativa e inofensiva hasta para los niños de tierna edad, la Boisson Blanche del Abate Magnat detiene las fermentaciones, limpia el tubo digestivo, depura la sangre. Rápidamente desaparecen todas las enfermedades, el cutis es más fresco y la piel queda limpia de granos o barros que la afeaban. El frasco para hacer un litro de esta bebida se encontrará en todas las farmacias a Ptas. 3.15

Ahir passà una esquadreta militar francesa

Ahir al matí arribà a l'aeròdrom del Prat una esquadreta d'avions francesos militars que emprenen un raid per Espanya. Els avions són aparells Nieuport.

Els avions, després de proveir-se de gasolina, sortiren a la tarda cap a Alacant. D'allà aniran a Sevilla, després a Madrid, després a Saragossa i tornaran a França per Barcelona.

UN RELLOGAT QUE PAGA PER MITJANS CONTUNDENTS

Una dona que habita al carrer de València ha denunciat al Jutjat que en lloc de cobrar d'un rellogat que té a casa, el preu convingut, va rebre alguns cops de puny i fins l'amenaçà amb matar-la si persistia a fer efectiu el llogner.

Sabemena la denunciant Saduranina Gil i el Jutjat tracta d'esbrinar la certa causa de l'actitud del denunciat.

IMATGES I CRISTS
ROSSEND OLIVELLA
Boters, 19 i 21 - Telèfon 12842

ACCIDENT DE TREBALL

Ahir al matí, a una impremta del carrer de la Diputació, número 338, una màquina li agafà la mà dreta a Ricard Manresa Domènech, de 30 anys, i li produí una ferida, que fou qualificada de pronòstic reservat, segons dictamen de la casa de socors de la Ronda de Sant Pere, on li prestaren assistència.

AL DISPENSARI HA MORT UN MALALT

Fou portat ahir al matí al dispensari de Sant Andreu un home anomenat Antoni Bustos Rubio, de quaranta anys, que s'havia sentit sobtadament malalt.

Els facultatius de guàrdia tractaren endebades reanimar-lo, puix que deixà de viure als pocs instants d'haver ingressat al dit centre benèfic.

Segons el dictamen del metge de guàrdia, la mort sobrevingué per causa natural.

Avisat el Jutjat de guàrdia, disposà que es trasllades el cadàver al dipòsit de l'Hospital Clínic.

LLADREGOTS DETINGUTS

La policia va posar a disposició del Jutjat a Juli Ventura Miró i Josep Conesa Batalla, amants d'Aulèstia i Magda Fontanet.

Aquestes dues dones han estat processades i condemnades diverses vegades per furts domèstics, i actualment l'Aulèstia està processada, amb fiança.

La fiança la posà el Ventura a nom d'Antoni Canals, donant el domicili del Conesa, on es féu un escorcoll, i es trobaren joies i altres objectes robats a serveis totes dues dones, car es dedicaven a collocar-se a les cases, d'on desaparaixien al cap de poc temps amb les joies i efectes que podien furtar.

Una mort sospitosa d'haver-se produït amb ocasió dels darrers fets luctuosos

Al terrat de la casa número 4 del carrer de Santa Petronella fou trobat mort Pere Retlla, el qual presentava algunes ferides al cap, que segurament li hauran produït la mort.

Segons manifestacions dels familiars, l'interfecte arribà el dissabte a casa seva amb les ferides de referència i digué que se les havia fet en caure al carrer i l'acompanyaren al seu domicili dos homes que no se sap qui són, per haver desaparegut després de deixar allí al ferit.

Havia dit que les ferides se les produí en caure casualment al camp de Galvany.

La coincidència de resultar ferit precisament el dissabte, dia 4, en què es registraren els sagnants successos motivats per la vaga general, obliga a la policia a mirar d'esbrinar les causes d'aquesta mort.

El cadàver, per ordre del jutge, fou traslladat al Dipòsit judicial perquè s'esbrini per l'autòpsia els motius de la mort.

IMATGES I RELLEUS
ROSSEND OLIVELLA
Boters, 19-21. Telèfon 12842.

Estómac, Ventre, Diabetis, etc., Aliments Especials Vegetarians. Casa Sorribes, Lleida, 62; Salmerón, 222

LA T.S.F.

Emissions Nacionals

Programes per a avui

RADIO ASSOCIACIO EAJ-15 (251 m.)

11'15: "Rigoletto", fantasia (Verdi); "Canción de Siega", romansa (Moratò); "La feria" (Lacome); "Cantar del Arriero", romansa (D. Gilés); "La viuda alegre", fantasia (Lehar).

13'00: Tancament de l'estació.

16'00: "El rei del Jazz", fantasia (Wayne); "La pícara molinera", duo (Alonso); "Rose Marie", fantasia (Friml); "Katiuska", romansa (Zorozobal); "Carmen", fantasia (Bizet).

17'30: Tancament de l'estació.

20'00: Conferència de divulgació científica, a càrrec del distingit doctor Conrad Xalabarder, Director del Sanatori de Terrassa, sobre el tema "Com ha d'orientar-se la lluita antituberculosa".

20'15: "La Forza del Destino", obertura (Verdi). Selecció, en discos, de la sarsuela del mestre Guerrero, "Los Gavilanes".

20'45: Reportatge microfònic, a càrrec del publicista Octavi Saltor.

21'00: Selecció, en discos, de l'òpera "Favorita", del mestre Donizetti.

22'00: Tancament de l'estació.

UNION RADIO BARCELONA EAJ-1 (349 m.)

"La Palabra", diari parlat de Ràdio Barcelona.

7'30 a 8: Primera edició.

8 a 8'30: Segona edició.

11'00: Campanades horàries de la Catedral. Nota del Servei Meteorològic de Catalunya. Estat del temps a Europa i a Espanya. Previsió del temps a Catalunya, a la mar i a les rutes aèries. Nota meteorològica radiotelegràfica per a les línies aèries.

13'00: Emissió de sobretaula. Tancament del Borsí del matí. El Sextet Ràdio, alternant amb discos selectes: "Villa Rosa", pasdoble (Refalá i Galés); "Frescales", xotis (P. Palau); "Vous", vals (W. Jeff i J. Swit); "Mélodie enchanteresse" (H. Ackermans); "Por una mujer", selecció (J. B. Lambert).

14'00: Informació teatral.

"Vele addormentate", barcarola (I. Sadun); "Serenata a Toscanini" (T. Murzilli).

14'15: Secció cinematogràfica.

"Intermedio" (J. Aràmbarri).

14'30: Revista cinematogràfica pel nostre crític J. Cuesta Ridaura.

"El pescador de perles", selecció Dotres Vila); "Capote torero", pas- (G. Bizet); "Jolie et gracieuse" (J. doble (V. Quirós).

15'00: Sessió radiobenèfica.

Organitzada exclusivament en obsequi de les institucions benèfiques, asils, hospitals i cases penitenciàries d'Espanya, amb discos escollits.

16'00: Tancament de l'estació.

17'30: Obertura de l'estació.

"Desfile de mantones", pasdoble (F. Roca Traveria); Trio Ibèria; "Madame Butterfly" (Puccini), per Ninon Vallin: "Huron", tango (A. Wagener); "Oro del Rhin", pericon (J. Nacher Jover), Trio Ibèria; "Canta trovero" (F. Ledesma i A. Méndez), per Célia Gámez); "Chevalier", fox (J. M. Torrents), Trio Ibèria.

18'00: Cotitzacions de mercaderies.

18'05: Acudits, contes, endevinalles, poesies, etc.

Continuació de la interessant i popular novella "Aventuras de Robinson Crusoe", de Daniel de Foé.

Collegi de nois. "Pels voltants de Barcelona", original de Toresky.

Tots els treballs seran llegits pel dit senyor locutor.

18'30: El Trio Ibèria interpretarà: "Tirana" (V. Millan i Morabel); "Lysistrata", selecció (P. Lincke); "Ay... mi Sevilla!", cançó (S. Tena Perales); "Reims", one step marxa (E. Gimeno).

19'00: Tancament de l'estació.

21'00: Obertura de l'estació.

Campanades horàries de la Catedral. Nota del Servei Meteorològic de Catalunya. Estat del temps a Europa i a Espanya. Previsió del temps a Catalunya, a la mar i a les rutes aèries.

Cotitzacions de mercaderies, valors i monedes.

21'05: L'orquestra de l'estació interpretarà: "Les drapeaux déployés", marxa (L. Siede); "Charme d'amour", vals (S. Translateur); "Pinto", pericon (M. Godoy); "La novivia", masurca (A. Cotó); "Quetié que ser!", xotis (M. Garrido); "Paysanne" (A. d'Ambrosio); "Torre Bermeja", serenata (I. Albéniz).

22'00: Notícies de premsa.

Notes oficials de l'emissora.

Radioteatre d'EAJ-1

22'05: Selecció de la formosa comèdia de titelles, en dos actes, tres quadros i un pròleg, obra cim de l'il·lustre escriptor Jacint Benavente, titulada

"Los intereses creados"

Repartiment:

Doña Sirena: Laura Moya.
Silvia: Rosa Cotó.
La señora de Polichinela: Enriqueta Benito.
Colombina: Carme Illescas.
Laura: Maria Vélez.
Risela: Dolors Vallejo.
Leandro: Víctor Blanes.
Crispín: Josep Soler.
El doctor: Artur Buxens.
Polichinela: Artur Parera.
Arlequín: Eusebi Sánchez.
El Capitán: Leandre Cinca.
Pantalon: Gabriel Salazar.
El hostelero: Josep Monterde.
El secretario: Alvar de Castro.
Direcció: Miquel Nieto.

24'00: Tancament de l'estació.

Emissions estrangeres més interessants

FRANÇA. — *Ràdio París*, 1.724'1 m. — 20'00: Ràdio-teatre. — 20'30: Informacions, resultats esportius i previsions meteorològiques. — 20'40: Crònica de Dominique Bonnaud. — 21'15: Notícies de premsa, informacions i hora exacta. — 21'30: Ràdio-concert.

Torre Eiffel, 1.445'8 m. 20'20: Previsions meteorològiques. — 20'30: Ràdio-concert. Música de dansa variada.

Algel, 363'6 m. — 20'10: Moviments dels ports i previsions meteorològiques. — 20'15: Transmissió de fotografies. — 20'30: Concert de música oriental. — 20'45: Cants. 20'55: Darreres informacions i hora exacta. — 21'00: Música militar. — 21'15: Crò- F. amb el concurs de l'orquestra de l'estació. — 20'45: Conferència per M. Eugene Peeters. — 21'00: Repetició del concert. — 22'00: Diari parlat.

ANGLATERRA. — *Nacional*, 1.554'4 m., i 301'5 m. — 20'00: Concert. — 21'40: Notícies. — 22'30: J. Payne i la seva orquestra. — 23'30: Ballables.

HONGRIA. — *Budapest*, 550'5 m. — 20'00: Ràdio-concert.—21'45: Concert per l'orquestra de l'Opera Royal Hongrois. — 23'00: Concert ràdio-discos.

ITALIA. — *Milà - Turi - Génova*, 500'8 m., 296'1 m. i 312'8 m. — 20'45: "Lohengrin" (Wagner).

Roma - Nàpols, 441'2 m., i 331'4 m. — 20'10: Discos. — 21'00 Ràdio-concert.

COL·LEGIALS!
Equipeu-vos de robes de llit, taula i neteja, roba interior i calçats, als Magatzems
EL BARATO
la casa dels grans assortiments i els preus més econòmics
A més, s'obtenen
PRESENTS
de gran utilitat



Clarion
RADIO
SUPERHETERODDI
98 per cent de puresa de to

Per la catalanització dels rètols

Per al dissabte vinent, dia 12, estan convocades a "La Falç", Joventut d'Esquerra Republicana de Catalunya, les entitats culturals, artístiques, gremials, esportives i polítiques del districte primer, per tal de seguir els treballs per a la catalanització dels establiments de l'esmentat districte. Donada la urgència d'intensificar la campanya començada en aquest sentit, és de creure que aquesta reunió es veurà molt concorreguda.

OBRES ESCOLARS EN CATALA
La casa editorial Dalmau Carles Pla, S. A., ofereix als mestres de Catalunya les obres següents:
BON COMPANY, primer llibre, edició a tot color, 17 ptes. dotzena.
BON COMPANY, primer llibre, edició econòmica, 11 ptes. dotzena.
LLIBRE DELS INFANTS, segon llibre, 16 ptes. dotzena.
LLIGONS DE COSES, tercer llibre, 15 ptes. dotzena.
LA TERRA CATALANA, quart llibre, 24 ptes. dotzena.
APLEC. Models en vers i prosa. 20 ptes. dotzena.
TRIA. Selecció d'obres de Joan Maragall. 16 ptes. dotzena.
GARBA. Antologia catalana. 20 pessetes dotzena.
ENCICLOPEDIA ESCOLAR CATALANA. Grau elemental. 22 ptes. dotzena.
GRAMATICA, LLENGUATGE I EDUCACIO. 13 ptes. dotzena.
ARITMETICA, GEOMETRIA I CIENCIES, 13 ptes. dotzena.
HISTORIA I GEOGRAFIA, 13 ptes. dotzena.
RESUM D'ORTOGRAFIA. 11 pessetes dotzena.
EL MEU CASTIPRA. Col·lecció de 4 quaderns, lletra vertical nordamericana. 12 ptes. el contenir.
DEMANEU-LES A TOTES LES LLIBRERIES DE CATALUNYA

✝

PREGUEU A DEU, GERMANS, PELS MARTIRS DE CATALUNYA

La Lliga Espiritual de la Mare de Déu de Montserrat us convida a la missa amb ofertori que, en sufragi dels Màrtirs de Catalunya, se celebrarà a l'església dels Sants Just i Pastor, a les vuit, divendres vinent, dia onze de setembre.

Barcelona, 10 setembre 1931

✝

El senyor

Rafel Trueta Secchi

METGE

morí la tarda del passat dimarts dia 8 de setembre

(E. P. D.)

La seva esposa Na Mercè Raspall Juanico, fills Julià, Josep i Rafel, fills polítics Lluís Viñas i Amèlia Llacuna; néts, germans, cunyats i família tota, en comunicar als seus amics la nova de tan dissortada pèrdua, encomanen al seu afecte el record de la seva memòria.

Per expressa voluntat del finat, no s'avisà l'hora de l'enterrament

ELS ESPORTS

XIII Volta Ciclista a Catalunya

VII Gran Premi Citroen — (Del 6 al 13 de setembre)

L'etapa Montblanc - Ripoll, que hom preveia molt disputada, va transcórrer sense gaire interès; va guanyar-la Canyardó a l'sprint, seguit de Cavallini i Cardona. Per haver-se suspès l'etapa a Perpinyà, avui serà dia de repòs, i demà de Ripoll s'anirà a Terrassa per Figueres

Després de les etapes anteriors, d'una llargada considerable i massa carregades de dificultats, no és gens estrany que avui, els corredors supervivents que encara segueixen la Volta, hagin efectuat l'etapa Montblanc-Ripoll en "conserva". Dels 224 quilòmetres de què es componia, en realitat n'hi hauria hagut prou amb els 24 quilòmetres darrers. Cal entendre que si diem que sobraven els 200 quilòmetres primers, és degut a la calma parsimoniosa amb què se l'han pres els corredors. Tant és així que ja comentàvem les dificultats que, per establir la classificació, tindria el jutge àrbitre de la Volta a Ripoll. Una arribada en tromba a Ripoll hauria pogut fer "naufragar" l'esmentada autoritat de la Volta.

Les causes d'aquesta "vaga" de cops de pedal tenen el seu origen en una imprevisió del Reglament de la carrera en no consignar mesures a prendre per tal d'obligar els corredors a disputar la seva sort amb sinceritat, i en pla preferent al fet que trobant-se Canyardo i Cardona en una situació privilegiada, no tenen cap interès a promoure cap lluita, i els italians encara no s'han refet del descalabre d'ahir. Naturalment que de trobar-se els corredors més reposats, i és de creure que s'hi trobaran divendres, l'etapa hauria estat més moguda, sense cap interès dominant, però, si les primeres figures també s'haguessin limitat a "observar" la carrera i seguir passivament les iniciatives dels altres corredors.

L'interès de l'etapa d'avui no s'ha produit, com ja hem dit, fins en els darrers 24 quilòmetres. Després de les pujades que existeixen a partir de la sortida de Berga camí de Vilada, Bonidà i Alpens, Canyardo i Cardona han iniciat l'escapada, la qual de moment, ha estat seguida per l'escamot sencer. Aquesta unanimitat ha començat a flaquejar aviat i amb l'ajut dels declivis bastant pronunciats i agreujats pels viratges ràpids que se succeixen sense interrupció, els tres iniciadors de l'atac han quedat destacats netament camí de Ripoll.

L'sprint que ha calgut disputar a l'entrada de Ripoll, entre els tres líders, ha estat molt emocionant per l'esforç extremat a què s'han hagut de lliurar. Encara que pugui sorprendre, l'ha guanyat Canyardo. El campió d'Espanya, que no és corredor de demarratge ràpid i lleuger, ha pogut batre els dos adversaris, que el superen en aquelles facultats, potser a causa de trobar-se més fresc i posseïdor, per tant, d'una resistència i lleugeresa perfectament comprensibles tenint en compte els antecedents que deixem apuntats.

Abans, i molt abans, a la pujada de la petita collada, a la sortida del poble de Belltall, també s'ha produït un altre moment d'interès. Lluny, però, de sostenir-se, s'ha esvait aviat, per tornar, després d'uns deu quilòmetres de carrera, a la passivitat dels primers moments.

Quan Canyardo es trobava al cap de l'escamot, ha rebentat, i en adonar-se'n els corredors italians han atacat, i han fugit. Junt a Canyardo s'hi ha quedat Nicolau, nou "domestique" del campió, que ignorávem: el matrix que pel que fa referència a Cardona, el qual, havent-li succeït alguna avaria a la màquina, en el moment precís que s'iniciava l'escapada dels italians ha rebut la "protecció" de Viarenga, el qual s'ha esperat que acabés d'arranjar l'avaria. Tot plegat, però, no ha tingut cap repercussió en el desenllaç de la carrera, i en passar per Cervera, els dos rerassagats obligatoris, acompanyats dels voluntaris, han aconseguit l'escamot general.

Aquest incident ha servit per a descobrir una altra part de les "coses" que passen entre bastidors, o sigui, que Viarengo i Nicolau corren disposats a ajudar a Cardona i Canyardo, components de "l'Eulate espanyola".

* * *

La confirmació d'haver estat suspesa governativament l'etapa a Perpinyà, ha obligat als organitzadors suspendre-la definitivament i disposar una jornada de repòs a Ripoll.

La volta es reprendrà divendres, de Ripoll cap a Figueres i després seguirà el mateix itinerari fixat en l'etapa Perpinyà-Terassa.

Potser, ben mirat, ha estat millor que no pogués celebrar-se aquesta etapa. Tenim el pressentiment que, de no ésser així, potser no arribarien a Barcelona, diumenge vinent, ni vint-i-cinc corredors.

FABERT

LA CLASSIFICACIO D'AQUESTA ETAPA

Canyardo, 9 h. 30 m. 5 s.
Cavallini, igual temps.
Cardona, igual temps.
Vicents Cebrian, 9 h. 32 m. 2 s.
Nicolau, igual temps.
Viarengo, igual temps.
Pagès, igual temps.
Casamaca, igual temps.
Muller, 9 h. 32 m. 39 s.
Elys, igual temps.
Escurriet, igual temps.
Simoni, igual temps.
Simoni, igual temps.
Josep Gascon, igual temps.
Riera, 9 h. 32 m. 50 s.
Sardanyans, igual temps.
Navarro, 9 h. 34 m. 40 s.
Ros, 9 h. 36 m. 30 s.
Llumà, 9 h. 36 m. 50 s.
Aubalat, 9 h. 39 m. 57 s.
Francesc Gascon, igual temps.
Sans, 9 h. 41 m. 25 s.
Lloret, igual temps.
S. Aguilar, igual temps.
Ponte, 9 h. 42 m. 0 s.
Canyo, 9 h. 47 m. 15 s.
Subias, igual temps.
Fleqser, igual temps.
Colàs, 9 h. 53 m.
Telm García, 9 h. 54 m. 35 s.
Paulo, igual temps.
Closa, 9 h. 55 m. 20 s.
Grosocordon, 9 h. 57 m.
Montreal, igual temps.
Tudela, igual temps.
Balmarjon, igual temps.
Alonso, igual temps.
Boisan, 9 h. 59 m. 24 s.
Magdaleno, 9 h. 59 m. 51 s.
Bobo, 10 h. 4 m. 38 s.
Monllor, igual temps.
Elop, igual temps.
Mula, 10 h., 5 m., 43 s.
Espinal, 10 h., 6 m., 22 s.
Lloren, 10 h., 6 m., 46 s.
Gimena, 10 h., 6 m., 58 s.
Soler, 10 h., 7 m., 25 s.
Mestres, 10 h., 7 m., 27 s.
Bibilini, 10 h., 9 m., 3 s.
Plz, 10 h., 9 m., 5 s.
Izquierdo, 10 h., 9 m., 34 s.
Izquierdo, 10 h. 9 m., 34 s.
Panicello, 10 h., 20 m., 50 s.
Mendoza, 10 h., 20 m. 50 s.
Carrion, 10 h., 21 m., 27 s.
Davi, 10 h., 24 m., 30 s.
Lope, 10 h., 50 m., 40 s.
Fagielos, 10 h., 50 m., 44 s.
Homs, 10 h., 51 m., 15 s.
Curtó, 10 h., 55 m., 45 s.
Pino, 11 h., 09 m., 20 s.

Manquen per classificar-se escassos corredors.

Classificació general després de la quarta etapa

1. Canyardo, 33 h. 2 m. 40 s.
2. Cardona, 33 h. 2 m. 55 s.
3. Cavallini, 33 h. 10 m. 15 s.
4. Simoni, 33 h. 13 m. 10 s.
5. Elys, 33 h. 28 m. 13 s.
6. Nicolau, 33 h. 28 m. 12 s.
7. Riera, 33 h. 12 m. 21 s.
8. Balbarion, 33 h. 46 m. 18 s.
9. Viareng, 33 h. 54 m. 1 s.
10. Escaret, 33 h. 55 m. 0 s.
11. Gascón, 33 h. 58 m. 52 s.
12. H. Muller, 34 h. 6 m. 7 s.
13. V. Cebrian Ferrer, 34 h. 8 m. 21 s.
14. S. Aguilar, 34 h. 10 m. 33 s.
15. Sardanyons, 34 h. 17 m. 37 s.
16. Aubalat, 34 h. 20 m. 7 s.
17. Gascón, 34 h. 27 m. 45 s.
18. Caño, 34 h. 29 m. 19 s.
19. Casamada, 34 h. 29 m. 56 s.
20. Ruisan, 34 h. 36 m.
21. Ponts, 34 h. 36 m. 42 s.
22. F. Aguilar, 34 h. 49 m. 25 s.
23. Pagès, 34 h. 49 m. 27 s.
24. Tudela, 34 h. 58 m.
25. Monreal, 34 h. 58 m. 27 s.
26. Paulo, 35 h. 0 m. 54 s.
27. Grosocordon, 35 h. 4 m. 55 s.
28. Gimeno, 35 h. 8 m. 51 s.
29. Fleqser, 35 h. 12 m. 53 s.
30. Alonso, 35 h. 15 m. 25 s.
31. Llumà, 35 h. 21 m. 11 s.
32. Subias, 35 h. 26 m. 41 s.
33. Ros, 35 h. 27 m. 30 s.
34. Colàs, 35 h. 42 m. 46 s.
35. Lloret, 35 h. 44 m.
36. Bobo, 35 h. 51 m. 39 s.
37. Soler, 35 h. 52 m.
39. Closa, 36 h. 0 m. 35 s.
40. Bibiloni, 36 h. 11 m. 44 s.
41. P. Sant, 36 h. 12 m. 21 s.
42. Carrion, 36 h. 16 m.
43. Mula, 36 h 29 m. 9 s.
44. Muller, 36 h. 29 m. 23 s.
45. Llop, 36 h. 35 m. 12 s.
46. T. Garcia, 36 h. 37 m. 30 s.
47. S. Pla, 36 h. 39 m.
48. López, 36 h. 44 m. 35 s.
49. Oms, 37 h. 22 m. 36 s.
50. Panicello, 37 h. 22 m. 56 s.
51. Pelfort, 37 h. 25 m. 9 s.
52. Navarro, 37 h. 34 m.
53. Magdalena, 37 h. 31 m. 1 s.
54. Mestres, 37 h. 55 m. 1 s.
55. Carcer, 37 h. 55 m. 8 s.
56. Espinalt, 37 h. 58 m. 10 s.
57. Mendoza, 38 h. 22 m. 15 s.
58. Curto, 38 h. 29 m. 52 s.
59. Davi, 39 h. 1 m. 5 s.
60. Llorenç, 39 h. 51 m. 14 s.
61. Pino, 40 h. 17 m. 49 s.
62. Fajula, 40 h. 17 m. 49 s.

EL QUE FOU LA CARRERA EN AQUESTA ETAPA

A tres quarts de sis tocats es donà la sortida a la plaça de Montblanc a 77 dels corredors classificats en l'etapa anterior que foren 80. Els tres que manquen foren, Maurel per abandonament, Espunyet i Comabasosa, aquests dos desqualificats al final de l'etapa d'ahir per haver-se comprovat que infringien el reglament agafant-se als cotxes seguidors de la carrera.

Des de Montblanc fins prop de Ripoll, final de l'etapa, la carrera es portà a un tren molt lent.

El coll de Belltall, primera dificultat de l'etapa, fou escalat pels corredors a tren molt dolç, marxant tots en compacte escamot. Quan els corredors arribaren al cim, Canyardo va rebentar, ço que aprofitaren els italians Balmarion, Cavallini i altres corredors, per a iniciar una escapada.

Així que es produí l'avaria de Canyardo es quedà per a ajudar-lo el mallorquí Nicolau.

Uns metres costa avall, es produí una dificultat a la màquina de Cardona i mentre els fugitius, seguits de la majoria de corredors, fugien a tot tren, l'italià Viarengo es quedà per a ajudar-lo, finalitat que fou aconseguida de seguida.

Canyardo, acompanyat de Nicolau, va reprendre la carrera a un tren de 40 quilòmetres a l'hora, logrà donar abast al primer escamot abans d'arribar a Cervera. A Cervera, Cebrian guanyà una prima. Entre Tàrrega i Cervera, el corredor Segarra, de Vall d'Uxó, trencà la forquilla de la màquina, patint una violenta caiguda i abandonà.

Els corredors no demostren afany de lluita i la carrera s'efectua a un tren molt lent.

El trajecte Ponç-Solsona (41 quilòmetres) es frigà a recórrer dues hores, el qual dóna idea de la lentitud de la marxa. A les onze es passà pel control de Solsona, a pas d'enterrament, menjant els corredors sobre les màquina. Fins a Berga discorre la carrera sense novetat. L'escamot de 42 corredors s'estirà a l'entrada d'aquesta localitat, disputant-se una prima, que guanya Vicents Cebrian.

Sortint de Berga s'inicià un descens, quedant l'escamot desfet. A partir de Sant Quirze, Canyardo inicià ja el fort tren, que no abandonà fins a arribar al terme. Surt seguit de Cardona i Cavallini: de prop el seguien Viarengo, Pagès, Nicolau, Cebrian, Casamada i Josep Gascon.

Més distanciat marxava un altre escamot, integrat per Simoni, Riera, Sardanyons, Balmarion i altres.

S'entrà a Ripoll a fort sprint, i fou disputadíssim el curt trajecte i resultà esplèndida la victòria de Canyardo, seguit a una roda per Cavallini, i darrera d'aquest, Cardona.

DIVERSES SANCIONS ALS CORREDORS PER INFRACCIO DEL REGLAMENT

Abans de donar-se la sortida l'"speaker" anuncià les següents sancions

25 pessetes a Canyardo, per haver acceptat begudes d'un ciclista i permetre que Sans, de Reus, l'ajudés, a Falset, per canviar el desenrotllament.

10 pessetes a Cardona per haver acceptat begudes.

10 pessetes a Nicolau i Gascon per la mateixa causa.

Es féu públic, a més, que la reincidència suposarà la pèrdua d'alguns minuts.

Finalment s'ha obligat a abandonar als corredors Espanya i Comabososa per haver estat remolcats.

Pel contrari, es va permetre de prendre la sortida als corredors Raimi i Izquierdo, que el dia abans arribaren després de tancat el control. Ambdós han pogut demostrar que el retard fou degut a haver esgotat els tubulars.

UNA GRAN CARRERA A L'AMERICANA AL VELODROM DE SANS

La direcció del Velòdrom de Sans ha disposat que la gran carrera a l'americana que calgué ajornar dijous passat degut a les circumstàncies que travessava la nostra ciutat, es faci dimarts vinent, dia 15, a la nit.

Potser amb més motiu que mai pugui dir-se d'aquesta carrera que ha guanyat en interès amb l'ajornament, ja que en ella hi prendran part els homes que més s'hagin destacat en la Volta a Catalunya, juntament amb els nostres més destacats pistards.

De moment podem assegurar que hi prendrà part l'equip italià que tant d'interès dóna a la Volta d'enguany. Es segura la participació dels francesos Monciero i Minardi, que hagueren d'abandonar la Volta degut a accidents fortuïts, i del campió d'Espanya de velocitat Julià Espanyol. També és segura la participació dels novells equips Membrado - Capdevila i Benages-Campamà, que tant de joc vénen donant.

Ens fa present la Direcció del Velòdrom que tots els que tinguin entrades i localitats adquirides per a la passada reunió que fou ajornada, poden fer-les efectives als llocs on les adquiriren, car serà canviat tot el taquillatge i els passis de la reunió suspesa.

MOTORISME

El triomf dels corredors catalans en les carreres dels Campionats d'Espanya

L'EQUIP LOCAL ESTAVA INTEGRAT PER ARANDA, FAURA I VINYALS, QUE OBTINGUEREN ELS TRES PRIMERS LLOCS

La carrera de Güecho-Berango, per al campionat d'Espanya motociclista, ha estat d'una dificultat extrema. La pluja ha vingut a posar a un circuit, ja prou difícil, el risc de les patinades. En aquest circuit, doncs, una victòria com la que han obtingut els tres elements catalans que han anat al "copo" dels primers llocs en les categories respectives, és d'una qualitat i una talla que els qualifica sobreram com a dignes, i a la ratlla de les primeres figures internacionals.

Ha estat aquesta organització de "Peña Motorista Vizcaya", nucli de veritables amants de les coses del motor, que ha portat al nord un ferment d'entusiasme, subratllada d'un accident mortal. Una nota negra: el corredor biscaí Ouso, que tan bé s'havia vingut classificant en la sèrie de carreres que havien precedit aquest campionat, sofrí una despistada, topà contra un arbre i morí a l'acte.

"Peña Motorista Vizcaya" ha pres al seu càrrec l'acte de l'enterrament, i els corredors catalans han fet donació dels trofeus guanyats per tal de sumar-se a les corones i mostres de condolença que es reben continuament.

Disset corredors participaren a la carrera, i només vuit passaren la meta d'arribada, prova evident de les dificultats que tenia el circuit.

Per ra dels handicaps que s'establiren per a la classificació general, acoblant les tres categories, aparegué vencedor absolut Vinyals, l'amateur català, que corria amb una "Rudge" 350 c. c., del darrer model T. T., amb vàlvules radials.

Vinyals ha demostrat en aquesta carrera tenir les facultats dels grans asos, ja que, a part de les innegables condicions de la màquina que ha batut uns elements com Rubio, classificada com la més ràpida existent en aquesta categoria, l'aportació personal d'aquest nou valor que hom confirma, es realment considerable.

Faura, amb el seu "Ariel" 250 c. c., ha batut també en la seva categoria. La maquineta veterana que pilotava ha confirmat una vegada més les seves grans condicions de velocitat.

I Aranda, damunt "Rudge" 500 c. c., ha vençut llargament en la seva categoria, la qual reunia a un nombre respectable de figures internacionals. L'audàcia d'aquest corredor y les característiques de la "Rudge" que pilotava, han confirmat la categoria que han vingut detentant en les carreres recents.

Es molt d'elogiar el gest que ha tingut aquest equip de màquines representades per l'agent deportiu per excel·lència, Jesús Sànchez, d'anar al Nord a deixar tant ben posat el pavelló català. Calia aquesta compenetració de valors entre els elements del Nord i els d'aci, i aquests pas donat amb tan bon èxit per aquest nucli deportiu, mereix tota classe d'elogis.

Els concursants corresponents a la categoria 500 c. c., devien cubrir 55 voltes al circuit, equivalents a 244 quilòmetres 533.

Els de la classe 350 c. c., donaven 51 voltes, equivalents a 226 quilòmetres 748.

La classificació de la prova s'establí així:

Classe 250 c. c.

1. Faura, "Ariel", en 2 h., 36 m., 8 s., a 82 quilòmetres 009.
2. Boulanger, "Alcyon", 2 h., 42 m., 32 s.

Classe 350 c. c.

1. Vinayls, "Rudge", 2 h., 33 m., 28 s., a 89 quilòmetres 229.
2. Rubio, "Velocette", 2 h., 34 m., 12 s.

La volta més ràpida la cobrí Rubio, "Velocette", a 97 quilòmetres per hora.

Classe 500 c. c.

1. Aranda, "Rudge", 2 h., 36 m., 46 s., a 93 quilòmetres 570.
2. Clermont, "Motosacoche", 2 h., 45 m., 33 s.
3. Lafont, "Rudge", 2 h., 47 m., 46 s.
4. Douglas, "Douglas", 2 h., 53 m., 49 s.

La volta més ràpida la cobrí Aranda, "Rudge", a 101 quilòmetres per hora.

SESTAL — CICLES DE QUALITAT — COMERÇ, n.º 20 (Estació de França)

ESPECTACLES

TEATRES

TEATRE BARCELONA
Gran companyia de comèdia
CAMILA QUIROGA

Avui, dijous, tarda, a un quart de sis. La comèdia en tres actes, de Carles Soldevila,

EJEMPLO DE CASADAS

Nit, a un quart d'onze. La comèdia en tres actes i nou quadros, d'Armando Discépolo,

AMANDA Y EDUARDO

Demà, divendres, tarda: **¡Mi prima está local.** — Nit: **Amanda y Eduardo.**

TEATRE NOVETATS

El *dels grans* plens i els preus populars. Tarda, a 2/4 de 5, BUTAQUES deg de 1'50 ptes. Nit, a les 10: BUTAQUES des de 2'50 ptes.: **LA REVOLTOSA; ENSEÑANZA LIBRE!**

LA GRANVIA

Exitos de tota la Companyia.
Demà, tarda popular: **LOS CLAVELES, LA GRAN VIA, ENSEÑANZA LIBRE i LA GRAN VIA.** *Dissabte*, reestrena de l'obra **EL NIÑO JUDIO.**
Es despatxa a Contaduría.

TEATRE COMIC

Gran Companyia de Revistes del Teatre Romea, de Madrid. Primer actor: **Faustino Bretaño.** *Vedette*: **Margarida Carvajal.** Primera ballarina, **Liana Gracian**
Avui: tarda, 4'45: ofi. 10'15: 1. **DEME USTED SU ROPA;** 2, l'èxit més gran a Barcelona: l'humorada arrevistada **LAS DICTADORAS**
Triomf de la Companyia
Demà, tarda: Funció a preus populars: **LA TERRAZA - ME ACUESTO A LAS 8.**

ATLETISME

III VOLTA AL POBLE NOU

La Secció d'Atletisme del C. E. Júpiter, organitzadora d'aquesta carrera anunciada er al dia 13 del corrent, té a bé comunicar-nos que demà, divendres, dia 11, queda tancada la inscripció per a la dita carrera, tot esperant que per la qualitat i nombre de premis rebuts (car passen de 50) constituirà un veritable èxit.

El nombre d'atletes inscrits fins a la data és de 120. Es fa avinent a aquests atletes que per a recollir el corresponent número han de personar-se el dia 13, a les nou del matí, al local social, Juncà, 2, cantonada al passeig del Triomf.

El Centre Esportiu Silenciós

El vinent diumenge, a les onze del matí, al domicili social del Centre Esportiu Silenciós, carrer d'Urgell, número 1, (Bar Amigó), tindrà lloc el repartiment de premis als guanyadors de la carrera ciclista i del campionat de natació, celebrats darrerament a Vilassar de Mar.

A l'acte han promès la seva assistència els directors i professors dels principals col·legis de sords-muts de Barcelona, amb els seus respectius deixebles.

BOXA

BOXADORS CASTELLANS SANCIONATS

Madrid, 9. — La Federació Castellana de Boxa ha imposat les següents sancions:

Un mes de desqualificació i 50 pessetes de multa als boxadors professionals Perc Ruiz, *Iglésies* i Claudi Rodríguez.



CAPITOL:
A les 5 tarda i 10 nit: EL REY DE LOS FRESCOS, per George Milton; Dibuixos i Atracció sonora.

CATALUNYA:
A les 5 tarda i 10 nit: AL COMPAS DEL 3/4, per Irene Elsinger i Walter Janssen; Dibuixos i Atracció sonora.

PATHE PALACE I EXCELSIOR:
Sessió contínua. Programa parlat en espanyol: EL ULTIMO DE LOS VARGAS, per George Lewis i Luana Alcañiz; EL VALIENTE, per Jean Torena (Fox); Noticiari, i cinta muda de 8 a 9.

GRAN TEATRE COMTAL
Sessió contínua. PARIS, per Irene Bordoni; EL GENERAL CRACK, per John Barrymore; Noticiari.

MONUMENTAL CINEMA:
Sessió contínua. CUATRO DE INFANTERIA, per Fritz Kampers; SOLO TE HE QUERIDO A TI, per Mady Christians; Noticiari.

CINEMA IRIS-PARK
Sessió contínua: EL ANZUELO DEL VESTIR, per Dorothy Markaill; LA NOVIA DEL REGIMIENTO, Vivienne Segal; Comica i Noticiari.

WALKYRIA - PEDRÓ - ARGENTINA
Grans represes a preus populars. LOBOS DEL FAR WEST, Tom Tyler; LOS ENEMIGOS DE LA MUJER, Lyonel Barrymore; EL MODERNO SHERLOCK HOLMES, per Buster Keaton.

TEATRE NOU
COMPANYIA SAUS DE CAVALLER
Avui, dijous, tarda, a 2/4 de 5: Butaca, 1'50. General, 0'50: **LOS BOHEMIOS i LA DEL SOTO DEL PARRAL.** — Nit, a les 10: **SAN JUAN DE LUZ; LA VIEJECITA i LOS FAROLES.** - Demà, divendres, ESTRENA a Espanya de la sensuela en 3 actes,
LA GUARDIA IMPERIAL

TEATRE POLIORAMA
Gran Companyia de Comèdia
BASSO - NAVARRO
Avui, dijous, tarda:
Mi casa es un infierno
Nit: Exit:
LA NIÑA DE LA BOLA

TEATRE TALIA
Tel. 34371
Gran Companyia del TEATRE ALCAZAR DE VALENCIA. Primer actor **VICENTS MAURI.** Primeres actrius: **CARME NIETO i PILAR MARTI**
Tarda, a les 5, Extraordinària matinée popular, 4 actes, 1, superlativament rialles. BUTAQUES a 1 pta. Les dues obres que han assolit el record de l'any: **LA BOLCHEVIQUI DEL CARRIE QUAN ELLES VOLEN**
Nit, a les 10'15:
VALENCIA ES TEUA
Demà, tarda, preus de moltes famílies, la bella literària del Teatre Valencià, en 3, *Herrera*, **AMPARO.** - Nit:
VALENCIA ES TEUA
Setmana entrant, dues grans estrenes:
EL REI DE LES AUQUES
i
EL DRAGO DEL PATRIARCA
comèdia de M. Thous.

Teatre Foment Martinenc
Provença, 587 — Telèfon 84061
Companyia Catalana de JAUME BORRAS
Avui, dijous, a les deu de la nit:
La gran obra en 3 actes,
JOAN DALLA

TEATRE VICTORIA
DIJOUS 10 DE SETEMBRE, NIT
Inauguració de la temporada oficial per la grandiosa Companyia de sarsuela titular, en la qual figura el mestre de cantants,
ROGELI BALDRICH
1. La creació còmica de **PEPE ACUAVIVA,**
EL POBRE VALBUENA
2. Reposició amb honors d'estrena, de la famosa sarsuela
LA TEMPESTAD
del famós autor **ROGELI BALDRICH** acompanyat pels notables artistes de la Companyia titular: **VICTORIA RACIONERO, TRINI AVELLI, MATIES FERRET, AMADEU LLAURADOR, BALTASAR BANQUELLS,** etc., etc.
Demà, divendres, tarda, no hi ha funció. Nit, a 1/4 d'una tarda de moda, *Els cents Simon*, 3 segona sortida en la temporada, de l'eminent Rogeli Baldrich.
Dissabte, tarda: primera matinée de moda. — La setmana entrant:
GENT DEL CAMP

CINEMES

CINEMA PARIS
TARDA, 4'30 - NIT, 9'15:
Atracció TERESETA BORONAT:
Harry Liedke en JUEGO DE DAMAS;
Dibuixos; Informació Argentina en el salnet lliure. CINOPOLIS.

TRIOMF, MARINA I NOU

— Programa per a avui: —
Triomf i Marina: **EL VALIENTE** (so. para, en espanyol); **LADRON DE AMOR** (sonora, en espanyol); **ENTRE PLATOS Y NOTAS** (sonora); **EL VAQUERO DE TEXAS.** — Nou: **TRES DE CABALLERIA** (sonora); **EL SUBMARINO; HORROR; CHARLOT EN EL BAILE** (còmica).

Cine Principal Palace
Sessió continua des de les 4'30. **AUNQUE PAREZCA MENTIRA** (comèdia en castellà); **CONILL BLAU** (dibuixos); **UNA NOCHE EN HOLLYWOOD** (sarsuela, en espanyol). Entrada a Espanya de la versió sonora. **EL CORDADO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS.**

Renacimiento
L'UNIC PER LA SEVA TEMPERATURA FRESCA I AGRADABLE
Avui, tarda de 4 a 8, sessió contínua. Nit, a les 10: **ACTUALIDADES - DIBUIXOS SONORS - ATRACCIO SONORA** cessió especial de la superproducció Fox,
LA DANZA ROJA
per Dolores del Río i Charles Farrell

DIVERSOS

MARICEL - PARK
Situació i atraccions úniques

RESTAURANT CASA JOAN
ESPECIALITAT
PAELLA VALENCIANA
Reformat de nou
Preus econòmics
Rambla Santa Mònica, 21-23
Telèfon 11892

BANQUETS
ECONÒMICS I POSITIUS
RESTAURANT DEL CREDIT
Passatge Crédit, 5 i 7. Telf. 16161
(Al darrera Cafès de Tarrés)

Tuberculosos
La senyora Renart promet revelar gratuïtament el nom del remei que li curà la tuberculosi de més de 5 anys. Diputació, 92, 3.r, 2.a, davant Barcelona.

:: PIANOS ::
Lloguer, des de pessetes 20 mes. C. ZIEGER BRUC, 75
8

Preguem als nostres comunicants que ens trametin redactades en català les notes que desitgin veure publicades en el nostre periòdic

PER A LA TRAMESA DELS VOSTRES IMPRESOS PER
CORREU
serviu-vos del
CENTRE D'IMPRESOS
Pelayo, 62, primer, primera – Telèfon 10014 (damunt l'Estafeta)
Servei ràpid i garantit
Despatx de nou a dues i de tres a vuit
Servei especial a domicili per a editorials

COL·LEGI INTERNAT. - PALAU DE CULTURA
APRESTADORA, 8 (HOSPITALET). TELEFON 31716. FINAL TRAMVIA 52 I METRO TRANSVERSAL
Primaria Batxillerat Elemental i Universitari. Comerç Oficial. Mestres industrials. Idiomes, etc. Nombrós professorat tot titulat. Modern material pedagògic. Espaioses noves, voltada de 30.000 m² de parcs, jardins i pistes per a esports. Veritables Col·legi jardí.
IMPORTANT
El Col·legi compta amb un omnibus de propietat per al servei d'externs i mig pensionistes, a preus reduïts.
Visiteu el Palau de Cultura o demaneu opuscle ilustrat.

TRACTAMENT NO OPERATORI DE LES HERNIES
Dr. Piña
Per les Injeccions Proliferants Obturadores. Guarim-la radical garantit en pocs dies. Sense bragueri, sense operació i sense haver d'abandonar les habituals ocupacions.
Passeig de Gràcia, 121, principal. De 3 a 5. Telèfon 72142